



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 23 NOVEMBER 1960.

PRYS 6d.

[No. 2869.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 262 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of sub-section 1 of section *seven* of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, No. 21 of 1940, the Administrator-in-Executive Committee is empowered to impose certain building restrictions along public roads.

Now, therefore, I do hereby declare that Main Road No. 0157 (Kinross-Evander) as declared by Administrator's Notice No. 675, dated 7th September, 1960, shall as from the date hereof be a Building Restriction Road in accordance with section *seven* of the aforementioned Act.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

D.P. 051-056-23/22/621 Vol. II(D).

No. 263 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (*d*) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (*d*) in respect of the division of certain portion of the farm known as Middelburg Town and Townlands No. 828, Registration Division J.S., District of Middelburg, in extent 525·2833 morgen as held by Crown Grant No. 514/1910 in favour of the Village Council of the Municipality of Middelburg, into a portion in extent approximately 3 morgen and a remainder in extent approximately 522·2833 morgen.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (*d*) of section *two* apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Ninth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 9/24/6.

No. 262 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal magtiging aan die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee by subartikel. (I) van artikel *sewe* van die Wet op Adverteer langs en Toeboou van Paaie, No. 21 van 1940, verleen word om sekere boubeperkings langs openbare paaie op te lê.

So is dit dat ek hierby verklaar dat Grootpad No. 0157 (Kinross-Evander) soos verklaar by Administrateurs-kennisgewing No. 675 van 7 September 1960, met ingang van die datum hiervan 'n Boubeperkingspad is ooreenkomsdig die bepalings van artikel *sewe* van genoemde wet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

D.P. 051-056-23/22/621, Vol. II(D).

No. 263 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (*d*) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (*d*) toe te pas ten opsigte van die verdeling van sekere gedeelte van die plaas bekend as Middelburg Town and Townlands No. 828, Registrasie-afdeling J.S., distrik Middelburg, groot 525·2833 morg soos gehou kragtens Kroongrondbrief No. 514/1910 ten gunste van die Dorpsraad van die Municipaaliteit van Middelburg, in 'n gedeelte groot ongeveer 3 morg en 'n restant groot ongeveer 522·2833 morg.

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (*d*) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 9/24/6.

No. 264 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Lynnwood Extension No. 1, on Portion 62 of the farm Hartebeestpoort No. 362, Registration Division J.R., District of Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1799.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY LYNN ACRES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 62 OF THE FARM HARTEBEESTPOORT NO. 362, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.*1. Name.*

The name of the township shall be Lynnwood Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.69/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

No. 264 (Administrators), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Lynnwood Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 62 van die plaas Hartebeestpoort No. 362, Registrasieafdeling J.R., distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedkeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegoe onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van November Eenduisend Negehonderd-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinie van Transvaal.
T.A.D. 4/8/1799.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR LYNN ACRES (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELE 62 VAN DIE PLAAS HARTEBEESTPOORT NO. 362, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.*1. Naam.*

Die naam van die dorp is Lynnwood Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erven en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.69/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voor-siening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—
 - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from or discharged towards the main roads.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense—

(A) cause the following existing conditions of title to be cancelled:—

"And subject further to the following conditions which are created in favour of, and shall be enforceable by the said Francis Roderick Dainville Struben and Rosemary Patricia Krause (born Struben) formerly Brackenbury, married out of community of property to Herbert Derek Russel Krause, or their heirs or executors:—

- (1) No business catering for public amusement and no industry shall be conducted upon the property hereby transferred or any portion thereof. This condition shall, however, not prohibit the establishment of an hotel upon the property or any portion thereof.

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

- (c) die applikant gesikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitasie.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasi. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedaan word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Aanvaarding en afvoer van neerslagwater.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Proviniale Administrasie aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin gemeld word dat reëlings tot voldoening van die Direkteur van Paaie getref is vir die aanvaarding en afvoer van neerslagwater wat van die hoofpaaie afkomstig is of daarheen vloei.

8. Ophessing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste—

(A) die volgende bestaande titelvoorwaardes laat ophof:—

"En voorts onderworpe aan die volgende voorwaardes wat ten gunste van genoemde Francis Roderick Dainville Struben en Rosemary Patricia Krause (gebore Struben) voorheen Brackenbury, buite gemeenskap van goedere getroud met Herbert Derek Russel Krause geskep is en deur hulle of hulle erfgename of eksekuteurs toegepas kan word:

- (1) Geen besigheid wat openbare vermaaklikheid aanbied en geen nywerheid mag op die erf wat hierby oorgedaan word of op 'n gedeelte daarvan gedryf word nie. Hierdie voorwaarde belet egter nie die oprigting van 'n hotel op die eiendom of 'n gedeelte daarvan nie.

- (2) No portion of the property hereby transferred used for residential purposes shall have an area of less than twenty thousand (20,000) square feet.
- (3) Service roads in any township which may be laid out upon the property hereby transferred shall not be alongside main streets.
- (4) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the property hereby transferred, or any portion thereof.
- (5) All buildings to be erected on the property hereby transferred or any portion thereof shall be architecturally designed and no building on the property hereby transferred or any portion thereof shall have a roof constructed of corrugated iron, corrugated asbestos, or corrugated aluminium.
- (6) Buildings including outbuildings erected on residential sites shall not exceed forty (40) feet in height and the roof of the dwelling-house shall have a pitch of not less than twenty-seven degrees. This condition shall not apply to blocks of flats of two or more storeys in height.
- (7) The elevational treatment of all buildings which may be erected upon the property hereby transferred or any portion thereof shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (8) No kennels and no animals as defined in the Local Authorities Pound Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the property hereby transferred or any portion thereof; and
- (B) request the Registrar of Deeds to expunge the following condition from the Title Deed:—
- "Except with the written approval of the Administrator, the land may be used solely for the establishment of a Township in terms of Ordinance No. 11/1931."

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the

- (2) Geen gedeelte van die eiendom wat hierby oorgedra word en wat vir woondoeleindes gebruik word, mag 'n kleiner oppervlakte as twintigduisend (20,000) vierkante voet hê nie.
- (3) Dienspaie in 'n dorp wat op die eiendom aangelê word, wat hierby oorgedra word, mag nie langs hoofstrate wees nie.
- (4) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die eiendom opgerig word wat hierby oorgedra word of op 'n gedeelte daarvan nie.
- (5) Alle geboue wat op die eiendom, wat hierby oorgedra word, opgerig gaan word moet argitektonies ontwerp wees en geen gebou op die eiendom, wat hierby oorgedra word of 'n gedeelte daarvan, mag 'n dak hê wat van riffelsink, rifflasbes of riffelaluminium gemaak is nie.
- (6) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat op die woonpersele opgerig word, mag nie hoér as veertig (40) voet wees nie en die woonhuis se dak moet 'n hellings van minstens sewe-en-twintig grade hê. Hierdie voorwaarde is nie van toepassing nie op blokke woonstelle wat twee of meer verdiepings hoog is.
- (7) Die opstand van alle geboue wat op die eiendom, wat hierby oorgedra word of 'n gedeelte daarvan opgerig mag word, moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (8) Geen hondehokke en geen diere soos om-skyf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, opgestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die eiendom, wat hierby oorgedra word of 'n gedeelte daarvan, aangehou word nie."

(B) die Registrateur van aktes versoek om die volgende voorwaarde uit die Titelakte te skrap:—

"Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die Administrateur, moet die grond slegs gebruik word om 'n dorp ingevolge Ordonnansie No. 11/1931 daarop te stig."

9. Strate.

(a) Die applikant moet, tot voldoening van die plaaslike bestuur, die strate vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthel na oorleg met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenkings.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoeds-bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grond-waarde van alle ewe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie, sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoort daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van ewe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike

applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for Government and Other Purposes.

Erf No. 830 on the general plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant, as a park.

NOTE.—No building hereafter erected on the erf shall be located within a distance of 40 feet from the boundary thereof abutting on Road P.128/1.

12. Access.

(a) Access to Road 38 is limited to Flinders Lane west of Erf No. 789.

(b) Access to Road P.128/1 is limited to the 50 feet service road in Lynnwood Township.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude of way-leave as described in Notarial Deed No. 463/1931-S, which does not affect the township area.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no kennels and no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.

bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir Goewerments- en ander doeleindes.

Erf No. 830 op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant as park aan die betrokke owerheid oorgedra word.

(Opmerking.—Geen gebou wat hierna op die erf opgerig word mag binne 'n afstand van 40 voet van die grens daarvan wat aan pad P.128/1 grens, geleë wees nie.)

12. Toegang.

(a) Toegang tot pad 38 word beperk tot Flinderslaan wes van Erf No. 789.

(b) Toegang tot pad P.128/1 word beperk tot die dienspad van 50 voet in die dorp Lynnwood.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstaande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te ontheft en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-rechte, maar sonder inbegrip van die serwituit van deurgang soos beskryf in Notariële Akte No. 463/1931-S, wat nie die dorpsgebied raak nie.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonder—

- (i) die erwe in klosule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of provinsiale doeleindes nodig is; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtig verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedaan of ingestel moet word.
- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet voorgele word aan die plaaslike bestuur wie se skriftelike toestemming verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerssaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings daar-aan moet binne 'n redelike tydperk nadat daarmee begin is, voltooi word.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen hondetelery en geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (j) No building on the erf or any portion thereof shall have a roof constructed of corrugated iron, corrugated asbestos or corrugated aluminium.
- (B) General Residential Erven.**
- In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 782 and 783 shall be subject to the following conditions:—
- (a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and: Provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) (i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on Erf No. 782 shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on Road P.128/1 and not less than 35 feet from any other street boundary;
- (ii) buildings, including outbuildings, hereafter erected on Erf No. 783 shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on Lynnwood Road and not less than 35 feet from any other street boundary.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van rousene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige okkupeerder van die erf enige putte of boorgate daarop grawe of enige onderaardse water daaruit trek.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloe en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te le of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (i) Geen gebou op die erf of enige gedekte daarvan sal 'n dak he gemaak van gegolfde yster, gegolfde asbes of gegolfde aluminium nie.
- (B) Algemene woonerwe.**
- Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 782 en 783 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—
- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander gebou vir sodanige gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur; op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word; Voorts met dien verstande dat die geboue op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) (i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op Erf No. 782 opgerig word, moet minstens 40 voet van die kant daarvan wat aan die pad P.128/1 grens, geleë wees en minstens 35 voet van 'n ander straatgrens;
- (ii) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op Erf No. 783 opgerig word, moet minstens 40 voet van die kant daarvan wat aan Lynnwood Pad grens geleë wees en minstens 35 voet van 'n ander straatgrens.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) *Special Business Erf.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf. No. 809 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(D) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) and (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(C) *Spesiale besigheidserf.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 809 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoelindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, vermaakklikeids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of hotel nie: Voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besigheide betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.

(D) *Spesiale woonerwe.*

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe, uitgesonderd die erwe wat in subklousules (B) en (C) genoem word, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemenskapssaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied huisvoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanleg-skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

- (d) (i) *Erven Nos. 761 to 781.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on Road P.128/1 and not less than 35 feet from any other street boundary.
- (ii) *Erven Nos. 784 to 789.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on Lynnwood Road and not less than 35 feet from any other street boundary.
- (iii) *Erven Nos. 790 to 808 and 810 to 829.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (f) Buildings, including outbuildings, erected on the erf, shall not exceed 40 feet in height and the roof of the dwelling-house shall have a pitch of not less than 27 degrees.

3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it, during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Lynn Acres (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

- (d) (i) *Erwe Nos. 761 tot 781.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet van die kant daarvan wat aan pad P.128/1 geleë is en minstens 35 voet van 'n ander straatgrens.

- (ii) *Erwe Nos 784 tot 789.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet van die kant daarvan wat aan Lynnwood-pad grens, geleë wees en minstens 35 voet van straatgrens daarvan.

- (iii) *Erwe Nos. 790 tot 808 en 810 tot 829.*—Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.

- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

- (f) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat op die erf opgerig word, mag nie meer as 40 voet hoog wees nie en die dak van die woonhuis sal 'n nok hê van nie meer as 27 grade nie.

3. Serwitute vir riool- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riool-en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwitutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 6 voet daarvan geplant word nie.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot tydelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardeſ het onderstaande uitdrukking die betekenisse wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Lynn Acres (Proprietary), Limited en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir die gebruik as 'n woning deur een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf in klousule A 11 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrator na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 265 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Darrenwood on Portion 4 of Portion Lot X of the farm Klipfontein No. 203, Registration Division I.Q., District of Johannesburg;

No. 265 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Darrenwood te stig op Gedeelte 4 van gedeelte Perseel X van die plaas Klipfontein No. 203, Registrasieafdeling I.Q., distrik Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1821, Volume 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY DARRENWOOD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 4 OF PORTION LOT X OF THE FARM KLIPFONTEIN NO. 203, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Darrenwood.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1125/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

En nadeernaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorp betrekking het, voldoen is:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesstiende dag van November Eenduisend Negchondert-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1821, Deel 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR DARRENWOOD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPS-AANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 4 VAN GEDEELTE PERSEL X VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN NO. 203, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Darrenwood.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1125/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

- (c) die applikant geskikte waarborg aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborg in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Saniëre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die saniëre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor- noemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor- noemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Natureellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasié. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitters berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisensiegelede en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te ontheft na oorleg met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenkings.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government purposes:—

Educational: Erf No. 43.

(b) For Municipal purposes:—

(i) General: Erven Nos. 7, 168, 180 and 181.

(ii) As a park: Erf No. 182.

(iii) As transformer sites: Erven Nos. 19, 34, 118, 166, 167 and 179.

(NOTE.—Erf No. 180 is subject to a stormwater servitude in favour of the City Council of Johannesburg, as shown on the General Plan.)

11. Access.

Access to West Street is limited to the point where the street between Erven Nos. 51 and 52 debouches on that street.

The applicant must bear the full cost of the construction of the access to West Street including the cost of the pipes under the access road.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Eren.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Eren with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Grond vir Goewerments- en ander doeleindes.

Die volgende erwe soos op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Goewermentsdoeleindes:—

Onderwys: Erf No. 43.

(b) Vir Municipale doeleindes:—

(i) Algemeen: Erwe Nos. 7, 168, 180 en 181.

(ii) As park: Erf No. 182.

(iii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 19, 34, 118, 166, 167 en 179.

(OPMERKING.—Erf No. 180 is onderworpe aan 'n stormwaterserwituit ten gunste van die Stadsraad van Johannesburg, soos aangewys op die algemene plan.)

11. Toegang.

Toegang tot Weststraat word beperk tot die punt waar die straat tussen Erwe Nos. 51 en 52 op dié straat uitloop.

Die applikant moet die volle koste dra van die bou van die toegang tot Weststraat met inbegrip van die koste van die pype onder die toegangspad.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te verseker dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid het om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 10 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir municipale doeleindes verkry word, nits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uitengeset:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the special permission in writing of the local authority the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates, thatch or concrete.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (i) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 172 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required and: Provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet from the boundary thereof abutting on a street.

- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbousels daaraan moet ingedien word by die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat daar met bouwerksaamhede 'n aanvang gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbousels daaraan moet binne 'n redelike tydperk na die aanvang daarvan voltooi word.
- (c) Die aansig van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen gebou van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nòg die eienaar nòg die okkuperer van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit haal.
- (i) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pypplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (j) **Algemene woon erf.**
Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 172 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—
- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorseenig gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat die geboue op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet van die staatsgrens daarvan geleë wees.

(e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.

(f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 169, 170 and 171, shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for trade or business purposes only provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf, provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

(d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

(e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(D) Special Purpose Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erf shall be subject to the following conditions:—

Erf No. 66.—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens £2,500 wees.

(f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) Speiale besigheidserve.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erve Nos. 169, 170 en 171 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperceel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is; en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word;
- (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.

(b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besigheide betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis, van watter aard ook al, op die erf gedryf mag word nie.

(d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(e) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met of vóór die buitegebou opgerig word.

(D) Erf vir spesiale doeleindeste.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is onderstaande erf aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Erf No. 66.—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindeste in verband daarmee: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik kan word:

Voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik kan word vir sodanige ander doeleindeste as wat bepaal word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat deur die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, opgeleë word.

(E) Erven Subject to a Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (i) *Erven Nos. 63, 64 and 65.*—No building shall be erected on that portion of the erf east of the line marked WE. a.c.e. on the general plan.
- (ii) *Erven Nos. 13, 31, 61, 114, 115, 116, 117, 130 and 162.*—The erf is subject to a stormwater servitude 12 feet wide as shown on the general plan, in favour of the local authority.

(F) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (C) to (D) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house, only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles and earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(E) Erwe aan 'n spesiale voorwaarde onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (i) *Erwe Nos. 63, 64 en 65.*—Geen gebou mag op daardie gedeelte van die erf oos van die lyn gemerk WE. a.c.e., op die algemene plan, opgerig word nie.
- (ii) *Erwe Nos. 13, 31, 61, 114, 115, 116, 117, 130 en 162.*—Die erf is onderworpe aan 'n stormwaterservituut ten gunste van die plaaslike bestuur, 12 voet breed, soos op die algemene plan aangewys.

(F) Spesiale woonerwe.

Die erwe, uitgesonderd dié in subklousule (C) tot (D) genoem, is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapssaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelykydig met, of voor, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatrens daarvan geleë wees.
- (e) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Servitute vir riool- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servitute vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense, uitgesonderd 'n straatrens.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) the local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Darrenwood Investments (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 10 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorhoeende serwitutsgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel, mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne ses voet daarvan geplant word nie.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uit regrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voorhoende serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorhoende doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Darrenwood Investments (Proprietary), Limited, sy opvolgers tot die eindomisreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf wat in klosule A 10 vermeld word of erwe wat verkry word soos beoog in klosule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voorhoende voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 266 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by Proclamation No. 132 (Administrator's), 1960, a certain road, situated in the Springs Municipality, was proclaimed a public road in terms of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904;

And whereas an error has occurred in the Proclamation as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the said Proclamation is hereby amended by the deletion of the Schedule thereto and the substitution therefor of the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/32.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road generally fifty Cape feet wide, known as Dagbreek Road, commencing at Ermelo Road at a point adjacent to Plot No. 65, Grootvaly Smallholdings; thence running in a north-eastern direction for approximately 2,500 Cape feet to a point at the eastern boundary of Plot No. 69, Grootvaly Smallholdings, as described in Diagram S.G. No. A.7058/58, R.M.T. No. 564.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorhoeende serwitutsgebied opgerig word nie en geen bome wat groot wortels ontwikkel, mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne ses voet daarvan geplant word nie.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uit regrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voorhoende serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorhoende doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Darrenwood Investments (Proprietary), Limited, sy opvolgers tot die eindomisreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf wat in klosule A 10 vermeld word of erwe wat verkry word soos beoog in klosule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voorhoende voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 266 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Proklamasie No. 132 (Administrateurs-), 1960, 'n sekere pad, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, geleë in Munisipaliteit Springs, tot openbare pad geproklameer is:

En nademaal 'n fout gemaak is in die Proklamasie soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat genoemde Proklamasie hierby gewysig is deur die Bylae daarvan te skrap en dit deur die Bylae hiervan te vervang.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Oktober Eenduisend Negchonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/32.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad in die algemien vyftig Kaapse voet breed, as Dagbreekweg bekend, beginnende by Ermeloweg by 'n punt teenoor Kleinhewe No. 65, Kleinhewe Grootvaly; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting vir ongeveer 2,500 Kaapse voet na 'n punt op die oostelike grens van Kleinhewe No. 69, Kleinhewe Grootvaly, soos beskryf in Kaart L.G. No. A.7058/58, R.M.T. No. 564.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 877.]

[16 November 1960.

NIGEL MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Executors in the Estates of the late Constantine Pistorius and Friedrich August Pistorius have submitted a petition to the Administrator praying that the Administrator may, in the exercise of the powers conferred on him by subsection (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Nigel Municipality by the excision therefrom of the area described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/23.

SCHEDULE.

NIGEL MUNICIPALITY.—PROPOSED AREA TO BE EXCISED FROM THE MUNICIPALITY.

Beginning at the most northerly beacon of Portion 3 (Diagram S.G. No. A.1812/22) of Portion A of the farm Spaarwater No. 171-IR, District of Nigel; proceeding thence north-eastwards along the north-western boundary of the farm Spaarwater No. 171-IR to the most westerly beacon of Portion 17 (Diagram S.G. No. A.3350/57) of the farm Spaarwater No. 171-IR; thence along the boundaries of said Portion 17 so as to exclude it from this area to its most easterly beacon; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Spaarwater No. 171-IR to the most northerly beacon of Portion 1 (Diagram S.G. No. A.1240/28) of Portion B of the farm Spaarwater No. 171-IR; thence along the boundaries of said Portion 1 so as to exclude it from this area to its south-eastern beacon; thence south-eastwards and south-westwards along the north-eastern and south-eastern boundaries respectively of the farm Spaarwater No. 171-IR to the most southerly beacon of a Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.67/35); thence north-westwards along the south-western boundary of said Joint Mining Area to the south-eastern boundary of Portion 3 (Diagram S.G. No. A.1812/22) of Portion A of the farm Spaarwater No. 171-IR; thence along the boundaries of said Portion 3 so as to exclude it from this area to its most northerly beacon, the place of beginning, but excluding from this area the Mining Rights held by the Spaarwater Gold Mining Company.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinse Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 877.] [16 November 1960.

MUNISIPALITEIT NIGEL.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Administrateurs van die boedels van wyle Constantine Pistorius en Friedrich August Pistorius versoekskrifte by die Administrateur ingedien het met die bede dat die Administrateur die bevoegdhede aan hom verleen by sub- artikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Nigel verander deur die gebied omskryf in die Bylae hierby daaruit te sny.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te le met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/23.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NIGEL.—VOORGESTELDE GEBIED UIT DIE MUNISIPALITEIT UIT GESNY TE WORD.

Begin by die mees noordelike baken van Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. A.1812/22) van Gedeelte A van die plaas Spaarwater No. 171-IR, distrik Nigel; vandaar noordooswaarts langs die noordwestelike grens van die plaas Spaarwater No. 171-IR tot by die mees westelike baken van Gedeelte 17 (Kaart L.G. No. A.3350/57) van die plaas Spaarwater No. 171-IR; vandaar langs die grense van genoemde Gedeelte 17 om dit sodoende van hierdie gebied uit te sluit tot by sy mees oostelike baken; vandaar suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Spaarwater No. 171-IR tot by die mees noordelike baken van Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.1240/28) van Gedeelte B van die plaas Spaarwater No. 171-IR; vandaar langs die grense van genoemde Gedeelte 1 om dit sodoende van hierdie gebied uit te sluit tot by sy suidostelike baken; vandaar suidooswaarts en suidweswaarts langs die noordoostelike en suidoostelike grense onderskeidelik van die plaas Spaarwater No. 171-IR tot by die mees suidelike baken van 'n Gesamentlike Myngebied (Kaart L.G. No. B.67/35); vandaar noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Gesamentlike Myngebied tot by die suidoostelike grens van Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. A.1812/22) van Gedeelte A van die plaas Spaarwater No. 171-IR; vandaar langs die grense van genoemde Gedeelte 3 om dit sodoende van hierdie gebied uit te sluit tot by sy mees noordelike baken, die beginpunt, maar uitsluitende van hierdie gebied die Myngrege gehou deur Spaarwater Gold Mining Company..

16-23-30

Administrator's Notice No. 885.]

[23 November 1960.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him, in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/19/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS.

Amend the Building By-laws of the Peri-urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 706, dated the 2nd October, 1957, as amended, as follows:—

1. By the deletion of sub-section (1) of section *ten bis* and the substitution therefor of the following:—

“ 10. *bis* (1) If in respect of any partially erected building or building work, there are in existence building plans approved by the Board, the Board may serve an order on the owner of such partially erected building or building work, requiring him, within a period of 120 days or such longer period as the Board may determine—

(a) to complete that building or building work in accordance with the building plans thereof approved by the Board; or
 (b) to demolish that building or building work.”

2. By the addition of the following after section 32, the existing section to become sub-section (1):—

“(2) Within the areas mentioned in Schedule F, the external face of every wall built of stock bricks or of any brick or block in which cement is the sole or main building agent shall, for the sake of appearance and protection, be covered with a fair covering of limewash, cement or plasterlime or be plastered or painted or treated with other material approved by the Board.”

3. By the addition in Schedule B of the words “Hillside Local Area Committee”.

4. By the addition in Schedule D of the words “Sundra Local Area Committee”.

5. By the addition after Schedule E of the following:—

“ SCHEDULE F.

Kliprivier Valley Local Area Committee Area.”

Administrator's Notice No. 886.]

[23 November 1960.

MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/74.

Administrateurskennisgewing No. 885.]

[23 November 1960.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/19/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 706 van 2 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder as vlog gewysig:—

1. Deur subartikel (1) van artikel *tien bis* te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„ 10. *bis* (1) Indien daar ten opsigte van enige gedeeltelik opgerigte gebou of bouwerk bouplanne bestaan wat deur die Raad goedgekeur is, kan die Raad die eienaar van so 'n gedeeltelik opgerigte gebou of bouwerk beveel om binne 'n tydperk van 120 dae of sodanige tydperk as wat die Raad bepaal—

(a) daardie gebou of bouwerk te voltooi in ooreenstemming met die bouplanne daarvan deur die Raad goedgekeur, of

(b) daardie gebou of bouwerk te sloop.”

2. Deur die volgende na artikel 32 toe te voeg; die bestaande artikel word nou subartikel (1):—

„ (2) In die gebiede genoem in Bylae F moet die buitevlak van elke muur wat van pleistersteen gebou is of van enige steen of blok waarin sement die enigste of hoofbindmiddel is ter wille van voorkoms en beskerming afgewerk word met 'n geskikte bedekking van witkalk, sement of pleisterkalk of gepleister of geverf word of behandel word met ander deur die Raad goedgekeurde materiaal.”

3. Deur in Bylae B die woorde „Hillsidese Plaaslike Gebiedskomitee” toe te voeg.

4. Deur in Bylae D die woorde „Sundrase Plaaslike Gebiedskomitee” toe te voeg.

5. Deur na Bylae E die volgende toe te voeg:—

„ BYLAE F.

Klipriviervalleise Plaaslike Gebiedskomiteegebied.”

Administrateurskennisgewing No. 886.]

[23 November 1960.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/74.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

Amend Chapter II of the Regulations of the Municipality of White River, published under Administrator's Notice No. 88, dated the 8th March, 1933, as amended, by the deletion of the Cemetery Tariff and the substitution therefor of the following:—

“ CEMETERY TARIFF.

European Cemetery.

1. Digging and Filling of Graves:

(a) Where the deceased was resident within the municipality at time of death:—	£ s. d.
(i) Children up to 12 years ...	2 0 0
(ii) Persons over 12 years ...	3 0 0
 (b) Where the deceased was resident outside the municipality at time of death:—	
(i) Children up to 12 years ...	5 0 0
(ii) Persons over 12 years ...	7 10 0

2. Reservation of Grave Plots.

(a) Applicants resident within the municipality ...	5 0 0
(b) Applicants resident outside the municipality ...	10 0 0

Natives Cemetery.

3. Exclusively for the burial of Natives, resident within the municipality or location, at time of death:—

(a) Children up to 12 years ...	0 15 0
(b) Persons over 12 years ...	1 0 0."

Administrator's Notice No. 887.]

[23 November 1960.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, as follows:—

1. By the insertion in sub-section (ii) of section (b) of Annexure XIV of Schedule 1, of the words “not exceeding 70 feet” after the word “pipe”.

2. By the addition after sub-section (iii) of section (b) of the following:—

“(iv) Fire and other connections not specified: at cost.”

BYLAE.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hoofstuk II van die Regulasies van die Munisipaliteit Witrivier, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 88 van 8 Maart 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Begraafplaastarief te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„ BEGRAAFPLAASTARIEF.

Begraafplaas vir Blanke.

1. Grawe en die opvul van grafte:

(a) Wanneer die oorledene binne die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe:—

	£ s. d.
(i) Kinders tot 12 jaar ...	2 0 0
(ii) Persone bo 12 jaar ...	3 0 0

(b) Wanneer die oorledene buite die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe:—

(i) Kinders tot 12 jaar ...	5 0 0
(ii) Persone bo 12 jaar ...	7 10 0

2. Bespreking van grafpersele:

(a) Applikante woonagtig binne die munisipaliteit ...

5 0 0

(b) Applikante woonagtig buite die munisipaliteit ...

10 0 0

Begraafplaas vir Naturelle.

3. Slegs vir die begrawe van Naturelle, woonagtig binne die munisipaliteit of lokasic, ten tyde van afsterwe:—

	£ s. d.
(a) Kinders tot 12 jaar ...	0 15 0
(b) Persone bo 12 jaar ...	1 0 0."

Administrator's Notice No. 887.] [23 November 1960.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subartikel (ii) van artikel (b) van Aanhangsel XIV van Bylae I die woorde „hoogstens 70 voet” na die woorde „verbindingspyp” in te voeg.

2. Deur na subartikel (iii) van artikel (b) die volgende toe te voeg:—

„(iv) Brand en ander aansluitings wat nie gespesifieer is nie; ten koste.”

Administrator's Notice No. 888.] [23 November 1960.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/49/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

Amend the By-laws Relating Inflammable Liquids and Substances of the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 187, dated the 3rd March, 1954, as amended, by the deletion of the expression "150° Fahrenheit" wherever it occurs in the definition of "inflammable liquids" in Section 1 of Chapter 1, and the substitution therefor of the expression "200° Fahrenheit".

Administrator's Notice No. 889.] [23 November 1960.
MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—AMENDMENT OF TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/25.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—AMENDMENT OF TOWNLANDS BY-LAWS.

Amend the Townlands By-laws of the Municipality of Piet Retief, published by Administrator's Notice No. 487 of 22nd June, 1960, by the deletion in paragraph (a) of Annexure A of the amount "0 2 0" and the word "free" and the substitution therefor of the amounts "0 2 6" and "0 10 0" respectively.

Administrator's Notice No. 890.] [23 November 1960.
MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR REGULATING AND LICENSING BRICKMAKING, QUARRYING AND REMOVAL OF SAND AND GROUND.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/18/25.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR REGULATING AND LICENSING BRICKMAKING, QUARRYING AND REMOVAL OF SAND AND GROUND ON THE TOWNLANDS.

Amend the By-laws for Regulating and Licensing Brickmaking, Quarrying and Removal of Sand and Ground on

Administrator'skennisgiving No. 888.] [23 November 1960.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/49/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Vereeniging, aangekondig by Administrateurskennisgiving No. 187, van 3 Maart 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die uitdrukking „150° Fahrenheit” waar dit ook al in die woordomskrywing van „ontvlambare vloeistowwe” in artikel 1 van Hoofstuk 1 voorkom, te skrap een dit deur die uitdrukking „200° Fahrenheit” te vervang.

Administrator'skennisgiving No. 889.] [23 November 1960.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby, in gevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/25.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DORPSGRONDE.

Die Verordeninge betreffende Dorpsgronde van die Munisipaliteit Piet Retief, aangekondig by Administrateurskennisgiving No. 487 van 22 Junie 1960, word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van Aanhangsel A die bedrag „0 2 0” en die woord „gratis” te skrap en dit onderskeidelik deur die bedrae „0 2 6” en „0 10 0” te vervang.

Administrator'skennisgiving No. 890.] [23 November 1960.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN BYWETTEN VOOR HET REGULEREN EN LICENTIEREN VAN STEENBAKKERY, BEWERKEN VAN STEENGROEVE EN HET WEGRYDEN VAN ZAND EN GROND OP DE STADSGRONDEN.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/18/25.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN BYWETTEN VOOR HET REGULEREN EN LICENTIEREN VAN STEENBAKKERY, BEWERKEN VAN STEENGROEVEN EN HET WEGRYDEN VAN ZAND EN GROND OP DE STADSGRONDEN.

Die Bywetten voor het Reguleren en Licentieren van Steenbakery, Bewerken van Steengroeven en het Wegryden van Zand en Grond op de Stadsgronden van die

the Townlands of the Municipality of Piet Retief, approved by the Administrator of Transvaal, on 25th April, 1911, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the words "and licensing" in the headings of the By-laws.
2. By deletion of the word "licence" wherever it occurs in sections 2, 3 and 4 and the substitution therefor of the word "permit".
3. By the deletion of the expression "of a stand for brickmaking shall be 100 x 200 feet" in section 5 and the substitution therefor of the expression "of a claim for brickmaking shall be 300 x 300 feet and for a plot for brickmaking works shall be 300 x 300 feet".
4. By the deletion of the word "licensee" in section 5 and the substitution therefor of the words "permit holder".
5. By the deletion of the word "licences" in section 6 and the substitution therefor of the word "fees".
6. By the insertion of the words "plots or claims" after the word "brickmaking" in paragraph (a) of section 6.

Administrator's Notice No. 891.]

[23 November 1960.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—AMENDMENT OF PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/77/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—AMENDMENT OF PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Public Health By-laws of the Municipality of Potchefstroom, published under Administrator's Notice No. 350, dated the 3rd June, 1959, as amended, are hereby further amended by the addition after section 351 of the following:—

"*Requirements in Respect of Unpasteurised Milk.*
351 bis. No licence or permit as required in terms of sub-section (1) or (2) or both of section 351 shall be granted in respect of unpasteurised milk unless the following requirements are complied with and such requirements shall be complied with during the currency of such licence or permit: Provided that the following provisions shall also apply to unpasteurised milk produced within the municipality:—

- (a) The premises on which such milk is produced shall be situated within a distance of twenty-five miles by road from the municipal offices.
- (b) The milk shall be derived only from healthy cows, which have been clinically examined and tested in the manner hereinafter described, for tuberculosis, bovine contagious abortion and *mastitis* and any other diseases which may injuriously affect the milk, by a veterinarian nominated or approved by the medical officer of health, and which after examination have been pronounced by the veterinarian to be free from these diseases:—
 - (i) A tuberculin test shall be made of every animal in the herd, which test shall be repeated at least every twelve months thereafter. A certificate of such test of every animal in the herd distinguished by its identification number or mark and issued by an approved veterinarian shall

Munisipaliteit Piet Retief, goedgekeur deur die Administrateur van Transvaal, op 25 April 1911, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die woord „licentieren en” in die opskrifte van die verordeninge te skrap.
2. Deur die woord „licentie” waar dit ook al voorkom in artikels 2, 3 en 4 te skrap en dit deur die woord „permit” te vervang.
3. Deur die uitdrukking „van een standplaats voor het bakken van stenen zal zyn 100 x 200 voet” in artikel 5 te skrap en dit deur die uitdrukking „van een kleim voor steengroeven zal zyn 300 x 300 voet en van een plot voor steenwerken zal zyn 300 voet x 300 voet” te vervang.
4. Deur die woord „licentiehouder” in artikel vyf te skrap en dit deur die woord „permithouder” te vervang.
5. Deur die woord „licentiegelden” in artikel 6 te skrap en dit deur die woord „permithouder” te vervang.
6. Deur die woorde „plotten of kleims” na die woord „steenbakery” in paragraaf (a) van artikel 6 in te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 891.] [23 November 1960.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/77/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 350 van 3 Junie 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 351 die volgende in te voeg:—

„Vereistes ten opsigte van ongepasteuriseerde melk.
351 bis. Geen lisensie of permit soos vereis ingevolge die bepalings van subartikel 1 of 2 of albei van artikel 351 word ten opsigte van ongepasteuriseerde melk toegestaan nie tensy aan die volgende vereistes voldoen is en aan sodanige vereistes moet vir die duur van sodanige lisensie of permit voldoen word: Met dien verstande dat die volgende vereistes ook van toepassing is op ongepasteuriseerde melk wat binne die munisipaliteit geproduceer is:—

- (a) Die perseel waarop sodanige melk geproduceer word moet binne 'n afstand van vyf-en-twintig myl per pad van die munisipale kantore af geleë wees.
- (b) Die melk moet alleen van gesonde koeie verkry word, wat klinies ondersoek en getoets is, op die wyse soos hierin omskrywe, vir tering, besmetlike misgebore (bees-tipe) en *mastitis* en enige ander siektes wat die melk nadelig kan affekteer, deur 'n vecarts aangewys of goedgekeur deur die geneeskundige gesondheidsbeampte en welke koeie na ondersoek deur die vecarts vry verklaar is van die gemelde siektes:—
 - (i) 'n Tuberkulentoets moet op iedere dier in die kudde uitgevoer word, welke toets ten minste elke twaalf maande daarna herhaal moet word. 'n Sertifikaat van sodanige toets van iedere dier in die kudde, onderskei deur sy onderskeidende

be supplied to the medical officer of health in respect of such herd. No milk from any animal in such herd shall be sold unless they have been so tested and certified.

- (ii) Every animal in the herd shall be tested for bovine contagious abortion as shown by blood serum tests for agglutinins against brucella abortus made by a veterinarian approved by the medical officer of health. The entire herd shall be retested at least every twelve months and all reactors removed from the herd. A certificate indicating that every animal remaining in the herd is free from such condition and identifying each animal by number or mark and signed by a veterinarian shall be supplied to the medical officer of health in respect of such herd.
- (iii) Every animal in the herd shall be tested for *mastitis* as shown by physical examination of the quarters of the udder and microscopic examination of the milk from individual quarters of the udder or any other tests required by the medical officer of health, made by a veterinarian nominated or approved by the medical officer of health. All reactors shall be removed from the herd and a certificate indicating that every animal remaining in the herd is free from such condition shall be supplied to the medical officer of health in respect of such herd.
- (iv) In addition, every animal in the herd shall be examined by a veterinarian nominated or approved by the medical officer of health at least every three months and any animal found showing evidence of any disease which may affect the milk injuriously shall immediately be removed from the herd or isolated as the case may require and shall not be re-introduced into the herd until certified by an approved veterinarian as having recovered. The milk of an animal so removed or isolated shall be destroyed. A record shall be kept of all animals so removed or isolated showing reasons for isolation and manner of disposal. Such record shall at all times be open to inspection by the medical officer of health.
- (c) Every new animal, before introduction into a herd in respect of which a licence or permit has been issued, shall be examined and certified free from disease by a veterinarian nominated or approved by the medical officer of health, unless such animal is certified by such veterinarian to be a non-reactor taken from another certified herd.
- (d) Every animal in a herd in respect of which a licence or permit has been issued shall be marked with an identification mark or number and a complete register of animals in such herd shall be kept.
- (e) Such herds shall be completely isolated from all other cattle.

nommer of merk, en uitgerek deur 'n goedgekeurde veearts, moet aan die geneeskundige gesondheidsbeampte ten opsigte van sodanige kudde verskaf word. Geen melk van enige dier in sodanige kudde mag verkoop word tensy hul aldus getoets en gesertifiseer is nie.

- (ii) Iedere dier in die kudde moet getoets word vir besmetlike misgeboorte (beestype) soos aangetoon deur bloedserum-toetse vir verklompingsliggaampies teen *brucella abortus* uitgevoer deur 'n veearts goedgekeur deur die geneeskundige gesondheidsbeampte. Die toets moet ten minste elke twaalf maande daarna ten opsigte van die hele kudde herhaal word en alle positiewe gevalle daaruit verwijder word. 'n Sertifikaat wat aantoon dat iedere dier in die kudde vry is van sodanige siekte en waarin iedere dier onderskei word deur sy nommer of merk en getekend deur 'n veearts moet aan die geneeskundige gesondheidsbeampte ten opsigte van sodanige kudde verskaf word.
- (iii) Iedere dier in die kudde moet vir *mastitis* getoets word deur middel van fisiese ondersoek van die uierdele asook mikroskopiese ondersoek van melk van die afsonderlike dele van die uier of deur middel van enige ander toets wat deur die geneeskundige gesondheidsbeampte vereis word en uitgevoer deur 'n veearts wat deur die geneeskundige gesondheidsbeampte benoem of goedgekeur is. Alle reageerders moet uit die kudde verwijder word en 'n sertifikaat wat aantoon dat iedere dier wat in die kudde oorbly vry is van sodanige toestand moet aan die geneeskundige gesondheidsbeampte ten opsigte van sodanige kudde verskaf word.
- (iv) Daarby moet iedere dier in die kudde minstens elke drie maande deur 'n veearts wat deur die geneeskundige gesondheidsbeampte benoem of goedgekeur is, ondersoek word, en enige dier wat enige teken toon van enige siekte wat die melk nadig kan beïnvloed, moet onmiddellik uit die kudde verwijder of afgesonder word, al na die geval vereis en mag nie weer in die kudde ingebring word nie tot tyd en wyl 'n goedgekeurde veearts sertifiseer dat dit herstel het. Die melk van 'n dier wat aldus verwijder of afgesonder is moet vernietig word. 'n Rekord moet gehou word van alle diere wat aldus verwijder of afgesonder is met vermelding van die redes vir afsondering asook die wyse van verwijdering. Sodanige rekord moet te alle tye ter insae wees van die geneeskundige gesondheidsbeampte.
- (c) Iedere nuwe dier moet, alvorens dit in 'n kudde ingebring word ten opsigte waarvan 'n lisensie of permit uitgerek is, ondersoek word en vry van siekte verklaar word deur 'n veearts benoem of goedgekeur deur die geneeskundige gesondheidsbeampte, tensy sodanige veearts sertifiseer dat sodanige dier 'n nie-reageerde is uit 'n ander gesertifiseerde kudde.
- (d) Iedere dier in 'n kudde ten opsigte waarvan 'n lisensie of permit uitgerek is moet met 'n onderskeidende merk of nommer gemerk word en 'n volledige rekord van die diere in so 'n kudde gehou word.
- (e) Sodanige kuddes moet geheel en al van ander diere afgesonder word.

(f) Milk produced outside the twenty-five mile limit as laid down in paragraph (a) and raw milk produced within twenty-five miles, which does not comply with the provisions of this section, must be pasteurised at an approved pasteurisation plant within the municipality:

Provided that until the 1st of January, 1963, this section shall not apply to premises existing at the date of the publication hereof".

Administrator's Notice No. 892.]

[23 November 1960.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—BY-LAWS FOR REGULATING THE CAPITAL DEVELOPMENT FUND.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/158/29.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—BY-LAWS FOR REGULATING THE CAPITAL DEVELOPMENT FUND.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

- "advance" means any money lent or deemed to have been lent to a borrowing account;
- "borrowing account" means any account or fund of the Council to which money is lent or deemed to have been lent from the Fund;
- "Council" means the Town Council of Randfontein;
- "Fund" means the Capital Development Fund, which is hereby instituted;
- "Treasurer" means the Treasurer of the Council.

Payments to the Fund.

2. There shall be paid to the Fund—

- (a) subject to the provisions of any other law, such sums of money as the Council may, from time to time, decide to appropriate from accumulated revenue surpluses or from current revenues;
- (b) the capital sum due by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and
- (c) interest payable on advances.

Application of the Fund.

3. The Council may make an advance to a borrowing account from the Fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Repayment of an Advance.

4. Any advance shall be deemed to be due and owing to the Fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the Fund over a period not exceeding the estimated life of the asset to the creation of which it is applied and the said period and conditions of repayment shall be as determined by the Treasurer.

Interest on Advances.

5. (1) When an advance is made the Treasurer shall determine whether the asset or assets established therefrom is or are remunerative.

(2) If the Treasurer has, in terms of sub-section (1) determined that an asset is remunerative, the borrowing account shall pay to the Fund interest on the advance made to it.

(3) The interest payable by a borrowing account in terms of sub-section (2), shall be charged on one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the beginning of each year, plus one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the end of each year at a rate of interest not exceeding 5½ per cent per annum.

(f) Die melk wat buite die 25 myl grens soos bepaal in paragraaf (a) en vars melk wat binne die 25 myl grens geproduceer is en wat nie voldoen aan die bepalings van hierdie artikel nie, moet deur 'n goedgekeurde pasteurisasieapparaat binne die munisipaliteit gepasteuriseer word:

Met dien verstande dat tot die 1ste Januarie 1963, hierdie artikel nie van toepassing is op persele wat ten tyde van die datum van afkondiging daarvan, bestaan nie."

Administrator'skennisgewing No. 892.] [23 November 1960.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN DIE KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/158/29.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN DIE KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy dit uit die sinsverband anders blyk, beteken—

- .. voorskot" enige geld wat aan 'n leningsrekening geleent word of wat as 'n lening daaraan beskou word;
- .. leningsrekening" enige rekening of fonds van die Raad waarin geld geleent is of wat as 'n lening uit die Fonds beskou word;
- .. Raad" die Stadsraad van Randfontein;
- .. Fonds" die Kapitaalontwikkelingsfonds wat hierby ingestel word;
- .. Tesourier" die Raad se Tesourier.

Stortings op die Fonds.

2. Daar moet op die Fonds gestort word—

- (a) behoudens die bepalings van enige wet, sodanige bedrae geld as wat die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoopte inkomstesurplusse, of uit lopende inkomste, toe te wys;
- (b) die kapitaalbedrag wat deur 'n leningsrekening verskuldig is ooreenkomsdig die bepalings en voorwaardes van terugbetaling wat aan 'n voorskot verbonde is; en
- (c) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

Aanwending van die Fonds.

3. Die Raad kan uit die Fonds 'n voorskot aan 'n leningsrekening betaal ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om kapitaaluitgawes vir die skepping van 'n bate of bates te finansier.

Terugbetaling van 'n voorskot.

4. Enige voorskot word aan die Fonds deur die leningsrekening waarop dit gestort is, betaalbaar en verskuldig geag en moet oor 'n tydperk nie langer nie as die geraamde lewensduur van die bate, vir die skepping waarvan dit toegepas word, op die Fonds teruggestort word en die gemelde tydperk en die terugbetalingsvoorwaardes is al na die Tesourier bepaal.

Rente op voorskotte.

5. (1) Wanneer 'n voorskot gemaak word, moet die Tesourier bepaal of die bate of bates wat daarmee gestig word, lonend is.

(2) Indien die Tesourier ingevolge subartikel (1) bepaal het dat 'n bate lonend is, moet die leningsfonds op die Fonds rente stort op die voorskotte wat hy ontvang het.

(3) Die rente wat deur 'n leningsrekening ingevolge subartikel (2) betaalbaar is, word gevorder op die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat die leningsrekening aan die begin van elke jaar verskuldig is, plus die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat die leningsrekening aan die einde van elke jaar verskuldig is teen 'n rentekoers van hoogstens 5½ persent per jaar.

Administrator's Notice No. 893.] [23 November 1960.
MUNICIPALITY OF SCHWEIZER RENEKE.—AMENDMENT OF TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/69.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER RENEKE.—AMENDMENT OF TOWNLANDS BY-LAWS.

Amend the Townlands By-laws of the Municipality of Schweizer Reneke, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 19th September, 1951, as amended, by the deletion of Schedule A and the substitution therefor of the following:—

"SCHEDULE A.

Number of animals allowed to be pastured in accordance with sections 2 and 3 of the By-laws:—

Large Stock.

Cattle: Four.
 Horses: Nil.
 Mules: Nil.
 Donkeys: Nil.

Small Stock: Nil."

Administrator's Notice No. 894.] [23 November 1960.
MUNICIPALITY OF ERMELO.—HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance and section *fifteen* of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945.

T.A.L.G. 5/47/14.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

"Council" means the Town Council of Ermelo;
 "town clerk" means the town clerk of Ermelo or any person acting under the authority of the town clerk or acting town clerk or any person appointed by the Council to act in the place of the town clerk for the purpose of carrying out and enforcing these by-laws;
 "hawker" means every person who, whether as principal, agent or employee, carries on the trade or business of offering or exposing for sale, barter or exchange, any goods—

- (i) at no fixed place, travelling about for that purpose from place to place with goods on any vehicle (other than a vehicle propelled by himself) or with a pack animal or carrier;
- (ii) on pavements or at other places accessible to the public, at an open stand or from a moveable structure or stationary vehicle;

"pedlar" means every person who, whether as principal, agent or employee carries on the trade or business of offering or exposing for sale, barter or exchange, elsewhere than at a fixed place any goods, and for that purpose travels with his goods from place to place, either on foot or with a vehicle propelled by himself;

Administrateurskennisgewing No. 893.] [23 November 1960.
MUNISIPALITEIT SCHWEIZER RENEKE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/69.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER RENEKE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Schweizer Reneke, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 19 September 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae A te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"BYLAE A.

Aantal diere wat toegelaat word om te wei ingevolge artikels 2 en 3 van die verordeninge:—

Grootvee.

Beeste: Vier.
 Perde: Nul.
 Muile: Nul.
 Donkies: Nul.

Kleinvee: Nul."

Administrateurskennisgewing No. 894.] [23 November 1960.
MUNISIPALITEIT ERMELO.—VERORDENINGE INSAKE MARSKRAMERS EN VENTERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie en van artikel *wyftien* van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële verhoudings, 1945, goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/47/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—VERORDENINGE INSAKE MARSKRAMERS EN VENTERS.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Raad" die Stadsraad van Ermelo;
 "stadsklerk" die stadsklerk van Ermelo of enige persoon wat met magtiging van die stadsklerk of waarnemende stadsklerk optree, of enige persoon wat deur die Raad aangestel word om in die plek van die stadsklerk op te tree ten einde hierdie verordeninge uit te voer en toe te pas;
 "marskramer" iedereen wat, hetsy as lasgewer, agent of werkneem, handeldryf of sake doen deur goedere aan te bied of te vertoon vir verkoop, ruil of verruiling—

- (i) op geen vaste plek nie, en vir dié doel van plek tot plek met die goedere op enige voertuig (uitgesonderd 'n voertuig wat deur homself voortbeweeg word) of met 'n pakdier of draer rondgaan;
- (ii) op sypaadjes of ander plekke wat vir die publiek toeganklik is, op 'n oop standplaas of van 'n verplaasbare stellasse of silstaande voertuig af;

"venter" iedereen wat, hetsy as lasgewer, agent of werkneem, handeldryf of sake doen deur goedere aan te bied of te vertoon vir verkoop, ruil of verruiling elders as op 'n bepaalde plek, en vir dié doel met sy goedere van plek tot plek rondgaan, of te voet, of met 'n voertuig wat hyself voortbeweeg;

"street trader" means every person who, whether as principal, agent or employee, carries on any business other than that of a pedlar or hawker as in this section defined—

- (i) at no fixed place, travelling about for that purpose;
- (ii) on pavements or at other places accessible to the public;

and includes any person who distributes handbills, carries on the trade of a bootblack, knife grinder or any other like occupation;

the words "street" and "public place," have the meaning assigned to them in section two of the Local Government Ordinance, 1939, as amended.

Scope of By-laws.

2. (1) No person shall carry on the business of hawker, pedlar or street trader in the municipality unless he—

- (a) has paid to the Council for the current period the appropriate hawker's, pedlar's or street trader's fee, specified in Schedules A and B of the Council's By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades, Occupations and Works, published under Administrator's Notice No. 192, dated the 19th May, 1943, and is in possession of the Council's receipt for such payment, and where required, has obtained the necessary licence from the Council; or
- (b) in the instance of a person claiming exemption from acquiring any licence in terms of the Licences Consolidation Act, 1925, in respect of produce grown by himself, submits to the Council's Licence Officer an affidavit to the effect that the produce he intends to sell is produce which has been grown on land of which he is the owner, tenant or occupier.

(2) No hawkers, pedlar or street trader shall employ or cause or permit any other person to hawk or peddle goods connected with the business or to carry on his business as a street trader unless such other person has paid the fee and is in possession of the Council's receipt therefor as in sub-section (1) provided: Provided that no fees are payable in respect of an employee of a person exempted in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section 2.

(3) No receipt issued under this section shall be transferable in respect of the person to whom it has been issued: Provided that such receipt if it has been issued to any employee and the fee therefor has been paid by the employer, may in the event of such employee quitting such employer's service or becoming disabled be transferred, with the consent of the Council either temporarily or for the whole remaining period of its validity to another employee of such employer and no further fee shall be payable in respect of any such transfer.

(4) Any permission from the Council, the town clerk or any other authorised official issued in terms of these by-laws shall exempt no person from the provisions of any act, ordinance, regulation or by-law, or from any permission, permit, approval, licence or certificate which must be acquired in terms of such legislation, and such person shall, if required by the Council, town clerk or other authorised official of the Council furnish any information thereon.

Address and Proof of Identity to be Furnished.

3. Every hawker, pedlar and street trader shall furnish the Council with the address of his abode, and shall notify the Council of any change in such address, and shall, if required, furnish proof of identity to the town clerk.

Exhibition of Name.

4. Every hawker, or pedlar, except an exempted person in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section 2 shall keep his name visibly and legibly painted or affixed

"straatverkoper" iedereen wat as lasgewer, agent of as werknemer enige sake doen behalwe dié van 'n venter of marskramer soos in hierdie artikel beskryf—

- (i) op geen bepaalde plek nie, en vir dié doel rondgaan;
- (ii) op sypaadjes of op ander plekke wat vir die publiek toeganklik is;

en sluit enige persoon in wat handbiljette uitdeel, of die bedryf van 'n skoenpoetser, messlyper of iets dergeliks beoefen;

die woorde „straat" en „openbare plek" het die betekenis wat in artikel twee van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, daaraan geheg word.

Bestek van verordeninge.

2. (1) Niemand mag die bedryf van 'n marskramer, venter of straatverkoper in die munisipaliteit beoefen nie, tensy hy—

- (a) aan die Raad die toepaslike marskramers-, venters- of straatverkopersgelde vir die betrokke tydperk soos uiteengesit in Bylaes A en B van die Raad se Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe, Beroepe en Werke, afgekondig by Administrateurskennisgiving No. 192 van 19 Mei 1943, betaal het en die Raad se kwitansie vir sodanige betaling besit en, waar vereis, die nodige lizensie van die Raad verkry het; of
- (b) in die geval van 'n persoon wat aanspraak maak op vrystelling vir die verkryging van enige lizensie ingevolge die Licenties Kolsolidatiewe, 1925, ten opsigte van produkte deur homself gekweek, aan die Raad se lisenziebeampte 'n beëdigde verklaring voorgelê het ten effekte dat die produkte wat hy van voorneme is om te verkoop, produkte is wat gekweek is op grond waarvan hy die eienaar, huurder of bewoner is.

(2) Geen marskramer, venter of straatverkoper mag enige in diens neem of hom magtig of toelaat om met goedere in verband met die besigheid as marskramer of venter op te tree nie, of om sy bedryf van straatverkoper te beoefen nie, tensy sodanige ander persoon die geldie betaal het en die Raad se kwitansie daarvoor soos in sub-artikel (1) bepaal, besit: Met dien verstande dat geen geldie betaalbaar is ten opsigte van 'n werknemer van 'n persoon wat vrygestel is ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel 2 nie.

(3) Geen kwitansie, wat kragtens hierdie artikel uitgereik word, is oordraagbaar ten opsigte van die persoon aan wie dit uitgereik is nie: Met dien verstande dat indien sodanige kwitansie aan enige werknemer uitgereik word en die werkewer die geldie daarvoor betaal het dit, ingeval sodanige werknemer die diens van sy werkewer verlaat of ongeskik word, met die toestemming van die Raad of tydelik vir die hele oorblywende tydperk waarvoor dit geldig is, aan 'n ander werknemer van sodanige werkewer oorgedra kan word, en geen verdere geldie is ten opsigte van sodanige oordrag betaalbaar nie.

(4) Enige toestemming deur die Raad, die stadsklerk of enige ander gemagtigde beampte uitgereik ingevolge hierdie verordeninge stel niemand vry van die bepalings van enige ander wet, ordonnansie, regulasie of verordening nie, of van enige toestemming, permit, goedkeuring, lizensie of sertifikaat wat verkry moet word ingevolge sodanige wetgewing nie, en indien deur die Raad, die stadsklerk of ander gemagtigde beampte van die Raad verlang, moet so 'n persoon enige inligting dienaangaande op aanvraag verstrek.

Adres en identiteitsbewys moet verstrek word.

3. Iedere marskramer, venter en straatverkoper moet die adres van sy verblyfplek aan die stadsklerk verstrek, moet enige adresverandering by die stadsklerk aanmeld en moet, wanneer vereis, 'n identiteitsbewys aan die stadsklerk verstrek.

Vertoning van naam.

4. Elke marskramer of venter uitgesonderd 'n vrygestelde persoon ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 2 moet sy naam duidelik en leesbaar op elke

upon every vehicle (including hardcart or barrow propelled by himself) or in the event of no vehicle being used, upon any receptacle or container used for the display, exhibition or carriage of his goods, and upon a door of every room in which his goods are stored: Provided that nothing in these by-laws shall be deemed to give any hawker or pedlar the right—

- (a) to sell his goods in any room, shop or other fixed premises; or
- (b) to use a room, shop or other fixed premises which is situated in an area where the town-planning scheme does not grant such rights.

To keep moving.

5. Save and excepting hawkers carrying on business on stands as set aside and designated in section 7 and hawkers of newspapers and street traders carrying on the business of bootblacks or street photographers, no hawker, pedlar or street trader shall, while conducting his business, remain stationary for such time or move in such a manner that after the passage of any period of 20 minutes, he is in a position within a radius of 100 yards from the place at which he was at the commencement of such period, and no such hawker or pedlar shall in the course of any one day return for the purpose of conducting his business to any point within a radius of 75 feet of a point previously traversed by him.

Prohibited Area.

6. With the exception of street traders trading only as bootblacks and hawkers and pedlars who offer and expose for sale, barter or exchange, only newspapers, cut flowers or in conjunction with street trading as a bootblack, boot and shoe laces, or ice cream, provided no hawker or pedlar of ice cream remains stationary or allows his vehicle, handcart or barrow to remain stationary at any place in the streets, roads and areas hereinafter defined for a period longer than 10 minutes, no hawker, pedlar or street trader shall carry on business anywhere within the following streets and places in the municipality:—

- Sluiter Street between Oosthuizen and McDonald Streets.
- De Jager Streets between Oosthuizen and McDonald Streets.
- Kerk Street between Oosthuizen and McDonald Streets.
- Jan van Riebeeck Street between Oosthuizen and McDonald Streets.
- Murray Street between Naudé and De Clercq Streets.
- Oosthuizen Street between Jan van Riebeeck and Sluiter Streets.
- Naudé Street between Murray and Sluiter Streets.
- Joubert Street between Western end (including Pet Dam Bridge) and Sluiter Street.
- De Clercq Street between Murray and Sluiter Streets.
- McDonald Street between Jan van Riebeeck and Sluiter Streets.
- The Town Hall Premises.

Sale from Fixed Stands.

7. (1) The Council or its authorised officer shall from time to time set aside stands where hawkers or street traders may conduct business, observing the provisions contained in sections 5 and 6, and shall reserve separate stands for both European and non-European hawkers and street traders, and shall determine the size of the stand for each class of hawker or street trader.

(2) No hawker or street trader shall conduct business on any stand unless he has acquired written authority from the town clerk to occupy the stand concerned and unless the amount of 2s. 6d. per stand per day or portion of a day, or £1 per stand per month, has been paid in advance and shall only conduct business from 7 a.m. to 6 p.m. on any day that trading may lawfully be carried on. No Authority granted by the town clerk for a stand is transferable from the person to whom it has been issued to another person.

Display of Goods.

8. (1) Every hawker or pedlar shall in any street or public place confine his goods, to a vehicle, handcart, barrow, display stand or receptacle, and shall not deposit his wares upon the ground in any street or public place.

voertuig (met inbegrip van handkar of stootkar wat hysel voortbeweeg) geverf of daarvan geheg hou, of indien geen voertuig gebruik word nie, op enige houer wat vir die vertoning, uitstalling of vervoer van sy goedere gebruik word, en op 'n deur van elke kamer waarin sy goedere opgeberg word: Met dien verstande dat geen bepaling in hierdie verordening opgeneem moet word as sou dit die reg aan 'n marskramer of venter verleen om—

- (a) sy goedere in 'n kamer, winkel of ander vaste perseel te verkoop nie; of
- (b) 'n kamer, winkel of ander vaste perseel te gebruik wat in 'n gebied geleë is waar die dorpsaanlegskema geen sodanige regte verleen nie.

Moet aan die beweeg bly.

5. Geen marskramer, venter of straatverkoper, behalwe marskramers wat besigheid dryf op staanplekke aangewys ingevolge artikel 7 en geen koerantventers en straatverkopers wat die bedryf van skoenpoetser of straatfotograaf beoefen, mag, terwyl hy sy besigheid dryf, vir sodanige tyd op een plek bly of op so 'n wyse beweeg dat hy na verloop van 20 minute nog binne 'n omtrek van 100 tree van die plek af waar hy aan die begin van dié tydperk gestaan het, is nie, en geen sodanige marskramer of venter mag op dieselfde dag na enige plek binne 'n omtrek van 75 voet van die plek af waar hy voorheen beweeg het, terugkeer met die doel om daar sy besigheid te dryf nie.

Verbode gebied.

6. Met uitsondering van straatverkopers wat slegs as skoenpoetser optree en marskramers en venters wat slegs koerante, geplukte blomme, of stewel- en skoenveters in verband met straathandel as 'n skoenpoetser, of roomys aanbied of vertoon vir verkoop, ruil of verruiling mits geen marskramers of venter van roomys vir langer as 10 minute op een plek bly staan of sy voertuig, handkar of stootkar op een plek in die strate, paaie en gebiede hierna genoem laat staan nie, mag geen marskramer, venter of straatverkoper op enige plek binne die volgende strate en plekke in die munisipaliteit handeldryf nie:—

- Sluiterstraat tussen Oosthuizen- en McDonaldstraat.
- De Jagerstraat tussen Oosthuizen- en McDonaldstraat.
- Kerkstraat tussen Oosthuizen- en McDonaldstraat.
- Jan van Riebeeckstraat tussen Oosthuizen- en McDonaldstraat.
- Murraystraat tussen Naudé- en De Clercqstraat.
- Oosthuizenstraat tussen Jan van Riebeeck- en Sluiterstraat.
- Naudéstraat tussen Murray- en Sluiterstraat.
- Joubertstraat tussen westelike einde (insluitende Pet-dambrug) en Sluiterstraat.
- De Clercqstraat tussen Murray- en Sluiterstraat.
- McDonaldstraat tussen Jan van Riebeeck- en Sluiterstraat.
- Stadshuisterrein.

Verkoop van vaste staanplekke.

7. (1) Die Raad of sy gemagtigde beampete wys van tyd tot tyd staanplekke aan waar marskramers of straatverkopers besigheid kan dryf met inagneming van die bepaling in artikel 5 en 6 bevat en reserveer afsonderlike staanplekke vir sowel blanke as nie-blanke marskramers en straatverkopers en bepaal die grootte van die staanplek vir iedere soort marskramer of straatverkoper.

(2) Geen marskramer of straatverkoper mag op enige staanplek besigheid dryf tensy hy skriftelik magtiging van die stadslerk verkry het om die betrokke staanplek te okupeer en tensy die bedrag van 2s. 6d. per staanplek per dag of gedeelte van 'n dag, of £1 per staanplek per maand vooruitbetaal is nie, en mag slegs besigheid dryf van 7 v.m. tot 6 n.m. op enige dag waarop wettiglik handel gedryf mag word. Geen magtiging deur die stadslerk verleen vir 'n staanplek is oordraagbaar van die persoon aan wie dit uitgereik is aan 'n ander persoon nie.

Uitstalling van goedere.

8. (1) Elke marskramer of venter moet sy goedere in enige straat of openbare plek op sy voertuig, handkar, stootkar, uitstallkraampie of houer hou en mag die goedere nie op die grond in 'n straat of openbare plek neersit nie.

(2) All vehicles, handcarts, barrows, display stands and receptacles shall be of a type and construction approved by the Council.

Sale of Food and Drink.

9. (1) All hawkers, pedlars or street traders who offer foodstuffs for sale, barter or exchange, shall, excepting for uncooked vegetables and fruit, comply with the provisions of sections 157, 158, 160, 161 and 162 of Part IV of the Uniform Public Health By-laws and Regulations, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, and may only provide such containers, should containers be supplied for the consumption of any article of food or drink, as are intended to be disposed of after being used once only.

(2) No hawker, pedlar or street trader shall sell, expose for sale, display barter or exchange, outside the limits of the Wesselton Location and Native Township or New Ermelo the following forms of offal obtained from any animal excepting from a licensed butcher shop approved for that purpose by the Council's Chief Health Inspector, viz.: Head, paunch, entrails, spleen, tongue, liver, kidney, heart, oesophagus or udder.

Rules.

10. All hawkers, pedlars and street traders shall observe the following rules:

- (a) Any vehicle, handcart, barrow, display stand or receptacle used by a hawker, pedlar or street trader for the purpose of his business shall be kept clean at all times.
- (b) No paper, rubbish or litter may be deposited or left upon any street or public place, and all display stands, vehicles, barrows and handcarts shall be removed from any street or public place at the conclusion of business each day.
- (c) Any vehicle, handcart, barrow, display stand or receptacle used by a hawker, pedlar or street trader, shall be moved by him to permit of cleaning of any street or public place by the Council's employees.
- (d) Hawkers, pedlars and street traders shall be cleanly clad and shall conduct themselves in a civil and decorous manner.

Furnishing of Information.

11. Every hawker, pedlar or street trader shall produce any appropriate licence, authority, certificate, receipt or proof of identity or furnish any information in respect of the application of these by-laws to the town clerk, any licence officer or inspector or any health inspector of the Council, or any member of the South African Police on demand.

Penalties.

12. Any person contravening or failing to comply with any of the provisions of these by-laws or to produce any documents required or to furnish any information, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £50 (fifty pounds) or in default of payment thereof to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding 6 (six) months, and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding £2 (two pounds) per day for each day during which the offence continues.

Revocation of By-laws.

13. Section 43 of the Traffic By-laws of the Municipality of Ermelo, published under Administrator's Notice No. 223, dated the 19th March, 1947, is hereby revoked.

Administrator's Notice No. 895.]

[23 November 1960.]

MUNICIPALITY OF MEYERTON.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

In terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator hereby notifies that he has been pleased, in terms of section *nine* (11) of the said Ordinance to appoint Mr. S. A. Lombard as a commis-

(2) Alle voertuie, handkarre, stoetkarre, uitstal-kraampies en houers moet van 'n tipe en konstruksie wees wat deur die Raad goedgekeur is.

Verkoop van voedsel en drank.

9. (1) Alle marskramers, venters of straatverkopers, wat uitgesonderd ongekookte groente en vrugte, enige voedingstowwe aanbied of vertoon vir verkoop, ruil of verruiling, moet aan die bepalings van artikels 157, 158, 160, 161 en 162 van deel IV van die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, voldoen en mag slegs, indien houers verskaf word vir die nuttiging van enige voedsel of drank, sodanige houers verskaf wat weggegooi kan word nadat dit slegs een keer gebruik is.

(2) Geen marskramer, venter of straatverkoper mag buite die grense van Wesseltonlokasie en Naturelldorp of Nuwe Ermelo, behalwe vanuit 'n gelisensieerde slaghuis vir daardie doel deur die Raad se Hoofgesondheidsinspekteur goedgekeur, die volgende vorms van afval van enige dier verkry naamlik, kop, pens, binnegoed, milt, tong, lever, nier, hart, slukderm of uier verkoop aanbied of vertoon vir verkoop, ruil of verruiling nie.

Reëls.

10. Alle marskramers, venters en straatverkopers moet onderstaande reëls nakom:

- (a) Elke voertuig, handkar, stoetkar, vertoonkraampie of houer wat deur 'n marskramer, venter of straatverkoper vir die doel van sy besigheid gebruik word, moet te alle tye skoon gehou word.
- (b) Geen papier, vuilgoed of rommel mag in 'n straat of openbare plek gestort of gelaat word nie en alle vertoonkraampies, voertuie, stoetkarre en handkarre moet afloop van die besigheid elke dag van 'n straat of openbare plek verwijder word.
- (c) Elke voertuig, handkar, stoetkar, vertoonkraampie of houer wat deur 'n marskramer, venter of straatverkoper gebruik word, moet deur hom verwijder word ten einde die Raad se werknemers toe te laat om 'n straat of openbare plek skoon te maak.
- (d) Marskramers, venters en straatverkopers moet skoon aangetrek wees en hulle belesfd en fatsoenlik gedra.

Verstreking van inligting.

11. Iedere marskramer, venter of straatverkoper moet aan die stadslerk, enige lisensiebeampte of inspekteur of gesondheidsinspekteur van die Raad of enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie, enige toepaslike lisensie, magting, sertifikaat, kwitansie of identifikasie-bewys op aanvraag toon of enige inligting ten opsigte van die toepassing van hierdie verordeninge verstrek.

Strafbepaling.

12. Iedereen wat die bepalings van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen, of om enige gevraagde dokumente te toon of inligting te verstrek, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 (vyftig pond) of by wanbetaling daarvan met gevangenisstraf, met of sonder dwangarbeid, vir 'n tydperk van hoogstens 6 (ses) maande en in die geval van 'n voortgesette misdryf met 'n boete van hoogstens £2 (twee pond) per dag vir elke dag wat die misdryf voortduur.

Herroeping van verordeninge.

13. Artikel 43 van die Verkeersverordeninge van die Municipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 223 van 19 Maart 1947, word hierby herroep.

Administrator'skennisgewing No. 895.]

[23 November 1960.]

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, maak die Administrateur hierby bekend dat dit hom behaag het om kragtens artikel *nege* (11) van genoemde Ordonnansie mnr. S. A. Lombard te benoem

sioner to enquire into and report upon the proposal of the Town Council of Meyerton for the alteration of its boundaries and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/97.

Administrator's Notice No. 896.]

[23 November 1960.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT POTGIETERSRUS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potgietersrus, that District Roads Nos. 694 and 888, traversing the farms Jakkalskuil No. 754, Schuurmanshoogte No. 792 and Bastaardspad No. 790, Registration Division L.R., District of Potgietersrus, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-033-23/22/694.

tot Kommissaris om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Stadsraad van Meyerton om die verandering van sy grense en die besware daarteen.

T.A.L.G. 3/2/97.

Administrateurskennisgewing No. 896.] [23 November 1960.

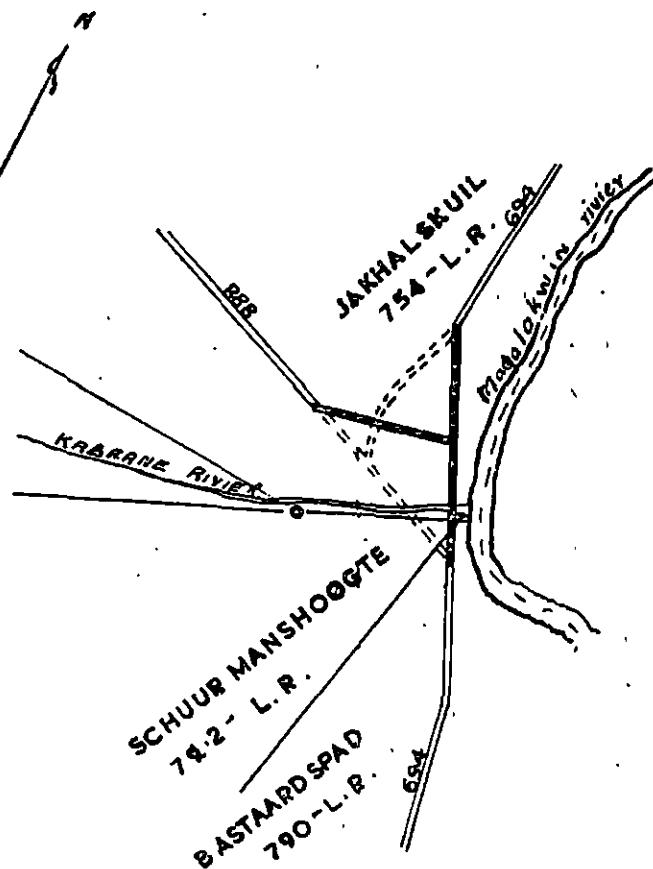
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potgietersrus, goedgekeur het dat Distrikspaaie Nos. 694 en 888, oor die plase Jakkalskuil No. 754, Schuurmanshoogte No. 792 en Bastaardspad No. 790, Registrasie-afdeling L.R., distrik Potgietersrus, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 03-033-23/22/694.

D.P. 03-033 - 23/22/694.

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
PAD GEOPEN	ROAD OPENED
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS



Administrator's Notice No. 897.]

[23 November 1960.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO PARKS, GARDENS, OPEN SPACES, PONDS, STREAMS AND RIVERS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/69/65.

Administrateurskennisgewing No. 897.] [23 November 1960.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN VERORDENINGE MET BETREKKING TOT PARKE, TUINE, OOP RUIMTES, DAMME, SPRUISTE EN RIVIERE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uitgeset, wat deur hom ingevolge artikel negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/69/65.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO PARKS, GARDENS, OPEN SPACES, PONDS, STREAMS AND RIVERS.

Amend the By-laws relating to Parks, Gardens, Open Spaces, Ponds, Streams and Rivers of the Municipality of Nylstroom, published under Administrator's Notice No. 997, dated the 9th December, 1953, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following after the definition "municipal boats":—

"private boats" shall mean boats which are not the property or in possession or under control of the Council."

2. By the deletion of section 7 and the substitution therefor of the following:—

"7. (1) No person shall place, use, cause or permit to be placed or used any private boat or vessel which is his property or under his control on the dams without prior approval in writing or a permit has been obtained from the Council.

(2) The Council shall reserve the exclusive right to withdraw this approval or permit temporarily or permanently at any time on 24 hours' notice in writing, or immediately on verbal notice in urgent cases.

(3) The Council shall not be responsible for any claim for damage or accident or indisposition of any persons, which may occur, however caused, in respect of private boats or municipal boats or vessels of any other kind or anything whatever, on the dam or dams.

(4) Any person loading passengers on a boat or other vessel, shall submit an insurance policy to the Council beforehand covering passengers against loss of life or any other claim and indemnifying the Council from such claims."

3. By the addition in section 11 of the word "municipal" before the word "boat".

4. By the addition of the following at the end of section 14:—

"15. (1) No organised sport of whatsoever nature may take place in the area to which these by-laws are applicable on a Sunday, or a public holiday recognised by the law as a Sunday. Organised sport is the practising of sport—

- (a) arranged by a sports club; or
- (b) during which a person officially represents a sports club; or
- (c) during which there is competition for a trophy, prize or place which is recognised as such by a club.

(2) No sport of any nature whatever may take place in the area to which these by-laws are applicable on the Day of the Covenant (16th December).

(3) The Town Council shall reserve the right, under all circumstances, to decide whether any conduct or action of any person or club is permissible on Sundays, the Day of the Covenant (16th December) or public holidays recognised by the Public Holidays' Act, 1952, as a Sunday."

5. By the deletion of Schedule B and the substitution therefor of the following:—

" SCHEDULE B.

TARIFF OF FEES FOR THE USE OF MECHANICALLY DRIVEN MUNICIPAL BOATS.

	s. d.
(a) Per adult, per 10 minutes or portion thereof.....	1 0
(b) Per child, per 10 minutes or portion thereof.....	0 6
'Child' shall mean all children up to and including the age of 18 years.	

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN VERORDENINGE MET BETREKKING TOT PARKE, TUINE, OOP RUIMTES, SPRUISTE EN RIVIERE.

Die Verordeninge met betrekking tot Parke, Tuine, Oop Ruimtes, Damme, Spruite en Riviere van die Munisipaliteit Nylstroom, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 997 van 9 Desember 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na die woordomskrywing „munisipale bote” die volgende toe te voeg:—

„private boot” beteken bote wat nie die eiendom van of in die besit of in die beheer van die Raad is nie.

2. Deur artikel 7 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"7. (1) Niemand mag 'n private boot of vaartuig wat aan hom behoort of onder sy beheer is op die damme plaas, gebruik, veroorsaak of toelaat dat sodanige boot op die damme geplaas of gebruik word tensy skriftelike goedkeuring of 'n permit van die Raad vooraf verkry is nie.

(2) Die Raad behou die uitsluitlike reg om hierdie toestemming of permit te eniger tyd tydelik of permanent terug te trek op skriftelike kennisgewing van 24 uur, of in noodsaklike gevalle, onmiddellik, met mondelikse kennisgewing.

(3) Die Raad is nie verantwoordelik vir enige eis vir skade of ongeluk of ongesteldheid van persone wat mag plaasvind, hoe ook al veroorsaak ten opsigte van die gebruik van private bote of munisipale bote of enige ander soort vaartuig of wat ook al, op die dam of damme nie.

(4) Iedereen wat met 'n boot of ander vaartuig passasiers oplaai, moet 'n versekeringspolis vooraf aan die Raad toon wat passasiers dek vir verlies van lewens of enige ander eis en die Raad vrywaar teen sodanige eise."

3. Deur in artikel 11 die woord „munisipale” voor die woord „boot” in te voeg.

4. Deur na artikel 14 die volgende toe te voeg:—

"15. (1) Geen georganiseerde sport van watter aard ook al mag op die gebied waarop hierdie verordeninge van toepassing is, plaasvind op 'n Sondag of openbare vakansiedag wat ingevolge die Wet op Openbare Vakansiedae, 1952, 'n Sondag geag word nie. Georganiseerde sport is die beoefening van sport—

- (a) wat deur 'n sportklub gereël word; of
- (b) waartydens 'n persoon 'n sportklub amptelik verteenwoordig; of
- (c) waartydens daar meegeging word om 'n trofee, prys of plek wat deur 'n klub as sodanig erken word.

(2) Geen sport van enige aard ook al mag op die gebied waarop hierdie verordeninge van toepassing is, op Geloftedag (16 Desember) plaasvind nie.

(3) Die Stadsraad behou hom die reg voor om, onder alle omstandighede, te beslis of een of ander optrede of handelwyse van enige persoon of klub toelaatbaar is op Sondaes, Geloftedag (16 Desember) of vakansiedag wat ingevolge die Wet 'n Sondag geag word."

5. Deur Bylae B te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"BYLAE B.

TARIEF VAN GELDE VIR DIE GEBRUIK VAN MEGANIES-AANGEDREWE MUNISIPALE BOTE.

	s. d.
(a) Per volwassene, per 10 minute of gedeelte daa van...	1 0
(b) Per kind, per 10 minute of gedeelte daarvan...	0 6

"Kind" beteken alle kinders tot en me 18 jaar.

TARIFF OF FEES PAYABLE BY OWNERS OF PRIVATE BOATS OR SIMILAR CRAFT.

	Per Day.	Per Month.	Per Year.
(a) Each vehicle for 2 passengers (driver included),.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(b) Each vehicle for 5 passengers (driver included),.....	0 5 0	0 10 0	2 0 0
(c) Each vehicle for 10 passengers (driver included),.....	0 10 0	1 0 0	4 0 0
(d) Each vehicle for more than 10 passengers (drive included)	1 0 0	2 0 0	8 0 0
	2 0 0	4 0 0	16 0 0

(e) No refund of fees provided in this Schedule, shall be made to any person in respect of the unexpired period of a permit which has been withdrawn in terms of Section 7".

Administrator's Notice No. 898.]

[23 November 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DOORNFONTEIN No. 345, I.P., DISTRICT OF VENTERSDORP.

In view of an application having been made by Mr. D. T. Minnaar for the closing of an unnumbered public road on the farm Doornfontein No. 345, I.P., District of Ventersdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as result of such objections.

D.P. 07-076-23/24/D. 10.

Administrator's Notice No. 899.]

[23 November 1960.

AMENDMENT NOTICE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that Administrator's Notice No. 720 of the 21st September, 1960, be amended by deleting the words "Provincial Road", appearing in the notice and sketchplan, and the substitution thereof by the words "Main Road".

D.P. 01-014-23/22/022.

Administrator's Notice No. 900.]

[23 November 1960.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, that Provincial Road No. P. 98/1 traversing the farms Bergvliet No. 288—L.S., Vondeling No. 285—L.S., Vijgeboomsdrift No. 283—L.S., Palmietfontein No. 2—L.T., Nooitgedacht No. 3—L.T., Welgevonden No. 4—L.T., Sterkstroom No. 6—L.T. and Beja No. 39—L.T., District of Soutpansberg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P. 98/1—A

TARIEF VAN GELDE BETAALBAAR DEUR EIENAARS VAN PRIVATE BOTE OF DERGELIKE VAARTUIE.

	Per dag.	Per maand.	Per jaar.
(a) Iedere voertuig vir 2 passasiers (drywer ingesluit),.....	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(b) Iedere voertuig vir 5 passasiers (drywer ingesluit),.....	0 5 0	0 10 0	2 0 0
(c) Iedere voertuig vir 10 passasiers (drywer ingesluit),.....	0 10 0	1 0 0	4 0 0
(d) Iedere voertuig vir meer as 10 passasiers (drywer ingesluit)	1 0 0	2 0 0	8 0 0
	2 0 0	4 0 0	16 0 0

(e) Geen terugbetaling van geldie in hierdie Bylae bepaal, word aan enige persoon gedoen ten opsigte van die onverstreke tydperk van 'n permit ingevolge artikel 7 wat teruggetrek is nie".

Administrateurskennisgewing No. 898.] [23 November 1960. PADREËLINGS OP DIE PLAAS DOORNFONTEIN No. 345, I.P., DISTRIK VENTERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. D. T. Minnaar om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Doornfontein No. 345, I.P., distrik Ventersdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaledepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-076-23/24/D. 10.

Administrateurskennisgewing No. 899.] [23 November 1960. WYSIGINGSKENNISGEWING.

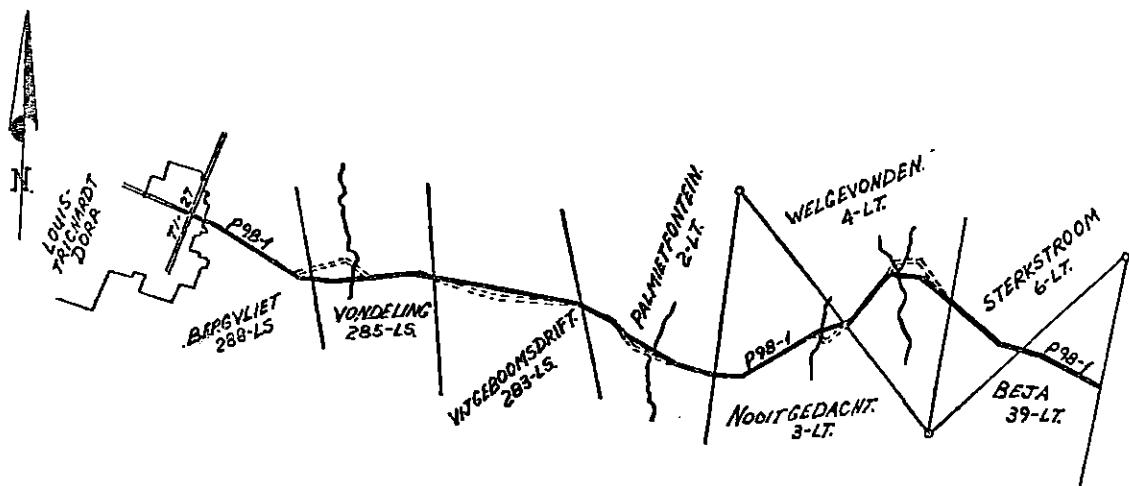
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het dat Administrateurskennisgewing No. 720 van 21 September 1960, gewysig word, deur die woorde „Provinsiale Pad”, waar dit voorkom in die kennisgewing en skets, te skrap en te vervang met die woorde „Grootpad”.

D.P. 01-014-23/22/022.

Administrateurskennisgewing No. 900.] [23 November 1960. VELEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, goedgekeur het dat Provinsiale pad P. 98/1, oor die plase Bergvliet No. 288—L.S., Vondeling No. 285—L.S., Vijgeboomsdrift No. 283—L.S., Palmietfontein No. 2—L.T., Nooitgedacht No. 3—L.T., Welgevonden No. 4—L.T., Sterkstroom No. 6—L.T. en Beja No. 39—L.T., distrik Soutpansberg, ingevolge paraagraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en die reserwe na 120 Kaapse voet, verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 03-035-23/21/P. 98/1—A.



D.P. 03-035-23/21/P98-1 (A).

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE.</u>
<u>PAD GEOPEN EN VERBREED</u>	<u>ROAD OPENED AND WIDENED</u>
<u>PAD GESLUIT</u> =====	<u>ROAD CLOSED.</u>

Administrator's Notice No. 901.]

[23 November 1960.

OPENING.—DISTRICT ROAD, DISTRICT SOUTPANSBERG.

Administrateurskennisgewing No. 901.]

[23 November 1960.

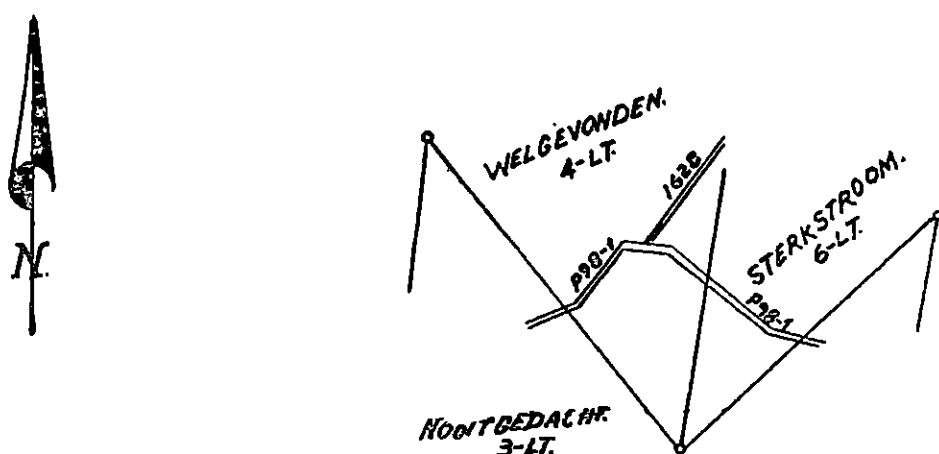
OPENING.—DISTRIPAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, that a district road which traverses the farm Welgevonden No. 4—L.T., District of Soutpansberg, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch-plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P. 98/1—B.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, goedgekeur het dat 'n distrikspad sal bestaan oor die plaas Welgevonden No. 4—L.T., distrik Soutpansberg, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 03-035-23/21/P. 98/1—B.



D.P. 03-035-23/21/P98-1 (B).

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE.</u>
<u>RESTAANDE PANE.</u> =====	<u>EXISTING ROADS.</u>
<u>PAD GEOPEN</u> =====	<u>ROAD OPENED.</u>

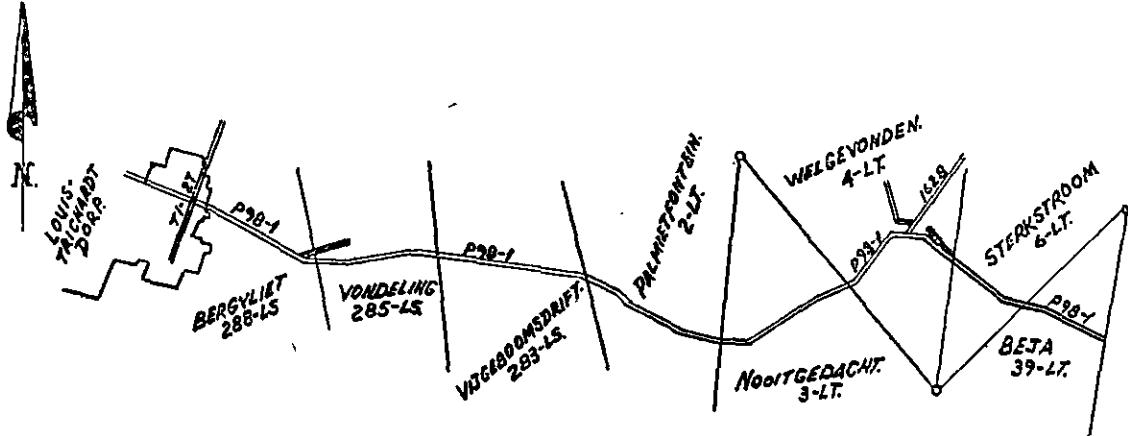
Administrator's Notice No. 902.]

[23 November 1960.

OPENING.—PUBLIC ROADS, DISTRICT SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, that public roads, 30 Cape feet wide, which traverse the farms Bergvliet No. 288—L.S., and Vondeling No. 285—L.S., and Welgevonden No. 4—L.T., District of Soutpansberg, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P. 93/1—C.



D.P. 03-035-23/21/P98-1 (C).

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
<u>BESTAANDE PAAIE</u>	<u>EXISTING ROADS</u>
<u>PAAIE GEOPEN.</u>	<u>ROADS OPENED.</u>

Administrator's Notice No. 903.]

[23 November 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM COSMOPOLITE No. 141-L.R., DISTRICT POTGIETERSRUS.

With reference to Administrator's Notice No. 259 of 22nd April, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the sub-joined sketchplan.

D.P. 03-033-23/24/S-28.

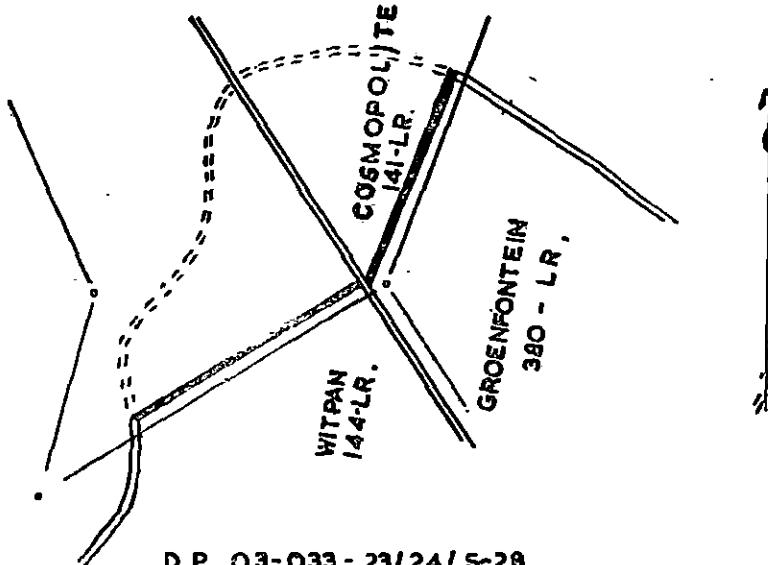
Administrator'skennisgewing No. 903.]

[23 November 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS COSMOPOLITE No. 141-L.R., DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 259 van 22 April 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/24/S-28.



D.P. 03-033-23/24/S-28

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
<u>BESTAANDE PAAIE</u>	<u>EXISTING ROADS</u>
<u>PAD GEOPEN</u>	<u>ROAD OPENED</u>
<u>PAD GESLUIT</u>	<u>ROAD CLOSED</u>

Administrator's Notice No. 904.]

[23 November 1960.

DEMARCATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WITKOP No. 475—I.Q., DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

With reference to Administrator's Notice No. 454 of the 19th June, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 1,374 morgen 176 square roods, to which the remaining extent of Portion A of the farm Witkop No. 475—I.Q., District of Potchefstroom, is subject, be demarcated in the position and, in extent 5·0000 morgen as indicated on the subjoined sketchplan.

D.P. 07-072-37/3/W.21.

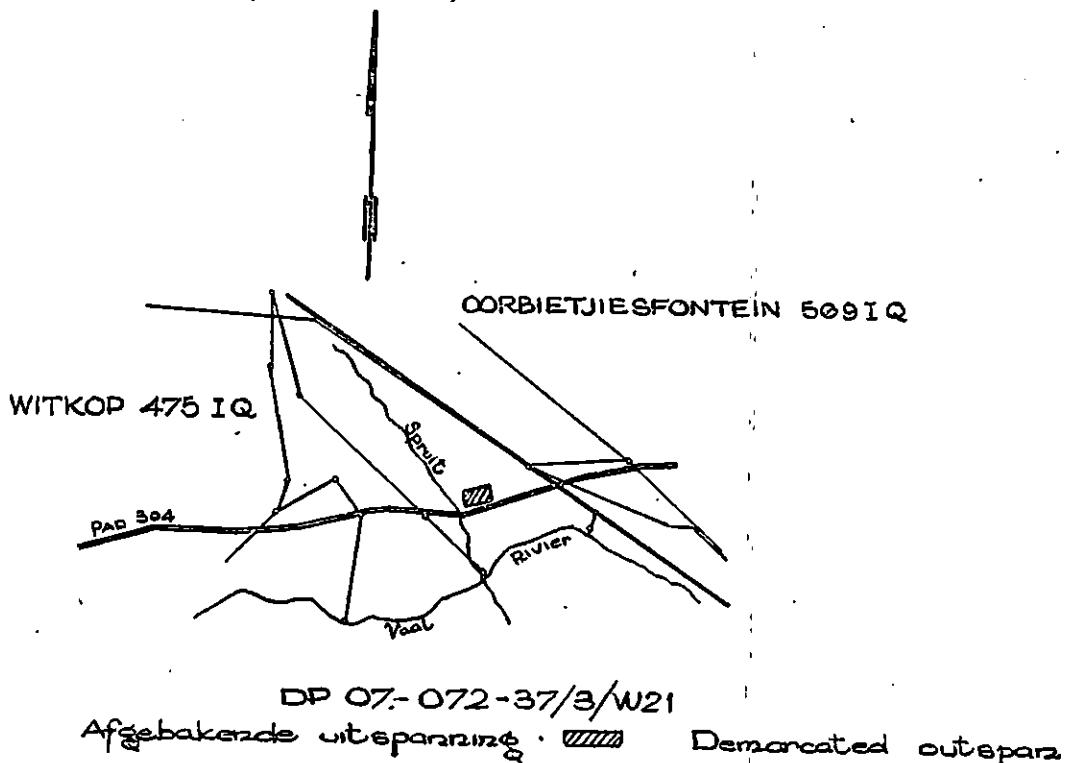
Administrateurskennisgewing No. 904.]

[23 November 1960.

AFMERKING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS WITKOP No. 475—I.Q., DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 454 van 19 June 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning 1/75ste van 1,374 morge 176 vierkante roedes groot, waaraan die resterende gedeelte van Gedelte A van die plaas Witkop No. 475—I.Q., distrik Potchefstroom, onderworpe is, afgemerkt word in die ligging en grootte 5·0000 morge soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-37/3/W.21.



Administrator's Notice No. 905.]

[23 November 1960.

MUNICIPALITY OF COLIGNY.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/51.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF COLIGNY.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

Amend the Traffic By-laws and Regulations of the Municipality of Coligny, published under Administrator's Notice No. 647, dated the 27th July, 1955, as amended, by addition at the end of section 54 of the following:

"54 bis. No person shall cause or in any way allow any grass, other than lawn or vegetation to occur on that portion of the footpath abutting on his property, and shall cause all such matter to be removed at his own expense."

Administrateurskennisgewing No. 905.]

[23 November 1960.

MUNISIPALITEIT COLIGNY.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/51.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT COLIGNY.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge en Regulasies van die Municpaliteit Coligny, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 647 van 27 Julie 1955, word hierby gewysig deur aan die einde van artikel 54 die volgende toe te voeg:

"54 bis. Niemand mag toelaat of op enige manier veroorsaak dat enige gras, uitgesonderd grasperke of plantegroei op die gedeelte van die voetpad wat aan sy perseel grens voorkom nie en sal op eie koste sodanige gewasse moet verwijder."

Administrator's Notice No. 906.] [23 November 1960.
DEMARCATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON
THE FARM WITKOP No. 475—I.Q., DISTRICT
OF POTCHEFSTROOM.

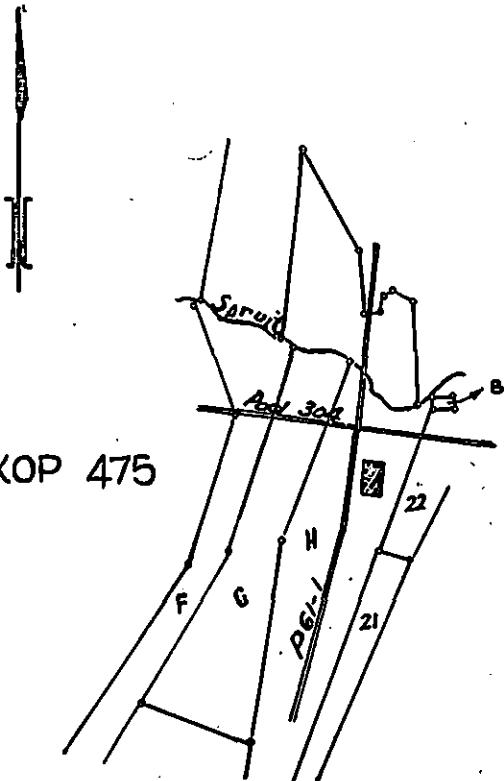
With reference to Administrator's Notice No. 454 of the 19th June, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 2,475 morgen 410 square roods, to which Portion H of the farm Witkop No. 475—I.Q., District of Potchefstroom, is subject, be demarcated in the position and, in extent 5·0000 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-37/3/W.21.

Administrateurskennisgewing No. 906.] [23 November 1960.
AFMERKING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE
PLAAS WITKOP No. 475—I.Q., DISTRIK POT-
CHEFSTROOM.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 454 van 19 Junie 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 2,475 morge 410 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte H van die plaas Witkop No. 475—I.Q., distrik Potchefstroom, onderworpe is, afgemerk word in die ligging en grootte 5·0000 morge soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-37/3/W.21.



D.P. 07-072-37/3/W.21

Verwysing

Afgebakende uitspanning ■ Demarcated outspan

Referenze

■ Demarcated outspan

Administrator's Notice No. 907.] [23 November 1960.
MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—AMEND-
MENT OF DIPPING TANK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/31/20.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—AMENDMENT OF
DIPPING TANK BY-LAWS.

Amend the Dipping Tank By-laws of the Municipality of Louis Trichardt, published under Administrator's Notice No. 45, dated the 1st February, 1916, as amended by the deletion of sub-section (b) of section 10 and the substitution thereof of the following:

"(b) The fees in respect of the dipping of cattle payable in advance by the owners, at the offices of the municipality shall be 3d. per head per dipping day."

Administrateurskennisgewing No. 907.] [23 November 1960.
MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—
WYSIGING VAN DIPBAKBYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die Bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negeentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/31/20.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN
DIPBAKBYWETTE.

Die Dipbakbywette van die Munisipaliteit Louis Trichardt aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 45 van 1 Februarie 1916, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (b) van artikel 10 te skrap en dit deur die volgende te vervang:

"(b) Die gelde ten opsigte van die dip van beeste, deur die eienaars vooruitbetaalbaar by die kantoor van die munisipaliteit, is 3d. per stuk per dippingdag."

Administrator's Notice No. 909.]

[23 November 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BOSCHPAN
No. 197.—I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

In view of an application having been made by Mr. J. J. van der Merwe for the closing and deviation of an unnumbered public road on the farm Boschpan No. 197—I.O., District Delareyville it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/B.15.

Administrator's Notice No. 910.]

[23 November 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DRIEHOEK
No. 295, REGISTRATION DIVISION I.S., DIS-
TRICT OF BETHAL.

In view of an application having been made by Mrs. M. C. C. Beukes, for the closing of unnumbered public roads on the farm Driehoek No. 295, Registration Division I.S., District of Bethal, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-056-23/24/4/3.

Administrator's Notice No. 911.]

[23 November 1960.

RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL
OF EXEMPTION FROM RATING.

The Administrator has hereby in the exercise of the powers conferred on him by section *nine* (10) of the Local Government Ordinance, 1939, withdrawn the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the areas described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/29.

SCHEDULE.

RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—AREAS IN RESPECT OF
WHICH EXEMPTION FROM RATING IS WITHDRAWN.

The following portions of the farm Elandsvlei No. 249 I.Q., District Randfontein (formerly No. 12, District Randfontein):—

- Portion 92 *vide* Plan S.G. No. A.6382/51.
- Portion 93 *vide* Plan S.G. No. A.6383/51.
- Portion 94 *vide* Plan S.G. No. A.6384/51.
- Portion 95 *vide* Plan S.G. No. A.6385/51.
- Portion 96 *vide* Plan S.G. No. A.6386/51.

Administratorkennisgewing No. 909.] [23 November 1960.

PADREELINGS OP DIE PLAAS BOSCHPAN No. 197.
—I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mn. J. J. van der Merwe om die sluiting en verlenging van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Boschpan No. 197—I.O., distrik Delareyville, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/B.15.

Administratorkennisgewing No. 910.] [23 November 1960.

PADREELINGS OP DIE PLAAS DRIEHOEK No. 295.
REGISTRASIE-AFDELING I.S., DISTRIK BETHAL.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. M. C. C. Beukes om die sluiting van ongenommerde openbare paaie op die plaas Driehoek No. 295, Registrasie-afdeling I.S., distrik Bethal, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-056-23/24/4/3.

Administratorkennisgewing No. 911.] [23 November 1960.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—INTREKKING
VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.

Die Administrateur het hierby in die uitoefening van die bevoegdhede aan hom verleent by artikel *nege* (10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede omskryf in die Bylae hiervan teruggetrek.

T.A.L.G. 3/2/29.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—GEBIEDE WAARVAN
VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK IS.

Die volgende gedeeltes van die plaas Elandsvlei No. 249 I.Q., distrik Randfontein (voorheen No. 12, distrik Randfontein):

- Gedeelte 92 *vide* Kaart L.G. No. A.6382/51.
- Gedeelte 93 *vide* Kaart L.G. No. A.6383/51.
- Gedeelte 94 *vide* Kaart L.G. No. A.6384/51.
- Gedeelte 95 *vide* Kaart L.G. No. A.6385/51.
- Gedeelte 96 *vide* Kaart L.G. No. A.6386/51.

Portion 84 *vide* Plan S.G. No. A.6920/46.
 Portion 85 *vide* Plan S.G. No. A.6921/46.
 Portion 86 *vide* Plan S.G. No. A.6922/46.
 Portion 87 *vide* Plan S.G. No. A.6923/46.
 Portion 88 *vide* Plan S.G. No. A.6924/46.
 Portion 89 *vide* Plan S.G. No. A.6925/46.
 Remainder of Portion 61 of Portion E *vide* Plan S.G. No. A.4823/38.
 Remainder of Portion 62 of Portion E *vide* Plan S.G. No. A.4824/38.
 Remainder of Portion 4 of Portion F *vide* Plan S.G. No. A.3793/37.
 Remainder of Portion 1 Rusthof of Portion F *vide* Plan S.G. No. A.2170/31.
 Remainder of Portion O *vide* Plan S.G. No. A.688/15.
 Portion 1 of Portion P of the eastern portion *vide* Plan S.G. No. A.4479/26.
 Remainder of Portion 2 of Portion P of the eastern portion *vide* Plan S.G. No. A.4430/26.
 Portion L of Portion A *vide* Plan S.G. No. A.1051/10.
 Portion 3 of Portion A of portion *vide* Plan S.G. No. A.1222/17.
 Remainder of Portion A of portion *vide* Plan S.G. No. A.2652/07.
 Portion 1 of Portion N of Portion 2 *vide* Plan S.G. No. A.1224/17.
 Remainder of Portion N of Portion A *vide* Plan S.G. No. A.1052/10.
 Portion B of portion *vide* Plan S.G. No. A.2653/07.
 Remainder of Portion 2 of the eastern portion *vide* Plan S.G. No. A.4480/26.
 Portion 77 *vide* Plan S.G. No. A.5918/44.
 Portion 78 (a portion of Portion 2 of the eastern portion) *vide* Plan S.G. No. A.5919/44.
 Portion 108 (a portion of Portion O) *vide* Plan S.G. No. A.6979/52.
 Portion 73 (a portion of portion *vide* Plan S.G. No. A.1094/42.
 Remainder of portion of portion (Outspan) *vide* Plan S.G. No. A.987/15.
 Portion 1 of Portion P of the eastern portion *vide* Plan S.G. No. A.4479/26.
 Portion 125 *vide* Plan S.G. No. A.6527/56.
 Portion H of portion *vide* Plan S.G. No. A.4372/10.
 Portion 118 *vide* Plan S.G. No. A.5981/53.
 Portion J of portion *vide* Plan S.G. No. A.4372/10.

Administrator's Notice No. 912.]

[23 November 1960.

**MUNICIPALITY VEREENIGING.—PROPOSED
MOVING OF TAXI RANK.**

The Administrator hereby publishes in terms of section two (1) of the Commissions of Enquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that section appointed Mr. Irving Steyn as a commission to enquire into and report on the resolution by the Town Council of Vereeniging to move, in terms of section sixty-five bis (2) of the Local Government Ordinance, 1939, the existing taxi rank in Leslie Street to the north and south sides of Market Avenue between Union Street and Railway Street, and the objections thereto.

T.A.L.G. 17/54/36.

Administrator's Notice No. 913.]

[23 November 1960.

**MINERAL BATHS BOARD OF TRUSTEES.—
MEMBERS.**

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the power vested in him by section three of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance,

Gedeelte 84 *vide* Kaart L.G. No. A.6920/46.
 Gedeelte 85 *vide* Kaart L.G. No. A.6921/46.
 Gedeelte 86 *vide* Kaart L.G. No. A.6922/46.
 Gedeelte 87 *vide* Kaart L.G. No. A.6923/46.
 Gedeelte 88 *vide* Kaart L.G. No. A.6924/46.
 Gedeelte 89 *vide* Kaart L.G. No. A.6925/46.
 Restant van Gedeelte 61 van Gedeelte E *vide* Kaart L.G. No. A.4823/38.
 Restant van Gedeelte 62 van Gedeelte E *vide* Kaart L.G. No. A.4824/38.
 Restant van Gedeelte 4 van Gedeelte F *vide* Kaart L.G. No. A.3793/37.
 Restant van Gedeelte 1 Rusthof van Gedeelte F *vide* Kaart L.G. No. A.2170/31.
 Restant van Gedeelte O *vide* Kaart L.G. No. A.688/15.
 Gedeelte 1 van Gedeelte P van die oostelike gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.4479/26.
 Restant van Gedeelte 2 van Gedeelte P van die oostelike gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.4430/26.
 Gedeelte L van Gedeelte A *vide* Kaart L.G. No. A.1051/10.
 Gedeelte 3 van Gedeelte A van gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.1222/17.
 Restant van Gedeelte A van gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.2652/07.
 Gedeelte 1 van Gedeelte N van Gedeelte 2 *vide* Kaart L.G. No. A.1224/17.
 Restant van Gedeelte N van Gedeelte A *vide* Kaart L.G. No. A.1052/10.
 Gedeelte B van gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.2653/07.
 Restant van Gedeelte 2 van die oostelike gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.4480/26.
 Gedeelte 77 *vide* Kaart L.G. No. A.5918/44.
 Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van die oostelike gedeelte) *vide* Kaart L.G. No. A.5919/44.
 Gedeelte 108 ('n gedeelte van Gedeelte O) *vide* Kaart L.G. No. A.6979/52.
 Gedeelte 73 ('n gedeelte van Gedeelte) *vide* Kaart L.G. No. A.1094/42.
 Restant van gedeelte van Gedeelte (Uitspanning) *vide* Kaart L.G. No. A.987/15.
 Gedeelte 1 van Gedeelte P van die oostelike gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.4479/26.
 Gedeelte 125 *vide* Kaart L.G. No. A.6527/56.
 Gedeelte H van gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.4372/10.
 Gedeelte 118 *vide* Kaart L.G. No. A.5981/53.
 Gedeelte J van gedeelte *vide* Kaart L.G. No. A.4372/10.

Administrator'skennisgewing No. 912.]

[23 November 1960.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING. — VOORGETELDE VERSKUIWING VAN HUURMOTORSTAANPLEK.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel twee (1) van die Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek, 1960, dat hy kragtens daardie artikel mnr. Irving Steyn benoem het as 'n kommissie om ondersoek in te stel na en verslag te deen oor die besluit van die Stadsraad van Vereeniging om, ingevolge artikel vyf-en-sestig bis (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die bestaande huurmotorstaanplek in Lesliestraat na die noorde- en suidekant van Marklaan tussen Unionstraat en Railwaystraat te verskuif en die besware daarteen.

T.A.L.G. 17/54/36.

Administrator'skennisgewing No. 913.]

[23 November 1960.

**RAAD VAN KURATORE VIR MINERALE
BAAIE.—LEDE.**

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel drie van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933,

1933, to appoint the undermentioned persons as members of the Mineral Baths Board of Trustees for the term of three years from the 1st December, 1960, to the 30th November, 1963:—

Mr. R. S. Ferreira, M.E.C. (Chairman).
 Mr. S. G. J. van Niekerk, M.E.C.
 Mr. J. P. Hugo, Deputy General Manager, S.A. Railways.
 Mr. T. F. Martins, M.P.C.
 Mr. B. J. Vorster, M.P.C.
 Mr. J. C. van Rooyen, M.P.C.
 Mr. H. Muller (nominated by the Minister of Lands).

T.A.A. 13/1.

ondergenoemde persone tot lede van die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie te benoem vir die termyn van drie jaar van 1 Desember 1960 tot 30 November 1963:—

Mnr. R. S. Ferreira, L.U.K. (Voorsitter).
 Mnr. S. G. J. van Niekerk, L.U.K.
 Mnr. J. P. Hugo, Adjunk-hoofbestuurder, S.A. Spoorweë.
 Mnr. T. F. Martins, L.P.R.
 Mnr. B. J. Vorster, L.P.R.
 Mnr. J. C. van Rooyen, L.P.R.
 Mnr. H. Muller (deur die Minister van Lande aan gewys).

T.A.A. 13/1.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 141 OF 1960.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/69.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/69) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd December, 1960.

D. P. LOTZ,
 Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

NOTICE No. 142 OF 1960.

HEIDELBERG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/8.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Heidelberg has applied for Heidelberg Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/8) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Heidelberg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 22nd December, 1960.

D. P. LOTZ,
 Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 141 VAN 1960.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/69.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/69 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Desember 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres van Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
 Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

KENNISGEWING No. 142 VAN 1960.

HEIDELBERG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/8.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Heidelberg aansoek gedoen het om die wysiging van die Heidelberg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Heidelberg-Dorpsaanlegskema No. 1/8 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Heidelberg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Desember 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres van Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
 Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

NOTICE No. 143 OF 1960.

THABAZIMBI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Health Committee of Thabazimbi has applied for Thabazimbi Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Thabazimbi Town-planning Scheme No. 1/2) are lying for inspection at the office of the Secretary, Health Committee, Thabazimbi and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 22nd December, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

NOTICE No. 144 OF 1960.

LOUIS TRICHARDT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Louis Trichardt has applied for Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1/5) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Louis Trichardt and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 22nd December, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

NOTICE No. 145 OF 1960.

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made for the amendment, in terms of section *thirty* (3) of Act No. 9 of 1927, as amended, of General Plan S.G. No. A.5595/46 representing Badplaas Township, District of Carolina, whereby a portion of Brugman Street, from the south-western beacon of Erf No. 239 and the north-western beacon of Erf No. 247, eastwards up to Knauer Street, will be permanently closed.

Any owner of land situate within Badplaas Township who objects to the proposed amendments to the General Plan must submit his objection to me in writing not later than the 14th December, 1960.

M. WEDEPOHL,
Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 143 VAN 1960.

THABAZIMBI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidskomitee van Thabazimbi aansoek gedoen het om die wysiging van die Thabazimbi-Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Thabazimbi-Dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) op die kantoor van die Sekretaris van die Gesondheidskomitee, Thabazimbi, en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s op of voor 22 Desember 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

KENNISGEWING No. 144 VAN 1960.

LOUIS TRICHARDT-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Louis Trichardt aansoek gedoen het om die wysiging van die Louis Trichardt-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Louis Trichardt-Dorpsaanlegskema No. 1/5 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Louis Trichardt en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s op of voor 22 Desember 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

KENNISGEWING No. 145 VAN 1960.

KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om die wysiging ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* (3) van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, van Algemene Plan L.G. No. A.5595/46 van Badplaasdorpsgebied, distrik Carolina, waarvolgens 'n gedeelte van Brugmanstraat, vanaf die suidwestelike baken van Erf No. 239 en die noordwestelike baken van Erf No. 247, ooswaarts tot by Knauerstraat, permanent gesluit word.

'n Eienaar van grond in genoemde Badplaasdorpsgebied wat teen die voorgestelde wysiging van die Algemene Plan beswaar maak, moet sy besware voor of op 14 Desember 1960 skriftelik by my indien.

M. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal, Transvaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

9-16-23-30

NOTICE No. 146 OF 1960.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/33.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/33) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd December, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

NOTICE No. 147 OF 1960.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/35.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/35) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd December, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

NOTICE No. 148 OF 1960.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/13.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/13) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vereeniging and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

KENNISGEWING No. 146 VAN 1960.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/33.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *niege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om die wysigings van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/33 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Desember 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

KENNISGEWING No. 147 VAN 1960.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/35.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *niege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om die wysiging van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/35 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Desember 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

KENNISGEWING No. 148 VAN 1960.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *niege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om die wysiging van die Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/13 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd December, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

NOTICE No. 149 OF 1960.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HARTBEESFONTEIN EXTENSION No. 6 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Susanna Maria du Plessis, for permission to lay out an Industrial township on the farm Hartbeesfontein No. 297, District Klerksdorp to be known as Hartbeesfontein Extension No. 6.

The proposed township is situated south-west of the junction of the Ottosdal-Klerksdorp and Dominion Reefs-Hartbeesfontein Roads.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th November, 1960.

NOTICE No. 150 OF 1960.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ROEDTAN EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Julius Blecher for permission to lay out a township on the farm Byzondeheid No. 607, District Potgietersrus, to be known as Roedtan Extension No. 3.

The proposed township is situated south of the railway line and north-east of Roedtan Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Alle cienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op voor 22 Desember 1960 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

KENNISGEWING No.149 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN NYWERHEIDS-DORP HARTBEESFONTEIN UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Susanna Maria du Plessis aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Hartbeesfontein No. 297, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Hartbeesfontein Uitbreidings No. 6.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van die aansluiting van die Ottosdal-Klerksdorp en Dominion Reefs-Hartbeesfontein paaie.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 9 November 1960.

9-16-23

KENNISGEWING No. 150 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ROEDTAN UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Julius Blecher aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Byzondeheid No. 607, distrik Potgietersrus, wat bekend sal wees as Roedtan Uitbreidings No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van die spoorlyn en noord-oos van die dorp Roedtan Uitbreidings No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th November, 1960.

NOTICE No. 151 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 323, EMMARENTIA EXTENSION No. 1, TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Emmarhill Investments (Pty.), Ltd., in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 323, Emmarentia Extension No. 1, township to permit the erf being used for the erection of a dry cleaning business.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 16th November, 1960.

NOTICE No. 152 VAN 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOTS Nos. 2, 3 AND 4, SALIS- BURY CLAIMS TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Derric Bottomley Reid, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lots Nos. 2, 3 and 4, Salisbury Claims Township, to permit the lots being used for the erection thereon of buildings to maximum of from five to seven stories.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik, met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 16th November 1960.

16-23-30

KENNISGEWING No. 151 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 323, DORP EMMARENTIA UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekend gemaak dat Emmarhill Investments (Pty.), Ltd., ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 323, Dorp Emmarentia Uitbreidung No. 1 ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n droogskoonmakerbesigheid gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 16 November 1960.

16-23-30

KENNISGEWING No. 152 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN PERSELE Nos. 2, 3, EN 4, DORP SALISBURY CLAIMS.

Hierby word bekendgemaak dat Derric Bottomley Reid ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Persele Nos. 2, 3 en 4, dorp Salsbury Claims, ten einde dit moontlik te maak dat die persele vir die oprigting van geboue van 'n maksimum van vyf tot sewe verdiepings gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th November, 1960.

NOTICE No. 153 OF 1960.

CHRISTIANA TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Town Council of Christiana has been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Christiana and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 29th December, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th November, 1960.

NOTICE No. 154 OF 1960.

BENROSE EXTENSION No. 4 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Benrose Holdings, Limited, for permission to lay out an industrial township on the farm Doornfontein No. 92, District Johannesburg, to be known as Benrose Extension No. 4.

The proposed township is situate east and south of and abutting on Benrose Extension No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ.
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd November, 1960.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 16 November 1960.

16-23-30

KENNISGEWING No. 153 VAN 1960.

CHRISTIANA-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperraad die dorpsaanlegskema van die Stadsraad van Christiana ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema op die kantoor van die Stadsklerk van Christiana en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 29 Desember 1960, die Sekretaris van die Dorperraad by bogemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 16 November 1960.

16-23-30

KENNISGEWING No. 154 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN NYWERHEIDS-DORP, BENROSE UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Benrose Holdings, Beperk, aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Doornfontein No. 92, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Benrose Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê oos en suid van en grens aan die dorp Benrose Uitbreiding No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad

Pretoria, 23 November 1960.

23-30-7

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDER NOTICE.**

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

<i>Tender No.</i>	<i>Article.</i>	<i>Closing Date.</i>
R.F.T. 909/ 60	Crawler tractors.....	2nd December, 1960.
R.F.T. 910/ 60	Rubber tyred front end loaders..	2nd December, 1960.
H.B. 901/60	Three, twenty-seater passenger motor vehicles	2nd December, 1960.
H.A. 882/60	Glass, rubber goods and sundries.	2nd December, 1960.
H.A. 929/60	Anaesthetic equipment—Baragwanath Hospital	2nd December, 1960.
H.A. 930/60	Operating table: General surgery —Witbank Hospital.	2nd December, 1960.
T.E.D. 924/ 60	Wicker skips.....	2nd December, 1960.
H.C. 952/60	Invalid chairs.....	2nd December, 1960.
H.A. 953/60	Diathermy machines.....	2nd December, 1960.
R.F.T. 3/61	Sale of mutilated tyres, tubes and linings	13th January, 1961.
H.B. 4/61..	Free standing autoclave, steam heated	13th January, 1961.
H.B. 5/61..	Black marking ink.....	13th January, 1961.
H.B. 6/61..	Greaseproof paper.....	13th January, 1961.
H.B. 7/61..	Paper brown wrapping.....	13th January, 1961.
H.B. 8/61..	Cleaning agents (detergent, etc.) for use in Provincial Hospital Laundries	27th January, 1961.
H.B. 9/61..	Wheelvalves.....	27th January, 1961.
R.F.T. 22/61	Wheeled tractors.....	27th January, 1961.
T.E.D. 29/61	Mattresses:— (i) Reversible, innerspring.... (ii) One-sided combination spring-foam rubber	13th January, 1961.
T.E.D. 30/61	Ladders, extension and step, wooden	13th January, 1961.
R.F.T. 37/61	Conveyor belting.....	13th January, 1961.
H.B. 10/61	Supply and delivery of printed tables and envelopes	27th January, 1961.
H.B. 11/61	Centre lathe, metal turning.....	27th January, 1961.
H.C. 14/61	Striped cotton ticking, 56"/58" wide	13th January, 1961.
H.A. 18/61	Suction apparatus for ward and theatre use	13th January, 1961.
H.A. 19/61	Electromyograph — Baragwanath Hospital	13th January, 1961.
H.A. 20/61	Ophthalmic equipment—Germiston Hospital	13th January, 1961.
H.A. 21/61	X-Ray accessories.....	27th January, 1961.
H.A. 31/61	Tablets and liquids.....	13th January, 1961.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**KENNISGEWING VAN TENDERS.**

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verscille koeverte waarop die tendernummer vernield is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vnn. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

<i>Tender No.</i>	<i>Artikel.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
R.F.T. 909/ 60	Kruip trekkers.....	2 Desember 1960.
R.F.T. 910/ 60	Lugband-tipe voorlaaiers.....	2 Desember 1960.
H.B. 901/60	Drie, twintig sitplekke passasiers motorvoertuie	2 Desember 1960.
H.A. 882/60	Glas, rubberware en diverse.....	2 Desember 1960.
H.A. 929/60	Narkoseapparaat.....	2 Desember 1960.
H.A. 930/60	Operasietafel: Algemene chirurgie	2 Desember 1960.
T.E.D. 924/ 60	Mandjies, rottang.....	2 Desember 1960.
H.C. 952/60	Roistoele.....	2 Desember 1960.
H.A. 953/60	Diatermie apparaat.....	2 Desember 1960.
R.F.T. 3/61	Verkoop van gemutilleerde buitebande, binnebande en voerings	13 Januarie 1961.
H.B. 4/61..	Drukstoomketel, vrystaande.....	13 Januarie 1961.
H.B. 5/61..	Swart merk ink.....	13 Januarie 1961.
H.B. 6/61..	Vetpapier.....	13 Januarie 1961.
H.B. 7/61..	Bruinpapier.....	13 Januarie 1961.
H.B. 8/61..	Skoonmaakmiddels (suiwerings middels, ens.) vir gebruik in Proviniale Hospitaal Wasserye	27 Januarie 1961.
H.B. 9/61..	Wielkleppe.....	27 Januarie 1961.
R.F.T. 22/61	Wieltrekkers.....	27 Januarie 1961.
T.E.D. 29/61	Matrasse:— (i) Binneveer, omkeerbaar.... (ii) Kombinasie binneveer en skuimrubber	13 Januarie 1961.
T.E.D. 30/61	Lere, uitskuif en trap, hout.....	13 Januarie 1961.
R.F.T. 37/61	Vervoerband.....	13 Januarie 1961.
H.B. 10/61	Verskaffing en aflewering van gedrukte etikette en koeverte	27 Januarie 1961.
H.B. 11/61	Draaibank, metaal draaiwerk....	27 Januarie 1961.
H.C. 14/61	Gestreepte katoen matrastyk, 56"/58" wyd	13 Januarie 1961.
H.A. 18/61	Suigapparaat vir saal- en teater gebruik	13 Januarie 1961.
H.A. 19/61	Elektromiograaf — Baragwanath Hospitaal	13 Januarie 1961.
H.A. 20/61	Oogheelkundige apparaat—Germiston Hospitaal	13 Januarie 1961.
H.A. 21/61	Röntgenstraal toebehore.....	27 Januarie 1961.
H.A. 31/61	Tablette en vloeistowwe.....	13 Januarie 1961.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Malvern E.M. High School: Rand Central: Water reticulation, stormwater drainage, fencing and concrete road	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 20th Jan.
*President Brand School: Rand East: In- and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*West Rand School Board Offices: Various alterations and additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Edenvale Primary School: Rand East: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Roosevelt Park High School: Rand Central: Conversion of woodwork centre into metalwork centre	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Christiaan Beyers School: Rand East: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Messina High School: Ventilation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Burgersdorp Primary School: Lichtenburg: Electrical installation in hall and library, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Fakkel High School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Dr. E. G. Jansen High School: Rand East: New concrete road	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Belfast A.M. Primary School: Lydenburg: Electrical installation in hall, library, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.
*Schweizer-Reneke A.M. Primary School: Electrical installation in hall, library, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	20th Jan.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal, nl:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraadse en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm
*Malvern E.M. Hoërskool: Rand-Sentraal: Watervoorsiening, stormwaterdreining, omheining, en betonpad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 20 Jan.
*President Brandskool: Rand-Oos: Binne- en buitereparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Rand-Wes-skoolraadskantore: Verskeie aanbouings en veranderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Edenvale Laerskool: Rand-Oos: Stormwaterdreining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Roosevelt Park Hoërskool: Rand-Sentraal: Omskeping van houtwerksentrum in metaalwerksentrum	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Christiaan Beyerskool: Rand-Oos: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Messina Hoërskool: Ventilasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Burgersdorp Laerskool: Lichtenburg: Elektriese installasie in saal en biblioteek, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Fakkel Hoërskool: Rand-Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Dr. E. G. Jansen Hoërskool: Rand-Oos: Nuwe betonpad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Belfast A.M. Laerskool: Lydenburg: Elektriese instalasie in saal, biblioteek, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.
*Schweizer-Reneke A.M. Laerskool: Elektriese installasie in saal, biblioteek, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Nov.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	20 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewernementsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwintansie vir kontantbetaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kocvert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevul. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I..... £2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Volume II..... £3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Volume III..... £2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrybaar:—

Gewone Linnebanj.	Leerband.
Deel I..... £2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Deel II..... £3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Deel III..... £2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 11526. N. G. M. Appelgryn. (Westonarea.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Sand and stone (one vehicle)/*Sand en klap (een voertuig).*
 Z Within a radius of 30 miles from Westonarea Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Westonarea-poskantoor.*
 X A. 11528. Abbot Twala. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y General goods, furniture belonging to non-Europeans, wood, coal, farm products for non-Europeans only (one vehicle)/*Algemene goedere, meubels behorende aan nie-blankes, hout, kolen, plaasprodukte vir nie-blankes alleenlik (een voertuig).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 11489. J. G. Jacobs. (Piet Retief.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Roadmaking material (*pro forma*) (one vehicle)/*Padboumateriaal (pro forma) (een voertuig).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 11538. A. M. M. van Rensburg. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Clothes for dry cleaning purposes (one vehicle)/*Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*
 X A. 11525. P. L. Kritzinger. (Pongola.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Fertilisers, fuel, farm implements and "Milo" from the Pongola Agencies (one vehicle)/*Kunsmisstowwe, brandstowwe, plaasimplimente en „Milo“ van die Pongola Agentskappe (een voertuig).*
 Z Within a radius of 15 miles from Pongola Post Office/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Pongola-poskantoor.*
 X A. 6605. I. M. De beer. (Balfour.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
 Y (1) Goods all classes/*Goedere alle soorte.*
 (1) Between points within Magisterial District of Heidelberg (restricted)/*Tussen punte binne Landdrostdistrik Heidelberg (beperk).*
 Y (2) Farm products, and farm requirements/*Plaasprodukte en plaasbenodigdhede.*
 Z (2) Between points within a radius of 12 miles from Balfour Post Office (restricted)/*Tussen punte binne omtrek van 12 myl van Balfour-poskantoor (beperk).*
 Y (3) Household removals (*pro forma*) (one vehicle)/*Huistrekke (pro forma) (een voertuig).*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Balfour Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Balfour-poskantoor.*
 X A. 8696. J. R. Kriel. (Springs.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
 Y Goods in terms of the Railway contract (one vehicle)/*Goedere in terme van Spoerwegkontrak (een voertuig).*
 Z Within a radius of 2½ miles from Springs Railway Station/*Binne 'n omtrek van 2½ myl van Springs Spoerwegstasie.*
 X A. 11537. G. M. Shezi. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Not more than one non-European passenger in the course of his tuition as a motor driver (one vehicle)/*Nie meer as een nie-blanke passasier in die loop van sy opleiding as 'n motorbestuurder (een voertuig).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*
 X A. 11536. Titus Modikoa. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Goods all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/*Goedere alle soorte behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*
 X A. 11532. David Ntuli. (Springs.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Co-non-European workers (one vehicle)/*Mede nie-blanke werknemers (een voertuig).*
 Z Between Kwa Thema Hostel and C. J. Fuchs, Alberton direct/*Tussen Kwa Thema Hostel en C. J. Fuchs, Alberton direk.*

Time-table/Tydtafel.

From Monday to Friday/Van Maandag tot Vrydag.

	Depart/Verkondig.	Arrive/Aankoms.
Kwa Thema Hostel.....	7.00 a.m./vm.	7.25 a.m./vm.
C. J. Fuchs.....	5.00 p.m./vm.	5.30 p.m./nm.
X A. 11530. F. de Klerk. (Edenvale.) (New application/ <i>Nuwe aansoek.)</i>		
Y Goods all classes (one vehicle)/ <i>Goedere alle soorte (een voertuig).</i>		
Z Within the Reef Cartage Area/ <i>Binne die Randse Karwegebied.</i>		
X A. 11531. A. A. Roets. (Johannesburg.) (New application/ <i>Nuwe aansoek.)</i>		
Y (1) Goods all classes/ <i>Goedere alle soorte.</i>		
Z (1) Within the Reef Cartage Area/ <i>Binne die Randse Karwegebied.</i>		
Y (2) Household removals (<i>pro forma</i>) (one vehicle)/ <i>Huistrekke (pro forma) (een voertuig).</i>		
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/ <i>Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.</i>		
X A. 11533. C. J. Oosthuizen. (Johannesburg.) (New application/ <i>Nuwe aansoek.)</i>		
Y Goods all classes (one vehicle)/ <i>Goedere alle soorte (een voertuig).</i>		
Z Within the Reef Cartage Area/ <i>Binne die Randse Karwegebied.</i>		
X A. 11534. Jacob Mgomezulu. (Johannesburg.) (New application/ <i>Nuwe aansoek.)</i>		
Y Goods all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/ <i>Goedere alle soorte behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).</i>		
Z Within the Reef Cartage Area/ <i>Binne die Randse Karwegebied.</i>		
X A. 11095. L. P. Janse van Rensburg. (Vereeniging.) (Additional vehicle/ <i>Bykomende voertuig.)</i>		
Y (1) Goods all classes/ <i>Goedere alle soorte.</i>		
Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/ <i>Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.</i>		
Y (2) Building requirements/ <i>Boubenodigdhede.</i>		
Z (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/ <i>Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.</i>		
Y (3) Bona fide household removals (<i>pro forma</i>) (one vehicle)/ <i>Bona fide huistrekke (pro forma) (een voertuig).</i>		
Z (3) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/ <i>Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.</i>		
X A. 11540. E. M. Boshoff. (Krugersdorp.) (New application/ <i>Nuwe aansoek.)</i>		
Y Clothes for dry cleaning purposes exclusively for West Rand Steam Laundries (one vehicle)/ <i>Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes uit-sluisklik vir West Rand Steam Laundries (een voertuig).</i>		
Z Within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office/ <i>Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor.</i>		
X A. 11541. P. Tshabalala. (Johannesburg.) (New application/ <i>Nuwe aansoek.)</i>		
Y One non-European passenger in the course of his tuition as a motor driver (one vehicle)/ <i>Een nie-blanke passasier in die loop van sy opleiding as 'n motorbestuurder (een voertuig).</i>		
Z Within the Magisterial District of Johannesburg/ <i>Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.</i>		
X A. 23 (M. 1398). S.A.R./S.A.S. (Johannesburg.) (Additional vehicle/ <i>Bykomende voertuig.)</i>		
Y Goods all classes (one vehicle)/ <i>Goedere alle soorte (een voertuig).</i>		
Z Over approved routes and areas/ <i>Oor goedgekeurde roetes en gebiede.</i>		

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 23 (M. 1437). S.A.R./S.A.S. (Johannesburg) (Amendment/Wysiging.)
Y Coal tar in bulk (two vehicles)/Koolteer in massa (twee voertuie).
Z Between Iscor Pretoria, points within the Reef Cartage Area and Sasolburg via Vanderbijlpark/Tussen Yskor Pretoria, punte binne die Randse Karweigebied en Sasolburg oor Vanderbijlpark.
X A. 8262. D. Masango. (Leslie) (Renewal plus amendment/Hernuwing plus wysiging.)
Y (1) Goods all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only/Goedere alle soorte behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes, alleenlik.
Z (1) Within a radius of 10 miles from Leslie Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Leslie-poskantoor.
Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Leslie Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Leslie-poskantoor.
- Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (3) Coal, potatoes, mealies belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only and non-European passengers (one vehicle)/Kole, aartappels, mielies behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik en nie-blanke passasiers (een voertuig).
Z Within a radius of 150 miles from Leslie Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Leslie-poskantoor.
X A. 11542. A. Morris. (Johannesburg) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Goods for dry cleaning purposes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).
Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
X K. 1234. J. Motshwane. (Johannesburg, H. 4170.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).
X K. 1220. M. Mokone. (Springs, H. 2725.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrostdistrik Springs.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).
X K. 1255. L. Mbhele. (Benoni, H. 4175.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Benoni/Binne die Landdrostdistrik Benoni.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).
X K. 670. J. M. Peete. (Germiston, H. 4107.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).
X K. 1185. J. Maloisane. (Germiston, H. 4150.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).
X K. 1193. J. Ndimande. (Springs, H. 3420.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrostdistrik Springs.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).
X K. 1114. K. Butelezi. (Vereeniging, H. 4154.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostdistrik Vereeniging.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).
X K. 1196. S. Pule. (Vereeniging, H. 4164.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotorpassasiers.
Z (a) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostdistrik Vereeniging.
(b) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (a)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (a).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7836. J. Mosete, Stilfontein. (New/Nuut.) TZ 4443.
Y Non-European taxi passengers and their personal effects/Nie-blanke taxi passasiers en hul persoonlike besittings.
Z Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office and casual trips outside this area/Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied.
X E. 3159. P. F. Visagie, Klerksdorp. (New/Nuut.) TY 2249.
Y Goods all classes/Goedere alle soorte.
Z Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor.

THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.—DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.

- X D.A. 18/6/190. Bantu Safaris. (Application for motor carrier certificate/Aansoek om motortransportsertifikaat.)
Y Conveyance of non-European passengers and their personal effects (one Volkswagen Kombi)/Vervoer van nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (een Volkswagen Kombi).
Z (1) From Johannesburg to Bechuanaland via Krugersdorp, Magaliesburg, Koster, Zwartruggens, Groot Marico, Zeerust, Lobatsi. Return journey via Mafeking, Lichtenburg, Coligny, Ventersdorp, Potchefstroom to Johannesburg/Van Johannesburg na Betsjoeana-land oor Krugersdorp, Magaliesburg, Koster, Zwartruggens, Groot Marico, Zeerust, Lobatsi. Terugreis oor Mafeking, Lichtenburg, Coligny, Ventersdorp, Potchefstroom na Johannesburg.
(2) From Johannesburg to Basutoland via Sasolburg, Heilbron, Petrus Steyn, Senekal, Marquard, Clocolan, Ladybrand, Maseru. Return journey via Ficksburg, Fouriesburg, Bethlehem, Reitz, Tweeling, Frankfort, Villiers, Heidelberg to Johannesburg/Van Johannesburg na Basutoland oor Sasolburg, Heilbron, Petrus Steyn, Senekal, Marquard, Clocolan, Ladybrand, Maseru. Terugreis oor Ficksburg, Fouriesburg, Bethlehem, Reitz, Tweeling, Frankfort, Villiers, Heidelberg na Johannesburg.
(3) From Johannesburg to Swaziland via Springs, Bethal, Ermelo, Lake Chrissie, Vosmans Beacon, Mbabane. Return journey via Piet Retief, Wakkerstroom, Volksrust, Standerton, Greylingstad, Heidelberg to Johannesburg/Van Johannesburg na Swaziland oor Springs, Bethal, Ermelo, Lake Chrissie, Vosmans Beacon, Mbabane. Terugreis oor Piet Retief, Wakkerstroom, Volksrust, Standerton, Greylingstad, Heidelberg na Johannesburg.
(4) From Johannesburg to Southern Rhodesia via Pretoria, Hamanskraal, Pienaars River, Warmbaths, Nylstroom, Potgietersrust, Pietersburg, Louis Trichardt, Messina, Beit Bridge and return/Van Johannesburg na Suid-Rhodesië oor Pretoria, Hamanskraal, Pienaarsrivier, Warmbad, Nylstroom, Potgietersrust, Pietersburg, Louis Trichardt, Messina, Beit Bridge en terug.
(5) From Johannesburg to Durban via Heidelberg, Standerton, Volksrust, Newcastle, Ladysmith, Escort, Pietermaritzburg. Return journey via Pietermaritzburg, Ladysmith, Harrismith, Warden Roadside, Villiers, Heidelberg, to Johannesburg/Van Johannesburg na Durban oor Heidelberg, Standerton, Volksrust, Newcastle, Ladysmith, Escort, Pietermaritzburg. Terugreis oor Pietermaritzburg, Ladysmith, Harrismith, Warden Roadside, Villiers, Heidelberg, na Johannesburg.
(6) From Johannesburg to Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Wonderfontein, Machadodorp, Watervalboven, Nelspruit, Kaapmuiden, Malelane, Komati poort. Return journey via Gravelotte, Leydsdorp, Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Potgietersrust, Naboomspruit, Nylstroom, Warmbaths, Pienaars River, Hamanskraal, Pretoria to Johannesburg/Van Johannesburg na Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Wonderfontein, Machadodorp, Watervalboven, Nelspruit, Kaapmuiden, Malelane, Komati poort. Terugreis oor Gravelotte, Leydsdorp, Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Potgietersrust, Naboomspruit, Nylstroom, Warmbad, Pienaarsrivier, Hamanskraal, Pretoria na Johannesburg.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 1781. S. M. Harmse, Potgietersrus. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.)
Vehicle/Voertuig: TAN 1234.
Y Existing authority/Bestaande magtiging.
Z (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
(1) Within a radius of 20 miles from Potgietersrus Post Office (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Potgietersrus-poskantoor (beperk).
(2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
(2) Within a radius of 150 miles from Potgietersrus Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Potgietersrus-poskantoor.

- Additional authority/*Bykomende magtiging.*
- Y** (3) Firewood (5-ton lorry)/*Vuurmaakhout (5-ton-vragmotor).*
- Z** (3) Within a radius of 40 miles from Potgietersrus Post Office (bus restriction)/*Binne 'n omtrek van 40 myl van Potgietersrus-poskantoor (busbeperking).*
- X** 7681. Thornton's Transport (Rhodesia) (Pty), Ltd., Johannesburg. Application for additional vehicles/*Aansoek om bykomende voertuie.*) H 5064 and/en H 1360.
- Y** (1) Drilling plant equipment/*Boormasjien toebehore.*
 (2) Excavation and roadmaking plant/*Uitgrawings- en padmaakmasjinerie.*
 (3) (a) Assembled switchgear and transformers, made in South Africa/*Gemonteerde skakelgerei en transformators, vervaardig in Suid-Afrika.*
 (b) Switchgear and oil-filled transformers, for and after repair, destined for or coming from points to the North of Beit Bridge (trucks)/*Skakelgerei en metolie-gevulde transformators vir en na herstel bestem vir of komende van punte geleë ten Noorde van Beitbrug (trokke).*
- Z** Within a radius of 300 miles from Beit Bridge/*Binne 'n omtrek van 300 myl van Beitbrug.*
- X** 8534. A. F. Swart, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig:* TP 77549.
- Y** (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
 (2) Household removals (*pro forma*) (3-ton lorry)/*Huistrekke (pro forma) (3-ton-vragmotor).*
 (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
- X** 1797. Wilson Dumbrell Makamu, Sibasa. (New application/*Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig:* TAJ 1183.
- Y** General merchandise, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans (3-ton lorry)/*Algemene handelsware, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes (3-ton-vragmotor).*
- Z** From Louis Trichardt to General Dealers in the Sibasa District/*Van Louis Trichardt na Algemene Handelaars in die Sibasa Distrik.*
- X** 5214. Albert John Rolfe, Mokeetsi. (Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig.)* TBD 1247.
- Y** (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 (1) Within a radius of 20 miles from Mokeetsi (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Mokeetsi (beperk).*
 (2) Fresh fruit and vegetables/*Vars vrugte en groente.*
 (2) From points within the Magisterial District of Letaba to Pretoria and Johannesburg (bus restriction)/*Van punte binne die Landdros-distrik Letaba na Pretoria en Johannesburg (busbeperking).*
- Y** (3) Kraal manure, sand, stone, rough unsawn timber, firewood, bricks (direct to building sites), grain and grainmeal (one lorry)/*Kraalmuts, sand, klip, ruwe ongesaaide timmerhout, vuurmaakhout, stene (direk na boupersele), graan en graanmeel (een vragmotor).*
- Z** (3) Within the Magisterial District of Letaba (bus restriction)/*Binne die Landdrosdistrik Letaba. (busbeperking).*
- X** 9271. John Mohlala, Groblersdal. (New application/*Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig:* TCA 1300.
- Y** Goods, all classes, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans (3-ton lorry)/*Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes (3-ton-vragmotor).*
- Z** Within a radius of 50 miles from Groblersdal (restricted)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Groblersdal (beperk).*
- X** 4027. Elmon Msitini, Sabie. (New application/*Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig:* TBS 528.
- Y** (1) Goods, all classes belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, alle soorte behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes.*
 (1) Within a radius of 20 miles from Sabie (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Sabie (beperk).*
 (2) Household removals, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only/*Huistrekke, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes.*
 (2) Within a radius of 150 miles from Sabie/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Sabie.*
 (3) Own fresh vegetables and fowls/*Eie vars groente en hoenders.*
 (3) Within a radius of 150 miles from Sabie/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Sabie.*
 (4) Non-European sport and church groups (5-ton lorry)/*Nie-blanke sport- en kerkgeselskappe (5-ton-vragmotor).*
 (4) Within a radius of 150 miles from Sabie/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Sabie.*
- X** 10779. Mafutas Road Motor Service, Barberton. (Application for additional authority/*Aansoek om bykomende magtiging.) Vehicles/Voertuie:* TAA 3812, TAA 329, TAA 1510 and/en TAA 2945.
- Y** Non-European passengers and their personal effects/*Nie-blanke passasiers en hul persoonlike goedere.*
- Z** Between Kaapschehoop and Rodwani River via Roodewal (extension of existing route, Barberton-Kaapschehoop)/*Tussen Kaapschehoop en Godwanirivier oor Roodewal (uitbreiding van bestaande roete, Barberton-Kaapschehoop).*
 Time-table/Tydafel.
- | Daily/Daagliks. | | | |
|----------------------------|-----------------|----------------------------|----------------|
| Depart/Vertrek. | Arrive/Aankoms. | | |
| Godwani River/-rivier..... | 6.30 a.m./vm. | Kaapschehoop..... | 7.30 a.m./vm. |
| Kaapschehoop..... | 7.30 a.m./vm. | Barberton..... | 10.00 a.m./vm. |
| Barberton..... | 2.30 p.m./nm. | Kaapschehoop..... | 5.00 p.m./nm. |
| Kaapschehoop..... | 5.30 p.m./nm. | Godwani River/-rivier..... | 6.30 p.m./nm. |
- Fare/Tarief.
 3s. per single trip between Kaapschehoop and Godwani River/3s. per enkel rit tussen Kaapschehoop en Godwanirivier.
- X** 1105. M. C. Wissekerke, Rustenburg. (Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig.)* TRB 7599.
- Y** (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 (1) Within the Magisterial District of Rustenburg (restricted)/*Binne die Landdrosdistrik Rustenburg (beperk).*
 (2) Face bricks/Slerstene.
- Z** (2) Within a radius of 100 miles from Rustenburg/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Rustenburg.*
 (3) Partially prepared granite (one lorry)/*Gedeeltelike verwerkte graniet (een vragmotor).*
 (3) Between Johannesburg and Rustenburg (bus restriction)/*Between Johannesburg and Rustenburg (busbeperking).*
- X** 5750. Aubrey Aaron Ballakistan, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig:* TP 12970.
- Y** Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.*
- Z** Between the New Coloured Location (Eersterus), Marabastad and Prinsloo Street/Tussen die Nuwe Kleurling Lokasie (Eersterus), Marabastad en Prinsloostraat.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrus, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, black, left ear cropped and half-moon behind; 1 heifer, 1 year, light red, left ear swallowtail; 1 bull, 1 year, red, left ear cropped; 1 heifer, 1 year, red, left ear swallowtail, right ear cropped; 1 bull, 3 years, red, right ear half-moon in front; 1 ox, 5 years, red, left ear swallowtail; 1 bull, 4 years, black, left ear half-moon behind; 1 heifer, 2 years, red, right ear half-moon behind with hole; 1 ox, 3 years, red, right ear cropped, left ear half-moon behind; 1 ox, 3 years, black, right ear half-moon

behind; 1 heifer, 2 years, black, left ear half-moon behind, right ear half-moon in front; 1 cow, 6 years, black, right ear half-moon behind; 1 ox, 4 years, red, right check S, left ear swallowtail, right ear cropped.

BIESJESKUIL Pound, District Warmbaths, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, red, 4 years, left ear cropped; 1 ox, Africander type, 2 years; 1 cow, red, 6 years, right ear cropped.

BRONKHORSTSPRUIT Municipal Pound, on 30th November, 1960, at 10 a.m.—1 Mule, mare, black, 5 years; 1 mule, mare, black, 6 years, branded W on neck and V12 on left buttock.

DELAGOA Pound, District Potgietersrus, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red, left ear slit; 1 ox, 9 months, brown, left ear slit.

DELAGOA Pound, District Potgietersrus, on 21st December, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, 7 years, black, right ear slit; 1 heifer, 3 years, red.

GELUK Pound, District Brits, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 4 years, red, right ear half-moon.

HEIDELBERG Municipal Pound, on 2nd

December, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, mare, black, 7 years.

KLIPKUIL Pound, District Wolmaransstad, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 2 years, red, right ear swallowtail, left ear square behind; 1 ox, 2 years, black, right ear swallowtail, left ear square behind.

KLIPRIVIER Pound, District Belfast, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, 8 years, black; 1 ox, 7 years, red, right ear half-moon and swallowtail; 1 ox, 8 years, black, left ear swallowtail; 1 ox, 7 years, red, left ear half-moon behind; 1 ox, 7 years, brown, left ear half-moon and slit.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 21st December, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, 5 years, black, right ear cropped; 1 cow, 8 years, red, branded ATI, right ear cropped; 1 cow, 6 years, red and white, branded ATI, right ear cropped; 1 ox, 7 years, black, branded ATI, right ear cropped; 1 bullock, 15 months, red, right ear cropped.

RIETFONTEIN Pound, District Swartuggens, on 21st December, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, red, branded RM3; 1 ox, 6 years, red; 1 cow, 6 years, dark red, branded RC2; 1 cow, 5 years, yellow, branded RC2; 1 ox, 2 years, black and white, branded RC2; 1 ox, 2 years, dark-red, branded RC2.

RIETGAT Pound, District Brits, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Tolly, Afrikaner, 3 years, red, left ear cut.

SILVERTON Municipal Pound, on 30th November, 1960, at 12 noon.—1 Horse, gelding, black, 6 years.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 14th December, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 6 years, red.

PAIRDEKOP Health Committee Pound, on 30th November, 1960, at 10 a.m.—1 Ox, 4½ years, left ear swallowtail.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrus, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Vers, 3 jaar, swart, linkeroor stomp en halfmaan agter; 1 vers, 1 jaar, ligrooi, linkeroor swaelstert; 1 bul, 1 jaar, rooi, linkeroor stomp; 1 vers, 1 jaar, rooi, linkeroor swaelstert, regteroer stomp; 1 bul, 3 jaar, rooi, regteroer halfmaan voor; 1 os, 5 jaar, rooi, linkeroor swaelstert; 1 bul, 4 jaar, swart, linkeroor halfmaan agter; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroer halfmaan agter en gatjies; 1 os, 3 jaar, rooi, regteroer stomp, linkeroor halfmaan agter; 1 os, 3 jaar, swart, regteroer halfmaan agter; 1 vers, 2 jaar, swart, linkeroor halfmaan agter, regteroer halfmaan voor; 1 kosi, 6 jaar, swart, regteroer halfmaan agter; 1 os, 4 jaar, rooi, regteroer S, linkeroor swaelstert, regteroer stomp.

BIESJESKUIL Skut, Distrik Warmbad, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Os, rooi, 4 jaar, linkeroor stomp; 1 os, rooi, Afrikaner type, 2 jaar; 1 kosi, rooi, 6 jaar, regteroer stomp.

BRONKHORSTSPRUIT Munisipale Skut, op 30 November 1960, om 10 v.m.—1 Muil, merrie, swart, 5 jaar; 1 muil, merrie, swart, 6 jaar, brandmerk W aan nek en V12 op linkerboud.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Kosi, 6 jaar, rooi, linkeroor slip; 1 os, 9 maande, bruin, linkeroor slip.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op 21 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Os, 7 jaar, swart, regteroer slip; 1 vers, 3 jaar, rooi.

GELUK Skut, Distrik Brits, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Vers, Afrikaner, 4 jaar, rooi, regteroer halfmaan.

HEIDELBERG Munisipale Skut, op 2 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Perd, merrie, swart, 7 jaar.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Os, baster, 6 jaar, rooi.

KLIPKUIL Skut, Distrik Wolmaransstad, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, regteroer swaelstert, linkeroor winkelhaak agter; 1 os, 2 jaar, swart, regteroer swaelstert, linkeroor winkelhaak agter.

KLIPRIVIER Skut, Distrik Belfast, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Os, 8 jaar, swart; 1 os, 7 jaar, rooi, regteroer halfmaan en swaelstert; 1 os, 8 jaar, swart, linkeroor swaelstert; 1 os, 7 jaar, rooi, linkeroor halfmaan agter; 1 os, 7 jaar, bruin, linkeroor halfmaan en slip.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 21 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Vers, 5 jaar, swart, regteroer stomp; 1 kosi, 8 jaar, rooi, brandmerk ATI, regteroer stomp; 1 kosi, 6 jaar, rooibont, brandmerk ATI, regteroer stomp; 1 os, 7 jaar, swart, brandmerk ATI, regteroer stomp; 1 bulkalf, 15 maande, rooi, regteroer stomp.

PAIRDEKOP Gesondheidskomitee Skut, op 30 November 1960, om 10 v.m.—1 Os, rooi, 4½ jaar, linkeroor swaelstert.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swartuggens, op 21 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Os, 4 jaar, rooi, brandmerk RM3; 1 os, 6 jaar, rooi; 1 kosi, 6 jaar, donkerrooi, brandmerk RC2; 1 kosi, 5 jaar, geel, brandmerk RC2; 1 os, 2 jaar, swartbont, brandmerk RC2; 1 os, 2 jaar, donkerrooi, brandmerk RC2.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 14 Desember 1960, om 11 v.m.—1 Tolly, Afrikaner, 3 jaar, rooi, linkeroor keep.

SILVERTON Munisipale Skut, op 30 November 1960, om 12 middag.—1 Perd, reün, swart, 6 jaar.

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court appointed to consider the objections lodged against the interim valuation rolls and the 1960/63 General Valuation Roll will commence its sitting in the Town Hall, Rustenburg, at 9 a.m. on Monday, the 5th December, 1960.

T. A. V. D. HOVEN,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 14th November, 1960.
(No. 84/60)

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

WAARDERINGSHOF.

Kennis word gegee, kragtens die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof wat aangestel is om die besware teen die tussen-tydse waarderingslyste en die 1960/63 Algemene Waarderingslys te behandel, met sy werkzaamhede sal begin in die Stadsaal, Rustenburg, op Maandag, 5 Desember 1960, om 9-uur v.m.

T. A. V. D. HOVEN,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 14 November 1960.
(No. 84/60)

704—23

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given that the first sitting of the Valuation Court to consider the interim valuation roll, referred to in Municipal Notice No. 224 of 1960, and the objections raised against the interim valuations as appearing in the said roll, will be held in Room No. 32, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, at 10 a.m. on Monday, 5th December, 1960.

H. PREISS,
Town Clerk.

16th November, 1960.
(Notice No. 268 of 1960)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WAARDERINGSHOF.

Hiermee word kennis gegee dat die eerste sitting van die Waarderingshof, ter oorweging van die tussen-tydse waardaslys (waarna in Munisipale Kennisgewing No. 224 van 1960 verwys is) en die besware wat ingebring is teen die tussen-tydse waardaslys wat daarin voorkom, op Maandag, 5 Desember 1960, om 10 v.m., in Kamer No. 32, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, gehou sal word.

H. PREISS,
Stadsklerk.

16 November 1960.
(Kennisgewing No. 268 van 1960)

703—23

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 128 OF 1960.

AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Benoni proposes to amend the following by-laws:

Uniform Water Supply By-laws.—To provide for a tariff for the supply of water outside the Municipal Area.

Copies of this amendment will be open for inspection in the Town Clerk's Office for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 18th November, 1960.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 128 VAN 1960.

WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak, dat die Stadsraad van Benoni van voorneems is om die volgende verordeninge te wysig:

Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge.—Om voorsiening te maak vir 'n tarief vir die voorsiening van water buite die Munisipale Gebied.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Stadsklerk se Kantoer vir 'n tydperk van een-en-twintig dae, met ingang van die datum van publikasie hiervan.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoer,
Benoni, 18 November 1960. 706—23

VILLAGE COUNCIL OF BELFAST.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Village Council to amend the Sewerage and Stop Water Removal Tariff.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection during the usual office hours at the Town Clerk's Office for a period of 21 days, from date of publication hereof.

P. T. BOTHMA,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Belfast, Tvl., 11th November, 1960.

DORPSRAAD VAN BELFAST.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneems is om die Riolen Vulwaterverwyderingstarief te wysig.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in die Kantoer van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae van publikasie hiervan.

P. T. BOTHMA,
Stadsklerk.

Kantoer van die Stadsklerk,
Belfast, Tvl., 11 November 1960.

699—23

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF (a) TRICHARDTS ROAD and (b) VOSLOORUS ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as public roads, the roads described in the Schedules attached hereto.

A copy of the petition can be inspected daily at the office of the undersigned during office hours.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk, within one month of 23rd November, 1960.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 2nd November, 1960.

(No. 97.)

TRICHARDTS ROAD.

A road, 500 Cape feet wide, with splayed corners, starting from Leith Road, opposite the intersection of Leith Road and Second Road, on the southern boundary of Holding No. 130, Bartlett Agricultural Holdings Extension No. 2, on the farm Klipfontein No. 83, Registration Division I.R., District of Boksburg, and proceeding in a northerly direction for a distance of approximately 400 feet over Holding No. 130 to terminate at Ridge Road, on the northern boundary of Holding No. 130, at a point approximately opposite the south-eastern corner of Holding No. 111.

VOSLOORUS ROAD.

A. Diagram S.G. No. A. 2787/60 (R.M.T. No. 592).—Commencing on the common boundary of the farms Vogelfontein No. 84 I.R., District of Boksburg, and Rietfontein No. 115 I.R., District Brakpan, at a point on the proclaimed Van Dyk Road, approximately 300 feet north of the south-eastern corner of the remaining extent of Portion W of the farm Vogelfontein, and proceeding in a south-south-easterly direction across the farm Vogelfontein for a distance of approximately 2,000 feet up to which point the width of the road gradually increases to 100 feet; thence curving, and maintaining the same width, in a south-south-easterly, southerly and south-south-westerly direction for a distance of approximately 1,300 feet; then continuing in the said south-south-westerly direction for a distance of approximately 600 feet to terminate on the common boundary of the farms Leeuwpoort No. 113 I.R., District of Boksburg and Vogelfontein No. 84 I.R., at a point approximately 3,800 feet due south of the point of beginning.

B. Diagram S.G. No. A. 2653/60 (R.M.T. No. 591).—From the terminal point described in paragraph A above, the road, generally 100 and 240 feet in width, continues in a south-south-westerly direction across the farm Leeuwpoort No. 113 I.R., District Boksburg, for distances of approximately 1,000 and 2,950 feet, respectively; thence continuing in the same direction, varying in widths between 200 and 240 feet, to terminate on the common boundary of the farms Leeuwpoort No. 113 and Finaalspan No. 114 I.R., District Boksburg, at a point approximately 6,650 feet from the common corner beacon of the said farms and Vogelfontein No. 84 I.R., District of Boksburg, Rietfontein No. 115 I.R., District of Brakpan, and Witpoortje No. 117 I.R., District of Brakpan.

C. Diagram S.G. No. A. 2674/60 (R.M.T. No. 593).—From the terminal point described in paragraph B above, the road, approximately 240 and 180 feet in width, continues in a south-south-westerly direction across the farm Finaalspan No. 114 I.R., District Boksburg, for distances of approximately 1,500 and 1,100 feet respectively, thence, maintaining a width of approximately 180 feet, curving in a south-westerly direction for a distance of approximately 3,000 feet to terminate on the common

boundary of the farms Finaalspan and Witpoortje No. 117 I.R., District Brakpan, at the south-eastern corner of Plot No. 38, in the Kate Hamel Settlement, on farm Finaalspan No. 114 I.R., District Boksburg.

D. Diagram S.G. No. A. 2439/60 (R.M.T. No. 590).—From the terminal point described in paragraph C above, the road, now approximately 250 feet in width, continues in a south-westerly direction across the farm Witpoortje No. 117 I.R., District Brakpan, and along the common boundary of the farms Witpoortje No. 117 I.R. and Finaalspan No. 114 I.R., District of Boksburg, for a distance of approximately 12,000 feet to terminate on the common boundary of the farms Witpoortje No. 117 I.R. and Rooikraal No. 156 I.R., District Heidelberg, at the corner farm beacon (F.R.K.W.).

E. Diagrams S.G. Nos. A. 672/60, A. 1617/60 AND A. 1619/60.—From the terminal point described in paragraph D above, the road approximately 200 feet in width, continues in a south-westerly direction across the north-western corners of the farms Rooikraal No. 156 I.R. and Roodekraal No. 133 I.R., District Heidelberg, Diagrams S.G. Nos. A. 672/60 and A. 1617/60 refer, and across the farm Klipbuilt No. 134 I.R., District Heidelberg, Diagram S.G. No A. 1619/60 refers, for a distance of approximately 6,250 feet to terminate on the common boundary of the farms Roodekraal No. 133 I.R. and Vlakplaats No. 138 I.R., District Heidelberg, at a point approximately 4,300 feet due south from the common corner beacon of farms Vlakplaats No. 138 I.R., District Heidelberg, and Rondebult No. 136 I.R., District Germiston.

F. Diagram S.G. No. A. 1618/60.—From the terminal point described in paragraph E above, the road, approximately 200 and 210 feet in width, continues in a south-westerly direction across the farm Vlakplaats No. 138 I.R., District Heidelberg, for distances of approximately 2,950 and 3,900 feet, respectively; thence curving in a south-west to westerly direction (approximately halfway round the curve, the width of the road is reduced to approximately 200 feet) for a distance of approximately 6,000 feet to terminate on the common boundary between Portion 145 and Portion 1 of Portion D of the said farm at a point approximately 200 feet south from the common northern corner of the said two portions.

G. Access Road across the Kate Hamel Settlement on Farms Finaalspan No. 114 I.R., District Boksburg, and Rondebult No. 136, I.R., District Germiston, to Vosloorus Road on Farm Klipbuilt No. 134, District Heidelberg.—(a) Diagram S.G. No. A. 2673/60.—A road, approximately 120 feet in width, commencing on the common boundary of farms Finaalspan No. 114 I.R. and Witpoortje No. 117 I.R., District of Brakpan (on South Boundary Road) at a point approximately 550 feet north-north-east from the common corner beacon of the said farms and Rooikraal No. 156 I.R., Roodekraal No. 133 I.R., and Klipbuilt No. 134 I.R., all in the District Heidelberg, and Rondebult No. 136 I.R., District Germiston, and proceeding along the said common boundary of the farms; thence proceeding in a south-westerly direction across the farm Finaalspan No. 114 I.R. for a distance of approximately 530 feet to form a junction with Cossins Road at a point approximately 270 feet north-west from the said common corner beacon.

(b) Diagram S.G. No. A. 855/60.—(i) At a point approximately 110 feet distant and directly opposite the junction described in the preceding paragraph, the road of approximately 120 feet in width continues across the farm Rondebult No. 136 I.R., District Germiston, for a distance of approximately 800 feet to form a junction with South Boundary Road at a point approximately 840 feet from the common corner beacon described in the preceding paragraph and along the common boundary of the farms Rondebult No. 136 I.R. and Klipbuilt No. 134 I.R., District Heidelberg.

(ii) The gap described in the preceding paragraph (b) (i) is part of a triangular piece of ground for the widening on the farm

Rondebuilt No. 136 I.R., of Cossins Road. The triangular area is approximately 80 feet at the base [a distance from the common corner beacon described in paragraph G (a) above and along the common boundary of the farms Rondebult No. 136 I.R. and Klipbuilt No. 134 I.R.] and a side of approximately 550 feet along the eastern boundary of the farm Rondebult No. 136 I.R. (a distance from the said corner beacon and along the said eastern boundary of the farm Rondebult No. 136 I.R.).

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN (a) TRICHARDTSGEWEG EN (b) VOSLOORUSWEG.

Kennis word hierby gegee, ooreenkomsdig die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904“, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Municipaliteit Boksburg, Sy Edele die Administrateur gepetitioneer het om die paaie, omskrywe in die bygaande Bylaai, as publieke paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif kan daagliks in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure nagesien word.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om beswaar te maak teen die proklamasie van dié voorgestelde paaie, moet sedainige beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Administrateur en die Stadsklerk binne een maand, gereken van 23 November 1960, indien.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 2 November 1960.
(No. 97.)

TRICHARDTSWEG.

'n Pad van 50 Kaapse voet wyd, met geskuinste hocke, begin by Leithweg, oorkant die kruising van Leith- en Secondweg, op die suidelike grens van Hoeve No. 130, Bartlettlandbouhoeves Uitbreiding No. 2 op die plaas Klipfontein No. 83, Registrasieafdeling I.R., Distrik Boksburg, en streek in 'n noordelike rigting oor Hoeve No. 130 vir 'n afstand van ongeveer 400 voet, sodat dit eindig by Ridgeweg, op die noordelike grens van Hoeve No. 130, by 'n punt ongeveer oorkant die suidoostelike hoek van Hoeve No. 111.

VOSLOORUSWEG.

A. Kaart L.G. No. A. 2787/60 (R.M.B. No. 592).—Begin op die gemeenskaplike grens van die plase Vogelfontein No. 84 I.R., Distrik Boksburg, en Rietfontein No. 115 I.R., Distrik Brakpan, by 'n punt op die gepromulgate Van Dykweg, ongeveer 300 voet noord van die suidoostelike hoek van die resterende gedeelte van Gedeelte W van die plaas Vogelfontein en loop in 'n suid-suidoostelike rigting oor die plaas Vogelfontein vir 'n afstand van ongeveer 2,000 voet, tot by welke punt die wyde van die pad geleidelik tot 100 voet toeneem; daarvandaan draai dit, met behoud van dieselfde wyde, in 'n suid-suidoostelike, suidelike en suid-suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,300 voet; loop dan verder in die genoemde suid-suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 600 voet en eindig op die gemeenskaplike grens van die plaas Leeuwpoort No. 113 I.R., Distrik Boksburg, en Vogelfontein No. 84 I.R., by 'n punt ongeveer 3,800 voet reg suid van die beginpunt.

B. Kaart L.G. No. A. 2653/60 (R.M.B. No. 591).—Van die eindpunt af wat in paragraaf A hierbo beskryf is, loop die pad, wat in die algemeen 100 en 240 voet wyd is, verder in 'n suid-suidwestelike rigting oor die plaas Leeuwpoort No. 113 I.R., Distrik Boksburg, vir afstande van ongeveer 1,000 en 2,950 voet onderskeidelik; daarvandaan loop die pad verder in dieselfde rigting, met 'n wyde wat wissel van 200 tot 240 voet, en eindig op die gemeenskaplike grens van die plase Leeuwpoort No. 113 I.R. en Finaalspan No. 114 I.R., Distrik Boksburg, by 'n punt ongeveer 6,650 voet van die gemeenskaplike hoekbaken van die genoemde plase en Vogelfontein No. 84 I.R., Distrik Boksburg, Rietfontein No. 115 I.R., Distrik Brakpan, en Witpoortje No. 117 I.R., Distrik Brakpan, af.

C. Kaart L.G. No. A. 2674/60 (R.M.B. No. 593).—Van die eindpunt af wat in paragraaf B hierbo beskryf is, loop die pad, wat ongeveer 240 en 180 voet wyd is, verder in 'n suid-suidwestelike rigting oor die plaas Finaalspan No. 114 I.R., Distrik Boksburg, vir afstande van ongeveer 1,500 en 1,100 voet onderskeidelik; daarvandaan, met behoud van 'n wydte van ongeveer 180 voet, draai die pad in 'n suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 3,000 voet en eindig op die gemeenskaplike grens van die plaas Finaalspan en Witpoortje No. 117 I.R., Distrik Brakpan, by die suidoostelike hoek van Nedersetting No. 38, in Kate Hamel-nedersettings, op die plaas Finaalspan No. 114 I.R., Distrik Boksburg.

D. Kaart L.G. No. A. 2439/60 (R.M.B. No. 590).—Van die eindpunt af wat in paragraaf C hierbo beskryf is, loop die pad, wat nou ongeveer 250 voet wyd is, verder in 'n suidwestelike rigting oor die plaas Witpoortje No. 117 I.R., Distrik Brakpan, sowel as langs die gemeenskaplike grens van die plaas Witpoortje No. 117 I.R. en Finaalspan No. 114 I.R., Distrik Boksburg, vir 'n afstand van ongeveer 12,000 voet en eindig op die gemeenskaplike grens van die plaas Witpoortje No. 117 I.R. en Rooikraal No. 156 I.R., Distrik Heidelberg, by die hoekbaken van die plaas (baken F.R.K.W.).

E. Kaarte L.G. Nos. A. 672/60, A. 1617/60 en A. 1619/60.—Van die eindpunt af wat in paragraaf D hierbo beskryf is, loop die pad, wat ongeveer 200 voet wyd is, verder in 'n suidwestelike rigting oor die noordwestelike hoeke van die plaas Rooikraal No. 156 I.R. en Roodkraal No. 133 I.R., albei in die Distrik Heidelberg, Kaarte L.G. Nos. A. 672/60 en A. 1617/60 het betrekking, sowel as oor die plaas Klipbult No. 134 I.R., Distrik Heidelberg, Kaart L.G. No. A. 1619/60 het betrekking, vir 'n afstand van ongeveer 6,250 voet, en eindig op die gemeenskaplike grens van die plaas Roodkraal N. 113 I.R. en Vlakplaats No. 138 I.R., Distrik Heidelberg, by 'n punt ongeveer 4,300 voet reg suid van die gemeenskaplike hoekbaken van die plaas Vlakplaats No. 138 I.R., Distrik Heidelberg, en Rondebult No. 136 I.R., Distrik Germiston.

F. Kaart L.G. No. A. 1618/60.—Van die eindpunt af wat in paragraaf E hierbo beskryf is, loop die pad wat ongeveer 200 en 210 voet wyd is, verder in 'n suidwestelike rigting oor die plaas Vlakplaats No. 138 I.R., Distrik Heidelberg, vir afstande van ongeveer 2,950 en 3,900 voet onderskeidelik; draai daarvandaan in 'n suidwestelike tot westelike rigting (ongeveer halfpad om die draai neem die wyde van die pad af tot ongeveer 200 voet) vir 'n afstand van ongeveer 6,000 voet en eindig op die gemeenskaplike grens tussen Gedeelte 145 en Gedeelte 1 van Gedeelte D van die genoemde plaas by 'n punt ongeveer 200 voet suid van die gemeenskaplike noordelike hoek van die genoemde twee gedeeltes.

G. Toegangspad oor Kate Hamel-nedersettings op plaas Finaalspan No. 114 I.R., Distrik Boksburg, en Rondebult No. 136 I.R., Distrik Germiston, na Vosloorusweg, op die plaas Klipbult No. 134, Distrik Heidelberg.—(a) **Kaart L.G. No. A. 2673/60.**—'n Pad, ongeveer 120 voet wyd, begin op die gemeenskaplike grens van die plaas Finaalspan No. 114 I.R. en Witpoortje No. 117 I.R., Distrik Brakpan (op South Boundaryweg) by 'n punt ongeveer 550 voet noord-noordoos van die gemeenskaplike hoekbaken van die genoemde plaas en Rooikraal No. 156 I.R., Roodkraal No. 133 I.R. en Klipbult No. 134 I.R., almal in die Distrik Heidelberg, en Rondebult No. 136 I.R., Distrik Germiston, en loop langs die genoemde gemeenskaplike grens van die plaas; daarvandaan loop die pad in 'n suidwestelike rigting oor die plaas Finaalspan No. 114 I.R. vir 'n afstand van ongeveer 530 voet en kruis Cossinsweg by 'n punt ongeveer 270 voet noordwes van die genoemde gemeenskaplike hoekbaken.

(b) **Kaart L.G. No. A. 855/60.**—(i) Van 'n punt af ongeveer 110 voet van en regoor die kruising wat in die voorgaande paragraaf beskryf is, loop die pad wat ongeveer 120 voet wyd is, verder oor die plaas Rondebult No. 136 I.R., Distrik Germiston, vir 'n afstand van ongeveer 800 voet en kruis

South Boundaryweg by 'n punt ongeveer 840 voet van die gemeenskaplike hoekbaken af wat in die voorgaande paragraaf beskryf is, en langs die gemeenskaplike grens van die plaas Rondebult No. 136 I.R. en Klipbult No. 134 I.R., Distrik Heidelberg.

(ii) Die ruimte wat in die voorgaande paragraaf (b) (i) beskryf is, is 'n gedeelte van 'n driehoekige stuk grond op die plaas Rondebult No. 136 I.R. om Cossinsweg wyer te maak. Die driehoekige stuk grond se basis is ongeveer 80 voet lank ('n afstand van die gemeenskaplike hoekbaken af wat in paragraaf G (a) hierbo beskryf is, en langs die gemeenskaplike grens van die plaas Rondebult No. 136 I.R. en Klipbult No. 134 I.R.) en 'n sy daarvan langs die oostelike grens van die plaas Rondebult No. 136 I.R. is ongeveer 550 voet lank ('n afstand van die genoemde hoekbaken af en langs die genoemde oostelike grens van die plaas Rondebult No. 136 I.R.). 680—9-16-23

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Louis Trichardt to lease to Mrs. A. Lombard and Mr. R. J. Joubert certain Plots Nos. 1, 2 and 4, Townlands, for a further period of nine (9) years and eleven (11) months as from the 1st January, 1961.

The Conditions of Lease may be inspected at the Office of the Town Clerk during office hours, and any objections thereto must be lodged with the undersigned within a period of 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 1st November, 1960.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

PROPOSED AMENDMENT No. 1/3.

It is hereby notified for general information and in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends making certain amendments to its scheme, viz., to allow the use of Portion 74 of Portion 1 of Portion C of the farm Rietfontein No. 32, District Kempton Park, for the purposes of conducting a bus transport service therefrom.

Particulars of the proposed amendments may be inspected at the Office of the Town Clerk, Kempton Park Municipal Offices, Kempton Park, for a period of six (6) weeks from Wednesday, 9th November, 1960.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which this Scheme applies, shall have the right of objection to the proposed amendments and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and of the grounds therefor, at any time up to and including the 23rd December, 1960.

By order,
P. A. VAN SCHALKWYK,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Municipal Offices.
Kempton Park, 9th November, 1960.
(Notice No. 23/1060.)

STADSRAAD VAN KEMPTONPARK.

DORPSAANLEGSKEMA.

VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/3.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting van die publiek en ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnanse, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kemptonpark van voorneems is om sy Dorpsaanlegskema sodanig te wysig, deur toe te laat dat Gedeelte 74 van Gedeelte 1 van Gedeelte C van die plaas Rietfontein No. 32, distrik Kemptonpark, vir die voer van 'n busdiens gebruik word.

Besonderhede van die voorgestelde wysings sal ter insae lê in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Kemptonpark, vir 'n tydperk van ses weke vanaf Woensdag, 9 November 1960.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom wat binne daardie gebied geleë is waarop hierdie skema van toepassing is, en wat enige beswaar het teen die Raad se voorstelle om sy Dorpsaanlegskema te wysig, moet sodanige beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die ondergetekende indien op of voor 23 Desember 1960.

Op las,

P. A. VAN SCHALKWYK.
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Munisipale Kantore,
Kemptonpark, 9 November 1960.
(Kennisgewing No. 23/1960.) 679—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Louis Trichardt to lease to Mrs. A. Lombard and Mr. R. J. Joubert certain Plots Nos. 1, 2 and 4, Townlands, for a further period of nine (9) years and eleven (11) months as from the 1st January, 1961.

The Conditions of Lease may be inspected at the Office of the Town Clerk during office hours, and any objections thereto must be lodged with the undersigned within a period of 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 1st November, 1960.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word gegee, in terme van die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat dit die voorname is van die Stadsraad van Louis Trichardt om sekere Plotte Nos. 1, 2 en 4, Dorpsgronde, te verhuur aan mevrou A. Lombard en mnr. R. J. Joubert vir 'n verdere tydperk van negen (9) jaar en elf (11) maande, gereken vanaf 1 Januarie 1961.

Die Kondisies van Verhuur kan in die Kantoor van die Stadsklerk nagesien word gedurende kantoorure, en enige besware daarteen moet by die ondergetekende ingediend word binne 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 1 November 1960.

674—9-16-23

TOWN COUNCIL OF KLERKS DOP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme.

This scheme is to amend the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947 by the rezoning of portions of the following properties in the Old Town from "special residential" to "agricultural":—

Portion B of Erf No. 14.
Portion 2 of Portion A of Erf No. 14.
Portion 2 of Erf No. 15.
Portion 1 of Erf No. 15.
Erf No. 16.
Remaining portion of consolidated Erf No. 17.
Portion 1 of Portion A of Erf No. 18.
Portion A of Erf No. 18.
Remaining portion of Erf No. 18.
Erf No. 19.
Erf No. 20.
Erf No. 1478.
Portion 1 of Erf No. 1478.
Portion 1 of Erf No. 1676.
Remaining portion of Erf No. 1676.
Portion 1 of Erf No. 1673.
Remaining portion of Erf No. 1673.

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections thereto or representations with regard to the draft scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 28th December, 1960.

A. F. KOEK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 9 November, 1960.
(Notice No. 87/60.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die regulasies daarlangs opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde skema aan te nemen.

Hierdie skema wysig die Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 deur die herindeling van gedeeltes van die volgende eiendomme in die Oudorp van „spesiale woondoeleindes“ na „landbou“:

- Gedeelte B van Erf No. 14.
- Gedeelte 2 van Gedeelte A van Erf No. 14.
- Gedeelte 2 van Erf No. 15.
- Gedeelte 1 van Erf No. 15.
- Erf No. 16.
- Resterende gedeelte van gekonsolideerde Erf No. 17.
- Gedeelte 1 van Gedeelte A van Erf No. 18.
- Gedeelte A van Erf No. 18.
- Resterende gedeelte van Erf No. 18.
- Erf No. 19.
- Erf No. 20.
- Erf No. 1478.
- Gedeelte 1 van Erf No. 1478.
- Gedeelte 1 van Erf No. 1676.
- Resterende gedeelte van Erf No. 1676.
- Gedeelte 1 van Erf No. 1673.
- Resterende gedeelte van Erf No. 1673.

Die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige besware daarteen of vertoë in verband met die skema moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 28 Desember 1960.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 9 November 1960.
(Kennisgewing No. 87/60.) 692—16-23-30

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 68 OF 1960.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the Town Council of Randfontein has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in the Schedule hereunder.

A copy of the petition and of the diagram attached can be inspected at Room C, Town Hall Building, Randfontein, during ordinary office hours.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator of the Transvaal and the Town Clerk, Randfontein, within one month from 14th December, 1960.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein, 7th November, 1960.

SCHEDULE.

A road, generally 50 Cape feet wide, as indicated on Diagram S.G. No. A. 3228/60, commencing at the north-western boundary of the proclaimed road known as the Main Reef Road (Provincial Road No. 45/1); thence in a north-western direction over the farm Randfontein No. 247, Registration Division I.Q., up to the south-eastern boundary of proclaimed Provincial Road No. 89/1 (Bank/Randfontein Road).

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 68 VAN 1960.

PROKLAMASIE VAN PAD.

Ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Paaieordonnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die pad wat in onderstaande Skedule beskryf is, as 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die kaart wat daarby aangeheg is, kan gedurende gewone kantoorure te Kamer C, Stadsaal, Randfontein, besigtig word.

Enig belanghebbende persoon wat wens om 'n beswaar teen die proklamasie van die pad waarna verwys word, in te dien, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Administrateur van die Transvaal en die Stadsklerk, Randfontein, inhandig binne 'n maand vanaf 14 Desember 1960.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.Munisipale Kantore,
Randfontein, 7 November 1960.

SKEDULE.

'n Pad, oor die algemeen 50 Kaapse voet wyd, soos aangedui op Kaart L.G. No. A.3228/60, beginnende by die noord-weslike grens van die geproklameerde pad bekend as die Hoofrifweg (Provinciale Pad No. 45/1); vandaar in 'n noordwestelike rigting oor die plaas Randfontein No. 247, Registrasie-afdeling I.Q., tot by die suid-oostelike grens van geproklameerde Provinciale Pad No. 89/1 (Bank/Randfontein pad).

693—16-23-30-7-14

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF NOORD STREET, JOHANNESBURG.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends to close permanently to all traffic that portion of Noord Street extending from the eastern boundary of Harrison Street to the western boundary of Loveday Street, if the Administrator approves.

A plan showing the portion of the street the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for sixty days from the date of this notice.

Any person who has any objection to the proposed closing, or will have any claim for compensation if the street is closed, may lodge his objection or claim, in writing, with me by not later than the 16th January, 1961.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.Municipal Offices,
Johannesburg, 16th November, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN NOORDSTRAAT, JOHANNESBURG.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Dic Stadsraad is voornemens om, mits die Administrateur toestemming daar toe verleen, die gedeelte van Noordstraat, van die ooste-like grens van Harrisonstraat af tot by die westelike grens van Lovedaystraat, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte van die straat wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê sestig dae lank, vanaf die datum van hierdie kennisgewing, gedurende gewone kantoorure in Kamer 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voor-gestelde sluiting wil opper, of wat moontlik skadevergoeding wil eis indien die straat gestuit word, moet sy beswaar of eis uters op 16 Januarie 1961 skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Johannesburg, 16 November 1960.
689—16-23-30

CITY OF GERMISTON.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14 OF 1960.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the regulations promulgated by the Administrator under Notice No. 383 of the 10th October, 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/14 of 1960.

Draft Town-planning Scheme No. 1/14 comprises an amendment to Town-planning Scheme No. 1, which was approved by the Honourable the Administrator on the 13th June, 1945, as contained in the Provincial Gazette of 20th June, 1945.

Copies of the Draft Scheme, together with Map No. 1 illustrating the particulars contained therein will be open for inspection in the City Engineer's Department, Second Floor, Municipal Offices, Germiston, for a period of six weeks from the date of publication hereof, between the hours of 8 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4.50 p.m. from Mondays to Fridays, inclusive.

Any objections or representations with regard thereto should be forwarded to the undersigned, P.O. Box 145, Germiston, within a period of six weeks from the 23rd November, 1960.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 23rd November, 1960.
(No. 211/1960.)

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14 OF 1960.

Stands Nos. 7, 8 and the remainder of 436, Georgetown.—Rezone the height and coverage applicable to the stands from Zone 3 to Zone 1.

STAD GERMISTON.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14 VAN 1960.

Ingevolge Artikel 15 van die regulasies wat die Administrateur by Kennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945 aangekondig het, word hierby kennis gegee van die Stadsraad se voorneme om Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/14 van 1960 te aanvaar.

Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/14 bestaan uit 'n wysiging tot Dorpsaanlegskema No. 1 wat op 13 Junie 1945, soos vervat in die Provinciale Koerant van 20 Junie 1945, deur Sy Edele die Administrateur goedgekeur is.

Eksemplare van die Konsep-skema, tesame met Kaart No. 1 as aanduiding van die besonderhede daarin vervat, sal oor 'n tydperk van ses weke van die datum van publikasie hiervan af tussen die ure 8 v.m. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.50 nm., van Maandae tot en met Vrydae, in die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Stadskantoor, Germiston, ter openbare insae lê.

Enige beswaar of vertoë met betrekking tot hierdie Konsep-skema moet binne 'n tydperk van ses weke van 23 November 1960 aan die ondergetekende, Postbus 145, Germiston, besorg word.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 23 November 1960.
(No. 211/1960.)

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14 VAN 1960.

Standplose Nos. 7, 8 en die restante van 436, Georgetown.—Deel die hoogte en dekking van toepassing op die standplose in van Gebied 3 na Gebied 1. 702—23

**TOWN COUNCIL OF
VANDERBIJLPARK.**

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PARK No. 1273 AND CERTAIN PORTIONS OF TOVEY, HAYDN AND BIZET STREETS, VANDERBIJLPARK SOUTH WEST No. 5—EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Sections 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vanderbijlpark, subject to the consent of the Administrator, to close permanently, in terms of the provisions of Sections 67 (3) and 68 of the said Ordinance, Park No. 1273 and certain portions of Tovey, Haydn and Bizet Streets, Vanderbijlpark South West No. 5—Extension No. 2 Township. The portions of the above streets the Council intends to close permanently, are more fully described in the subjoined Schedule.

A plan showing the park and the portions of the streets it is proposed to close permanently, may be inspected during normal office hours at Room No. 111, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Vanderbijlpark, not later than Friday, 27th January, 1961.

P. R. NELL,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 16th November, 1960.
(Notice No. 84/1960.)

SCHEDULE.

Description of the portions of the above streets which it is proposed to close permanently:

Tovey Street, Vanderbijlpark South West No. 5—Extension No. 2 Township.—Commencing on the street boundary of Erf No. 575 at a beacon 21° 58' Cape feet west of beacon 575(d), thence generally eastwards to beacons 573(d), 577(d), 579(d), 1273(d), 581(d), 591(d); thence 174° 52' Cape feet in direction 255° 07' 20"; thence 27° 38' Cape feet in direction 210° 07' 20"; then generally southwards to beacons 593(x), 466(x) and 19° 36' Cape feet in direction 345° 07' 20"; then generally westwards 27° 38' Cape feet in direction 120° 07' 20"; thence to beacons G., H., 528(x), 530(b), 532(b), 534(b); thence 21° 98' Cape feet in direction 114° 14' 00"; thence to the point of commencement.

The above appears more fully on Diagram S.G. No. A.4844/58.

Haydn Street, Vanderbijlpark South West No. 5—Extension No. 2 Township.—Commencing on the street boundary of Erf No. 233 a distance 22° 42' Cape feet west of beacon 533(d); then generally eastwards to beacons 533(d), 531(d), 531(c); then 175° 05' Cape feet in direction 279° 05' 20"; then 27° 38' Cape feet in direction 234° 30' 00"; then generally southwards to beacons 527(x), 526(x); then 19° 36' Cape feet in direction 9° 30' 00" then generally westwards 27° 38' Cape feet in direction 144° 30' 00"; then 172° 57' Cape feet in direction 99° 30' 00" to beacon 522(b); then to beacons 522(a) and 520(b); then 27° 98' Cape feet in direction 106° 52' 00"; then to the point of commencement.

The above appears more fully on Diagram S.G. No. A.4844/58.

Bizet Street, Vanderbijlpark South West No. 5—Extension No. 2 Township.—Commencing at beacon H¹, then generally southwards a distance of 464° 11' Cape feet in direction 9° 30' 00"; then generally westwards to beacon 525(x); then a distance of 19° 36' Cape feet in direction 99° 05' 20"; then generally northwards a

distance of 27° 38' Cape feet in direction 234° 30' 00"; then 418° 46' Cape feet in direction 189° 30' 00"; then 28° 88' Cape feet in direction 141° 15' 50"; then 21° 68' Cape feet to beacon 528(x); then to the point of commencement.

The above appears more fully on Diagram S.G. No. A.4844/58.

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN PARK No. 1273 EN GEDEELTES VAN TOVEY-, HAYDN- EN BIZETSTRAAT, VANDERBIJLPARK-SUIDWES No. 5—UITBREIDING NO. 2 DORPSGEBIED.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikels 67 (3) en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, voorneem is om, ingevolge die bepalings van Artikels 67 (3) en 68 van genoemde Ordonnansie, Park No. 1273 sowel as gedeeltes van Tovey-, Haydn- en Bizetstraat, Vanderbijlpark-Suidwes No. 5—Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, permanent te sluit. Die gedeeltes van bogenoemde strate wat die Stadsraad van voorneem is om te sluit, word volledig in onderstaande Bylae omskryf.

'n Plan wat die park en die gedeeltes van die strate, wat die Raad voorneem is om permanent te sluit, aantoon, kan gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 111, Municipale Kantore, Vanderbijlpark, besigtig word.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting het, of enige eis om vergoeding mag hê indien sodanige sluiting deurgevoer word, moet sy beswaar of eis, skriftelik, en nie later as Vrydag, 27 Januarie 1961, by die Stadsklerk, Vanderbijlpark, indien n'e.

P. R. NELL.
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 16 November 1960.
(Kennisgewing No. 84/1960.)

BYLAE.

Beskrywing van die gedeeltes van bogenoemde strate wat die Raad voorneem is om permanent te sluit:

Toveystraat, Vanderbijlpark - Suidwes No. 5—Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied.—Beginnende by die straatgrens van Erf No. 575 by 'n baken 21° 58' Kaapse voet wes van baken 575(d); vandaar hoofsaaklik ooswaarts tot by bakens 575(d), 577(d), 579(d), 1273(d), 581(d), 591(d); vandaar 174° 52' Kaapse voet in 'n rigting 255° 07' 20"; vandaar 27° 38' Kaapse voet in 'n rigting 210° 07' 20"; vandaar hoofsaaklik suidwaarts tot by bakens 593(x), 466(x) en 19° 36' Kaapse voet in 'n rigting 345° 07' 20"; vandaar 27° 38' Kaapse voet hoofsaaklik weswaarts in 'n rigting 120° 07' 20"; daarvandaan tot by bakens G., H., 528(x), 528(b), 530(b), 532(b), 534(b); vandaar 21° 98' Kaapse voet in 'n rigting 114° 14' 00"; vandaar tot by die beginpunt.

Bogenoemde verskyn meer volledig op Diagram S.G. No. A.4844/58.

Haydnstraat, Vanderbijlpark - Suidwes No. 5—Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied.—Beginnende by die straatgrens van Erf No. 533 'n afstand van 22° 42' Kaapse voet wes van baken 533(d); vandaar hoofsaaklik ooswaarts tot by bakens 533(d), 531(d), 531(c); vandaar 172° 05' Kaapse voet in 'n rigting 279° 05' 20"; vandaar 27° 38' Kaapse voet in 'n rigting 234° 30' 00"; vandaar hoofsaaklik suidwaarts tot by bakens 527(x), 526(x); vandaar 19° 36' Kaapse voet in 'n rigting 9° 30' 00"; vandaar hoofsaaklik weswaarts 27° 38' Kaapse voet in 'n rigting 144° 30' 00"; vandaar 172° 57' Kaapse voet in 'n rigting 99° 30' 00" tot by baken 522(b); vandaar tot by bakens 522(a) en 520(b); vandaar 27° 98' Kaapse voet in 'n rigting 106° 52' 00"; vandaar tot by die beginpunt.

Bogenoemde verskyn meer volledig op Diagram S.G. No. A.4844/58.

Bizetstraat, Vanderbijlpark-Suidwes No. 5—Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied.—Beginnende by baken H¹; vandaar hoofsaaklik suidwaarts vir 'n afstand van 464° 11' Kaapse voet in 'n rigting 9° 30' 00"; vandaar hoofsaaklik weswaarts tot by baken 525(x); vandaar vir 'n afstand van 19° 36' Kaapse voet in 'n rigting 99° 05' 20"; vandaar hoofsaaklik noordwaarts vir 'n afstand van 27° 38' Kaapse voet in 'n rigting 234° 30' 00"; vandaar 418° 46' Kaapse voet in 'n rigting 189° 30' 00"; daarvandaan 28° 88' Kaapse voet in 'n rigting 141° 15' 50"; vandaar 21° 68' Kaapse voet tot by baken 528(x) en dan tot by die beginpunt.

Bogenoemde verskyn meer volledig op Diagram S.G. No. A.4844/58.

707—23

HEALTH COMMITTEE OF EENDRACHT.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1960/63.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned roll of all rateable property within the area of jurisdiction of the Eendracht Health Committee has now been compiled and will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of 30 days from date of publication hereof.

Interested parties are hereby called upon to lodge, in writing, within the above-mentioned period and on the prescribed form, obtainable from the undersigned, notice of any objections, omissions from the roll of properties alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Attention is directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such written notice as aforesaid.

Take further notice that the first sitting of the Valuation Court will take place on 23rd December, 1960, at 2 p.m., in the office of the undersigned.

Miss S. M. OOSTHUIZEN,
Secretary.

Health Committee Offices,
Eendracht, 17th November, 1960.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN EENDRACHT.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS LYS, 1960/63.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belas tingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde lys van alle belasbare eiendomme binne die regsgebied van Eendracht se Gesondheidskomitee nou opgestel is en ter insac lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n periode van 30 dae vanaf publikasie hiervan.

Belanghebbende persone word versoek om binne genoemde tydperk skriftelik kennis te gee op die voorgeskrewe vorm, by die ondergetekende verkrybaar, van enige beswaar wat hulle het teen die waardering of teen weglating uit die lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees en wat die eiendom van die beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde omskrywing.

Aandag word gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te bepleit, tensy hy eerst sodanige voornoemde skriftelike kennisgewing ingedien het nie.

Kennisgewing geskied verder dat die eerste sitting van die Waarderingshof gehou sal word in die kantoor van ondergetekende op 23 Desember 1960, om 2 nm.

ME. S. M. OOSTHUIZEN,
Sekretariesse.
Gesondheidskomiteekantore,
Eendracht, 17 November 1960. 709—23

VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Tzaneen to promulgate the following by-laws:

Bantu Cemetery By-laws.

Copies of the proposed by-laws will lie open for inspection at the Offices of the Council during normal office hours for a period of twenty-one days from date of publication hereof, and objections thereto, if any, must be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 24, Tzaneen, within the above-mentioned period.

O. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,
Skirving Street
(P.O. Box 24),
Tzaneen, 2nd November, 1960.

DORPSRAAD VAN TZANEEN.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen voornemens is om die volgende verordeninge af te kondig:

Bantoe Begraafplaasregulasies.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van een-en-twintig dae, met ingang vanaf datum van publikasie hiervan, gedurende gewone kantoorure by die Raad se Kantore ter insae lê en besware daarteen, indien enige, moet skriftelik aan die Stadslerk, Posbus 24, Tzaneen, binne die voorgenome tydperk ingedien word.

O. J. VAN ROOYEN,
Stadslerk/Tesourier.

Munisipale Kantore,
Skirvingstraat
(Posbus 24),
Tzaneen, 2 November 1960.

701—23

VILLAGE COUNCIL OF RESIDENSIAS.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Village Council of Residensia has resolved that application be made to His Honourable the Administrator, in terms of Section 5 (2) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to compile a valuation roll every five years instead of every three years.

Objections to this resolution must be lodged, in writing, with the Town Clerk, on or before the 14th of December, 1960.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

P.O. Box 21,
Residensia, 17th November, 1960.

DORPSRAAD VAN RESIDENSIAS.

WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Residensia besluit het dat by Sy Edele die Administrateur, ingevolge Artikel 5 (2) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, aansoek gedoen word om 'n waardasierol elke vyf jaar in plaas van elke drie jaar te laat opstel.

Besware hierteen moet skriftelik by die Kantoer van die Stadslerk ingedien word voor of op 14 Desember 1960.

P. J. LIEBENBERG,
Stadslerk.

Posbus 21,
Residensia, 17 November 1960.

710—23-30-7

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/72).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg has been directed by the Honourable the Administrator to secure an amendment to its Town-planning Scheme No. 1, to rezone Stand Nos. 919, 920 and 921, Orange Grove, from "special residential" to "general business".

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to 27th December, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 16th November, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/72).

Hermee word, kragtens die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, in opdrag van Sy Edele die Administrateur, sy Dorpsaanlegskema No. 1 moet wysig en vir goedkeuring moet voorlê, ten einde die indeling van Standplaase Nos. 919, 920 en 921, Orange Grove, van „spesiale woon-doeleindes“ na „algemene besigheidsdoeles“ te kan verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank, vanaf die datum van hierdie kennisgewing, in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper, en kan te eniger tyd tot en met 27 Desember 1960 sodanige besware, en die redes daarvoor, skriftelik by die Stadslerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadslerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 16 November 1960.

691—16-23-30

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

SALE OF LAND.

Notice is hereby given that, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Wakkerstroom Village Council, subject to the consent of the Administrator and to the Conditions of Sale of the Council, intends selling a portion of town lands, known as Plot No. 11, in extent 5 morgen; per public auction.

A copy of the Conditions of Sale and a sketch of the land will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any objections to the Council's intentions, must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from the date of first publication hereof.

O. J. EKSTEEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Wakkerstroom.
(Notice No. 9 of 1960.)

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

VERKOOP VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Wakkerstroom van voornemens is om, onderhevig aan die goedkeuring van die Administrateur en Verkoopvooraarde van die Raad, 'n sekere gedeelte dorpsgronde, bekend as Plot No. 11, groot 5 morgé, te verkoop per publieke veiling.

'n Afskrif van die Voorwaarde van Verkoop en 'n sketskaart van die grond lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

Enige beswaar teen die voornemens van die Dorpsraad moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

O. J. EKSTEEN,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 9 van 1960.)

685—9-16-23

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT No. 1/16.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend its Town-planning Scheme by the rezoning of the remainder of Portion 82, Witkopje No. 64, to permit the use of the land for a "special purpose" as a pleasure resort and for associated purposes.

Further particulars of the above-mentioned amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier or owner of immovable property, situate in the area to which the Scheme applies, shall have the right of objection to the proposed amendment. Objections and the grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Wednesday, 4th January, 1961.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 16th November, 1960.
(No. 105.)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGING NO. 1/16.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die regulasies opgestel ingevolge die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, van die Stadsraad van Boksburg se voorname om sy Dorpsaanlegskema te wysig deur die herindeling van die restant van Gedekte 82, Witkopje No. 64, om die gebruik van die grond vir 'n „spesiale doel“ as 'n plesieroord en vir doeleindes wat daarin in verband staan, toe te laat.

Nadere besonderhede van bogenoemde wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insae lê. Elke bewoner of eienaar van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te opper. Skriftelike besware met die redes daarvoor sal tot en met inbegrip van Woensdag, 4 Januarie 1961, deur die ondergetekende ontvang word.

P. RUDO. NELL,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 16 November 1960.
(No. 105.)

705—23-30-7

HEALTH COMMITTEE OF EENDRACHT.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Committee has imposed the following assessment rates for 1960/61:—

- (a) An original rate of 1d. (one penny) in the £1 (one pound) on rateable site values;
- (b) an additional rate of 3d. (threepence) in the £1 (one pound) on site values.

The rate shall be payable on or before the 31st March, 1961. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates not paid on the due date and legal proceedings, summary or otherwise for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

MISS S. M. OOSTHUIZEN,
Secretary.

Eendrecht, 17th November, 1960.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN EENDRACHT.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die Komitee, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, die volgende eiendomsbelasting vir 1960/61 gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 1d. (een pennie) in die £1 (pond) op liggingswaarde van grond;

(b) 'n addisionele belasting van 3d. (drie pennies in die £1 (pond) op liggingswaarde van grond.

Die belasting moet betaal wees voor of op 31 Maart 1961. Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle belastings wat nie op die vervaldag betaal is nie, en geregtelike stappe, summier of andersins, sal teen wanbetaalers ingestel word vir die inverdering daarvan.

MEJ. S. M. OOSTHUIZEN,
Sekretaresse.

Eendrecht, 17 November 1960. 708—23

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned roll of all rateable property within the Municipality of Wakkerstroom has now been completed and will lie for inspection during office hours at the office of the undersigned until 4.30 p.m. on Monday, 19th December, 1960.

Interested parties are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned on or before the above-mentioned date, on the prescribed form obtainable at the Office of the Town Clerk, notice of any objections, omissions from the roll of properties alleged to be rateable, as in respect of any other error, omission or misdescription.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such written notice as aforesaid.

Further, take notice that the first sitting of the Valuation Court will be held in the Council Chamber on Thursday, 22nd December, 1960, at 10 a.m.

O. J. EKSTEEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 25, Wakkerstroom.
(Notice No. 11 of 1960.)

DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bovenoemde lys van alle belastbare eiendomme binne die Municipale gebied van Wakkerstroom nou opgestel is en ter insae sal lê in die kantoor van die ondergetekende, gedurende kantoorure, tot Maandag, 19 Desember 1960, om 4.30 nm.

Belanghebbende persone word versoeke om voor of op genoemde datum skriftelik kennis te gee op die vorgeskrewe vorms by die ondergetekende verkrybaar, van enige besware wat hulle het teen die waardering of teen die weglatting uit die lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees, en wat die eiendom van die beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander sout, onvolledige of verkeerde omskrywing.

Aandag word gevëstig op die feit dat niemand geregtig sal word om enige beswaar voor die Waardasiehof te biepleit nie, tensy hy eers sodanige voornoemde skriftelike kennisgewing ingedien het nie.

Kennisgewing geskied verder dat die eerste sitting van die Waardasiehof gehou sal word in die Raadsaal op Donderdag, 22 Desember 1960, om 10-uur vm

O. J. EKSTEEN,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Posbus 25, Wakkerstroom.
(Kennisgewing-No. 11 van 1960.) 700—23

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR PUBLICATION IN THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

Owing to the public holidays in December, 1960, and January, 1961, the following closing times will apply:—

- 10 a.m. on Thursday, 15th December, for the issue of Wednesday, 21st December, 1960;
- 10 a.m. on Wednesday, 21st December, for the issue of Wednesday, 28th December, 1960;
- 10 a.m. on Wednesday, 28th December, for the issue of Wednesday, 4th January, 1961.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIELÉ KOERANT.

Weens die openbare vakansiedae in Desember 1960 en Januarie 1961 sal die sluitingstye as volg wees:—

- 10 vm. op Donderdag, 15 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 21 Desember 1960;
- 10 vm. op Woensdag, 21 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 28 Desember 1960;
- 10 vm. op Woensdag, 28 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 4 Januarie 1961.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
2-9-16-23-30-7-14-21-28

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CONTENTS.

INHOUD.

No.	PAGE	BLADSY
Proclamations.		
262. Declaration as a Building Restriction Road	337	
263. Proposed Division of Certain Portion of the Farm Known as Middelburg Town and Townlands No. 828, Registration Division J.S., District of Middelburg	337	
264. Establishment of Township: Lynnwood Extension No. 1	338	
265. Establishment of Township: Darrenwood	344	
266. Springs Municipality: Proclamation of Road: Amendment	351	
Administrator's Notices.		
877. Nigel Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	352	
884. Municipality of Lydenburg: Drainage and Plumbing By-laws (<i>O.C.E.</i> No. 2868)	353	
885. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of Building By-laws	353	
886. Municipality of White River: Amendment of Regulations	353	
887. Municipality of Vereeniging: Amendment of Uniform Water Supply By-laws	354	
888. Municipality of Vereeniging: Amendment of By-laws Relating to Inflammable Liquids and Substances	355	
889. Municipality of Piet Retief: Amendment of Townlands By-laws	355	
890. Municipality of Piet Retief: Amendment of By-laws for Regulating and Licensing Brickmaking, Quarrying and Removal of Sand and Ground	355	
891. Municipality of Potchefstroom: Amendment of Public Health By-laws	356	
892. Municipality of Randfontein: By-laws for Regulating the Capital Development Fund	358	
893. Municipality of Schweizer Reneke: Amendment of Townlands By-laws	359	
894. Municipality of Ermelo: Hawkers and Pedlars By-laws	359	
895. Municipality of Meyerton: Proposed Alteration of Boundaries	362	
896. Deviation: Public Road, District Potgietersrus	363	
897. Municipality of Nylstroom: Amendment of By-laws Relating to Parks, Gardens, Open Spaces, Ponds, Streams and Rivers	363	
898. Road Adjustments: Doornfontein No. 345, I.P., District of Ventersdorp	365	
899. Amendment of Administrator's Notice No. 720 of 21st September, 1960	365	
900. Deviation and Widening: Public Road, District Soutpansberg	365	
901. Opening: District Road, District Soutpansberg	366	
902. Opening: Public Roads, District Soutpansberg	367	
903. Road Adjustments: Cosmopolite No. 141—L.R., District Potgietersrus	367	
904. Outspan Servitude: Witkop No. 475, I.Q., District of Potchefstroom	368	
905. Municipality of Coligny: Amendment of Traffic By-laws	368	
906. Outspan Servitude: Witkop No. 475, I.Q., District of Potchefstroom	368	
907. Municipality of Louis Trichardt: Amendment of Dipping Tank By-laws	369	
909. Road Adjustments: Boschpan No. 197, I.O., District of Delareyville	370	
910. Road Adjustments: Driehoek No. 295, I.S., District of Bethal	370	
911. Randfontein Municipality: Withdrawal of Exemption from Rating	370	
912. Municipality of Vereeniging: Proposed Moving of Taxi Rank	371	
913. Mineral Baths Board of Trustees: Members	371	
General Notices.		
141. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/69	372	
142. Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/8	372	
143. Thabazimbi Town-planning Scheme No. 1/2	373	
144. Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1/5	373	
145. Badplaas Township: Proposed Amendment of General Plan S.G. No. A.5595/46	373	
146. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/33	374	
147. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/35	374	
148. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/13	374	
149. Proposed Industrial Township: Hartbeesfontein Extension No. 6	375	
150. Proposed Township: Roedtan Extension No. 3	375	
151. Conditions of Title: Erf No. 323, Emmarentia Extension No. 1	376	
152. Conditions of Title: Lots Nos. 2, 3 and 4, Salisbury Claims	376	
153. Christiana Town-planning Scheme	377	
154. Proposed Industrial Township: Benrose Extension No. 4	377	
INHOUD.		
No.	PAGE	BLADSY
Proklamasies.		
262. Verklaring tot 'n Boubeperkingspad	337	
263. Voorgestelde Verdeling van Sekere Gedelte van die Plaas bekend as Middelburg Town and Townlands No. 828, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Middelburg	337	
264. Stigting van Dorp: Lynnwood Uitbreiding No. 1	338	
265. Stigting van Dorp: Darrenwood	344	
266. Munisipaliteit Springs: Proklamerung van Pad: Wysiging	351	
Administrateurskennisgewings.		
877. Munisipaliteit Nigel: Voorgestelde Verandering van Grense	352	
884. Munisipaliteit Lydenburg: Riolerings- en Loodgietersverordeninge (<i>B.O.K.</i> No. 2868)	352	
885. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Bouverordeninge	353	
886. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Regulasies	353	
887. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge	354	
888. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe	355	
889. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Verordeninge betreffende Dorpsgronde	355	
890. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Bywetten voor het Reguleren en Licentieren van Steenkalkery, Bewerken van Steengroeve en het Wegryden van Zand en Grond op de Stadsgronden	355	
891. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	356	
892. Munisipaliteit Randfontein: Verordeninge vir die Regulering van die Kapitaalontwikkelingsfonds	358	
893. Munisipaliteit Scheweizer Reneke: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	359	
894. Munisipaliteit Ermelo: Verordeninge insake Marskramers en Venters	359	
895. Munisipaliteit Meyerton: Voorgestelde Verandering van Grense	362	
896. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Potgietersrus	363	
897. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Verordeninge met betrekking tot Parke, Tuine, Oop Ruimtes, Damme, Spruite en Riviere	363	
898. Padreëlings: Doornfontein No. 345, I.P., Distrik Ventersdorp	365	
899. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 720 van 21 September 1960	365	
900. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Soutpansberg	365	
901. Opening: Distrikspad, Distrik Soutpansberg	366	
902. Opening: Openbare Paale, Distrik Soutpansberg	367	
903. Padreëlings: Cosmopolite No. 141—L.R., Distrik Potgietersrus	367	
904. Uitspanserwituit: Witkop No. 475, I.Q., Distrik Potchefstroom	368	
905. Munisipaliteit Coligny: Wysiging van Verkeersverordeninge	368	
906. Uitspanserwituit: Witkop No. 475, I.Q., Distrik Potchefstroom	368	
907. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Dipbakbywette	369	
909. Padreëlings: Boschpan No. 197, I.O., Distrik Delareyville	370	
910. Padreëlings: Driehoek No. 295, I.S., Distrik Bethal	370	
911. Munisipaliteit Randfontein: Intrekking van Vrystelling van Belasting	370	
912. Munisipaliteit Vereeniging: Voorgestelde Verskuwing van Huurmotorstaanplek	370	
913. Raad van Kuratore vir Minerale Baale: Lede	371	
Algemene Kennisgewings.		
141. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/69	372	
142. Heidelberg-Dorpsaanlegskema No. 1/8	372	
143. Thabazimbi-Dorpsaanlegskema No. 1/2	373	
144. Louis Trichardt-Dorpsaanlegskema No. 1/5	373	
145. Badplaasdorpsgebied: Voorgestelde Wysiging van Algemene Plan L.G. No. A.5595/46	373	
146. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/33	374	
147. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/35	374	
148. Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/13	374	
149. Voorgestelde Nywerheidsdorp: Hartbeesfontein Uitbreiding No. 6	375	
150. Voorgestelde Dorp: Roedtan Uitbreiding No. 3	375	
151. Titelvoorraades: Erf No. 323, Emmarentia Uitbreiding No. 1	375	
152. Titelvoorraades: Persele Nos. 2, 3 en 4, Salisbury Claims	376	
153. Christiana-Dorpsaanlegskema	376	
154. Voorgestelde Nywerheidsdorp: Benrose Uitbreiding No. 4	377	

	PAGE
Tenders	378
Applications for Motor Carrier Certificates	381
Pound Sales	383
Notices by Local Authorities	384

	BLADSY
Tenders	378
Aansoek om Motortransportsertifikate	381
Skutverkope	384
Plaaslike Bestuurskennisgewings	384

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swarthaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

(b) Vir Kleinviss.

Kurper, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swarthaars, Geelvis en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Ordinances of the Province of Transvaal, 1959

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Ordinances, etc.,

Repealed and Amended by these Ordinances

Linen bound 22s. 6d. per copy (English and Afrikaans)

OBtainable from THE PROVINCIAL PUBLICATIONS STORE, P.O. BOX 2346, PRETORIA

Ordonnansies van die Provincie Transvaal, 1959

GEOUTORISEERDE UITGawe

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Ordonnansies, ens.,
deur hierdie Ordonnansies Herroep en Gewysig*

Linenband 22s. 6d. per eksemplaar (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE PROVINSIALE PUBLIKASIESMAGASYN, POSBUS 2346, PRETORIA

Buy Union Loan Certificates Koop Unie-leningserifikate

The Government Printer, Pretoria.

Die Staatsdrukker, Pretoria.